EL TIEMPO

El pronóstico anuncia nubosidad variable y descenso de temperatura; vientos moderados del sudeste y una probable temperatura máxima de 14 grados.

Perspectivas para mañana, domingo: fresco, con nubosidad variable, aumento de humedad y probabilidad de lloviznas.

La máxima de ayer, a las 15.30, fue de 20º, y la mínima se registró a las 6.30, con 6º6.

crónica

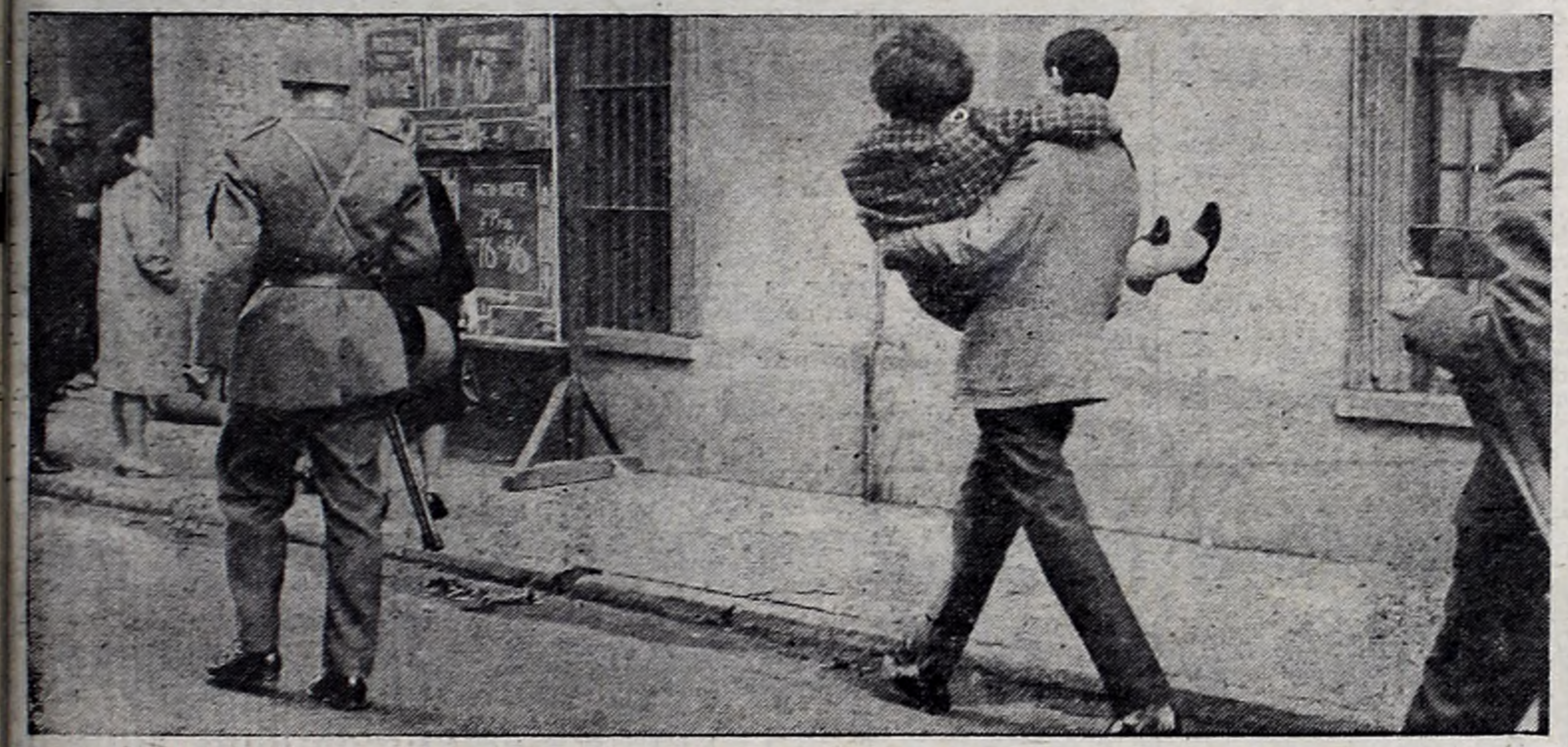
FIRME JUNTO AL PUEBLO

EDICION DE LA MAÑANA

Año II — BUENOS AIRES, SABADO 5 DE SETIEMBRE DE 1964 — Nº 396 — $. 7.—

2 a 1: Ganó Frei

Chile: Ultimos Cómputos Extraoficiales. Frei: 1.324.139; Allende: 891.828; Durán 120.550



La mujer decidió la elección en Chile. En este caso la electora no podía andar. Y la llevaron así, en andas hacia el triunfo. La escena prueba además el clima: casi ciento por ciento de sufragantes, un record de alcance mundial. (Foto de Héctor Ricardo García, del equipo de CRONICA en Chile).

SANTIAGO DE CHILE, 4 (De nuestros enviados especiales: Héctor Ricardo García, Ariel Delgado y Marcos de la Fuente). — **Eduardo Frei Montalba, de 53 años, designado aquí durante la campaña electoral y el comicio efectuado hoy como número "2", se convirtió esta noche en el ciudadano número 1 de Chile, al conquistar la presidencia de la República y transformarse en el primer presidente demócrata cristiano de América Latina. Por abrumadora mayoría, Frei pulverizó políticamente a Salvador Allende, candidato con apoyo comunista, que sufrió así su tercera derrota electoral. En declaraciones exclusivas que formuló a estos enviados —y que se consignan en esta edición— Frei adelantó que no tiene compromiso alguno. Poco después, antes de medianoche, al ser proclamado por sus partidarios como nuevo presidente de Chile, que habrá de suceder a Arturo Alessandri, definió su futuro gobierno como "izquierdista democrático". "Será una revolución pacífica que costará sacrificios", afirmó Renan Fuentealba, presidente de los democristianos chilenos.** (Más fotos e informaciones de nuestro equipo de enviados especiales en págs. 2, 3 y 4).

Frei: Yo no Tengo Compromisos

Cuando ya existía la certeza de que el electorado se había pronunciado a su favor, Eduardo Frei, el "2" que se convirtió en el "1" chileno, dijo a Héctor R. García y a Ariel Delgado, dos de los miembros del equipo de enviados especiales de CRONICA:

"Quiero decirle también a Chile en esta hora una palabra muy clara y leal. Yo no tengo más compromiso que el contraído con el pueblo de Chile ni más amarras que las palabras pronunciadas ante él de una manera responsable. Nadie tiene derecho a engañarse conmigo, mi gobierno significará indudablemente un duro esfuerzo para la Nación, porque repito que construir un país no se hace por el camino de la facilidad. Realizar los grandes cambios que el país espera no será tarea de un día, sino tarea imprescriptible de todas las horas. Naturalmente realizar en la libertad y la democraci: es mucho más difícil que realizar en la opresión y en la dictadura de un partido único. La gente muchas veces cree que es terrible un régimen totalitario, pero a veces es más duro un régimen democrático, porque existe la responsabilidad de cada uno y porque hay que consultar las cosas en el diálogo y en el silencio".



La pipa de la paz es también la pipa de la victoria. Eduardo Frei, primer presidente de la democracia cristiana en América, fuma y fuma mientras sus votos se hacen una montaña. Hasta en las minas ganó. (Foto de Héctor Ricardo García, d.l equipo de CRONICA en Chile).

Allende: Yo Tengo Serenidad

Cuando ya no existían dudas, Salvador Allende habló con los enviados de CRONICA, que difundiero. su palabra en un reportaje exclusivo para la Argentina, a través de la onda de Radio Libertad. Dijo el tres veces candidato derrotado:

"Compañeros y compañeras: Tenemos que reconocer que los resultados que hasta ahora conocemos nos son adversos y seguramente se seguirá esa tendencia. Yo deseo que ustedes entiendan que si es bueno en la victoria tener serenidad, es mucho más necesario cuando la adversidad h. castigado al pueblo, como en el caso nuestro. Quise muchas veces esta nueva lucha personal y es por eso que tengo la entereza para dirigirme a ustedes y manifestarles que no deseo por ningún motivo que haya nada que empañe lo que siempre sostuve: que sabríamos ganar y sabríamo. perder. Por ello les pido que tengan presente el compromiso que contrajeron conmigo y con su propia conciencia.

La correlación de fuerzas políticas cambió fundamentalmente en Chile durante los últimos años, como consecuencia primordial de la acción de FRAP, un movimiento popular unido"

BUEN TIEMPO EN SANTIAGO; LLUVIA Y FRIO EN EL SUR. HAN VOTADO MONJAS Y CIEGOS

Elevada Concurrencia Femenina

SANTIAGO DE CHILE, 4 (France Presse). — Largas filas de electores desfilaron desde las ocho de la mañana por los 14.000 colegios electorales instalados en todo el país, a lo largo de 5.000 kilómetros, desde la frontera peruana hasta el Antártico.

La capital goza de un tiempo magnífico y la tranquilidad más absoluta impera en todo el país. Las autoridades afirman que ningún incidente ha venido a trastornar el desarrollo de las elecciones. Alrededor de los colegios electorales y en los puntos neurálgicos de la ciudad, piquetes de carabineros, fusil en bandolera, montan la guardia, mientras que en los cuarteles y centros de acantonamiento, tropas de las tres armas se encuentran consignadas para afrontar incidentes eventuales.

Más de cien periodistas y enviados especiales extranjeros están presentes en la capital y ciento seis emisoras de radio difunden sin parar en todo el país la marcha de la elección. Según las primeras informaciones, la afluencia de los electores en todo el país es grande y se espera que el número de abstenciones no pase del quince por ciento. Los carabineros impiden a los electores hacer toda clase de propaganda en favor de los diferentes partidos. Así a los votantes que llevan gafas de sol se les invita cortesmente a quitárselas. También los que llevan pañuelos deben metérselos en el fondo de los bolsillos. El número de mujeres que esperan delante de las urnas es muy elevado.

• Monjas en los Comicios

Por primera vez las Carmelitas de Clausura fueron autorizadas a abandonar el convento por algunas horas. Doscientos ciegos llevando una placa especial de plástico que les permite marcar sobre el boletín el nombre de los tres candidatos fueron también autorizados a votar. Los comercios, los bares y restaurantes y los cines y teatros cerraron sus puertas, pero los transportes en común funcionan normalmente. La venta de bebidas alcohólicas está formalmente prohibida así como las manifestaciones o las reuniones políticas.

• Sin Manifestar

SANTIAGO DE CHILE, 4 (France Presse). — Para evitar que la violencia pudiera ensombrecer las elecciones presidenciales, el gobierno dictó una disposición que proscribe las manifestaciones públicas.

El general Alfredo Hoyos, advirtió en un comunicado que las fuerzas armadas y la policía impedirían cualquier demostración

Las leyes electorales, permiten manifestaciones dos horas después de haberse contado todos los votos. Pero las autoridades, ante el temor de que demostraciones prematuras pudieran degenerar en violencia, ha extendido la prohibición. El general Hoyos dijo que el presidente saliente Alessandri en persona dictó la orden contra "manifestaciones públicas de cualquier tipo", antes de mañana. Hoyos es jefe de todas las fuerzas militares y policiales asignadas al mantenimiento del orden en las elecciones.

• Constitución de Mesas

A las nueve de la mañana se habían constituido en esta capital el 64 por ciento de las mesas receptoras de sufragios y, a las diez, la totalidad de ellas, según anunció el jefe de la plaza, general Alfredo Hoyos. Las informaciones que llegan de provincias dan cuenta de que la constitución de mesas, en todo el país, supera al 90 por ciento, todo lo que indica que índice de abstención, normalmente de un veinte por ciento, esta vez será mucho más bajo.

• Votos Notables

El primer candidato que votó fue el senador radical Julio Durán que lo hizo, en Temuco a las nueve de la mañana, rodeado por una muchedumbre de sus partidarios.

A las diez y media, en Viña del Mar, votó el candidato socialista, Dr. Salvador Allende, que también iba acompañado de numerosos partidarios que lo aplaudían y vivaban.

El candidato demócrata cristiano, senador Eduardo Frei votó en Santiago a las once y media, rodeado por una multitud tal que prácticamente le impedía avanzar.

El presidente de la República, Jorge Alessandri, cariñosamente aplaudido, sufragó a las diez cuarenta.

• Lluvia

CONCEPCION (Chile), 4 (ANSA). — Pese a la lluvia que cae desde la madrugada en esta ciudad, el electorado responde con entusiasmo, se nota gran afluencia de votantes.

crónica EN LAS ELECCIONES DE CHILE



Eduardo Frei, flanqueado por sus hijos Jorge, Mónica, Isabel Margarita, Carmen, Francisco Javier y Eduardo. Entre estos dos últimos, la esposa del candidato, María Ruiz Tagle.

El tiempo se muestra inestable en toda la zona sud del territorio nacional, hasta la provincia de Aysen.

• Seguros

SANTIAGO DE CHILE, 4 (ANSA). — Los dirigentes del partido Democristiano proclaman la victoria de su candidato, Eduardo Frei, apoyado por liberales y conservadores. El diputado Mario Amuis, a poco de conocerse los primeros cómputos de la elección que favorecen a Frei, dijo lo siguiente: "Hemos obtenido una victoria extraordinaria: Frei es presidente de los chilenos por abrumadora mayoría, pero en este momento no hay ni vencedores ni vencidos. Queda una extraordinaria tarea por delante para cumplir el programa electoral". Amuis estimó la ventaja final que obtendrá Frei sobre Allende en un 15 por ciento del total de votos emitidos.

Se informó, por otra parte, que estaba reunidos el comando electoral del Frap y que emitirá un comunicado esta noche.



La mujer chilena demostró ejemplar madurez cívica. Afrontó el compromiso con singular entusiasmo confirmando que comprendió en toda su magnitud la responsabilidad que le cabe en la elección del futuro del país.

Susto a la Madrugada: Temieron un Golpe por el Despliegue de Tropas

★ **SANTIAGO DE CHILE, 4 (ANSA).** — En medio de la tensa seriedad que precede a las elecciones, también se anotan hechos pintorescos. Un corresponsal extranjero que abandonó hoy a la madrugada, su hotel para comprobar el desarrollo de los primeros preparativos, volvió a la carrera y despertó a sus colegas avisándoles que durante la noche se había producido un golpe militar y Santiago estaba ocupada por efectivos de las fuerzas armadas. El sobresalto pasó cuando se comprobó que efectivamente, las fuerzas armadas ocupaban la ciudad, pero no para impedir, sino precisamente para garantizar las elecciones. La "sensacional" primicia quedó solamente en divertida nota de color. Y el madrugador piensa ahora en que "no por mucho madrugar..." se pueden ver golpes de estado.

• Original Apuesta

SANTIAGO DE CHILE, 4 (ANSA). — Una original apuesta realizó el ministro de Hacienda, con un grupo de periodistas acerca del resultado de las elecciones de hoy. El doctor Luis Mackena fue abordado anoche por un grupo de periodistas quienes le pidieron un pronóstico personal sobre el acto comicial. El ministro conversó amigablemente con los periodistas intercambiando opiniones, pero a la hora de dar cifras sobre los probables resultados, nadie quiso decir nada. Ni el ministro ni los periodistas. El doctor Macmena dijo que no podía dar opiniones por ser un funcionario del estado, y los periodistas se excusaron diciendo que su especialidad era la "economía" y no la "política".

El amable diálogo se cerró finalmente, con un original acuerdo. En sobres cerrados cada uno de los participantes incluyó su pronóstico sobre el resultado de las elecciones ,los que serán abiertos posiblemente hoy, a la noche, o mañana por la mañana. Si el ministro resulta vencedor, los periodistas le ofrecerán una comida "a la chilena" con un número prodencial de invitados, a los que se sumarán los participantes que hayan coincidido con el doctor Mackena. Pero si éste pierde, deberá ofrecer idéntico "pago" en especie, al grupo de los vencedores. y además, todas las tardes, a las 18 horas, deberá presentarse en la oficina de prensa del ministerio de Hacienda, hasta tanto expire su mandato, donde los periodistas lo esperarán para recordarle su "derrota".

Antes del Resultado FRAP ya Acusaba

SANTIAGO DE CHILE, 4 (France Presse). — El Partido Comunista de Chile denunció la comisión de fraude, antes de conocerse los primeros resultados.

El senador Luis Corvalán, secretario general del Partido Comunista, dijo en una entrevista radial que se descubrieron votos fraudulentos para aumentar el total de los recibidos por Frei.

No se informó sobre ningún incidente mientras la ciudadanía acudía a las dos mil mesas electorales en todo el país, bajo un cálido sol de finales de invierno.

• Otra Acusación

SANTIAGO DE CHILE, 4 (ANSA). — Los "frapistas" hicieron varias denuncias en el sentido de que muchas personas han sido borradas de los registros electorales. El diputado Hernando Milla, en calidad de vocero de la candidatura del Salvador Allende, lo manifestó así a una radioemisora, agregando que estas irregularidades solo se pueden atribuir a la incapacidad funcional de la dirección del registro electoral. Se trata —dijo Milla— de personas que no han trasladado su inscripción, no han fallecido, no han sido condenadas y ni siquiera detenidas, y que han encontrado su inscripción borrada.

Cierre del Comicio que Resultó Normal

SANTIAGO, 4 (France Presse). — A las 16, hora local (20 hs. GMT), casi la totalidad de los Colegios Electorales fueron cerrados. Los primeros resultados parciales de las elecciones chilenas, son ligeramente favorables al candidato de la Democracia Cristiana, Eduardo Frei.

El Ministro del Interior, Sotero del Río, y el general Alfredo Hoyos, comandante de la guarnición de Santiago, confirmaron que hasta ahora no se había señalado ningún incidente grave. El Frente Popular denunció varios casos "de fraude electoral", pero las autoridades afirmaron que estas acusaciones carecían de fundamento. El escrutinio que comenzó a las 16, hora local, y proseguirá durante la noche.

El Gobierno Chileno Cumplió: Mantuvo Total Prescindencia

★ **SANTIAGO DE CHILE, 4 (ANSA).** — Una agencia norteamericana, que se dedica a la investigación de la opinión pública comprometió su prestigio al anunciar que de acuerdo con sus encuestas entre el electorado chileno, el ganador sería Eduardo Frei. Según los datos recogidos en la citada investigación, las mujeres deberían dar una "ventaja apreciable" al senador democristiano.

Otra era la opinión predominante en medios próximos al Frente de Acción Popular, donde la victoria de Allende, se da por descontada.

• Recelo del FRAP

Al cerrar su campaña el senador Frei, reiteró su absoluta confianza en la imparcialidad del gobierno, lo que también fue reconocido por dirigentes del FRAP y del radicalismo y subrayó que no tiene dudas acerca de que el ganador será el próximo presidente de Chile. La afirmación tiene su importancia si se toma en consideración que en medios marxistas se sigue manteniendo una actitud de recelo, en cuanto a lo que podría suceder en el país si hubiera triunfado Allende.

Sin duda, que la asunción del mando político por parte de un político marxista como resultado de un impecable proceso electoral, dentro de las más estrictas normas constitución, significaría un hecho sin parangón en la historia americana.

El triunfo de Frei alcanza también extraordinaria repercusión en America latina, donde los movimientos democristianos, de formación más o menos recientes, están registrando señalados avances en los últimos años. La victoria en Chile, podría marcar el comienzo de una tendencia latinoamericana.

Las extensas columnas de votantes, que se formaron ante las mesas electorales desde las ocho horas, indicaron que se registraría un alto porcentaje de votantes. El comicio se cerró a las 16 y los resultados finales provisorios se conocieron inmediatamente después.

Por Tercera Vez, Allende Perdió la Presidencia

HA TRIUNFADO FREI

Por nuestros enviados especiales, Héctor R. García, Ariel Delgado y Marcos de la Fuente.

★ **Las mujeres, como estaba previsto, dieron el triunfo a Frei, ahora convertido en el primer presidente demócrata cristiano de América latina. En los distritos mineros se observó sensiblemente la preferencia femenina. Los cómputos, desde el comienzo, marcaron la tendencia definitiva del electorado. A medida que pasaban las horas la diferencia de votos sumergía al candidato del FRAP, Salvador Allende, que finalmente admitió la derrota, no sin aclarar la importancia de su movimiento en el cambio de la correlación de las fuerzas políticas en la vida de Chile.**



Eduardo Frei, al votar ayer, risueño y feliz... de haber terminado con una dura campaña.

SANTIAGO DE CHILE, 4 (De nuestros enviados especiales). — A las 17,50, frente a la casa del doctor Frei se realizó una gran manifestación de antorchas, mientras sus adictos gritaban: "¡Frei sí, otro no!" El candidato demócrata cristiano salió al balcón y saludó, brazos en alto, a sus admiradores. Luego la multitud entonó el himno nacional chileno. El senador Frei se negó a efectuar declaraciones a los periodistas. "Aún es muy prematuro hablar" dijo Frei a CRONICA. En Santiago reina absoluta calma, pero hay conmoción en el centro, ya que en la calle de Santo Domingo hay un incendio de grandes proporciones. Están en llamas seis locales comerciales y hasta el momento, según nos informa Radio Corporación, hay tres bomberos asfixiados. Los incendios tienen, se asegura, un origen accidental.

• 15 %

Allende .	247.863	40%
Frei	339.729	55%
Durán ..	32.560	5%

620.162 votos escrutados. Cifras extraoficiales.

ANTOFAGASTA
(Resultado final)

Frei	13.204
Allende	12.829
Durán	1.359

25.392 votos escrutados.

• Sale Frei

SANTIAGO, 4 (De nuestros enviados especiales). — A las 20, el senador Eduardo Frei Montalba, candidato a presidente por la Democracia Cristiana, abandona su domicilio para dirigirse a la sede del Partido Demócrata Cristiano, en la plaza Vicuña Mackenna, en pleno centro de Santiago. Allí hablará a las 21, desde un balcón del cuarto piso. Una verdadera multitud se está dando cita frente al edificio y la policía ya no actúa para disolver a los manifestantes, como lo hizo en los primeros instantes. Se calcula ya en diez mil, las personas reunidas frente a la sede del Partido Demócrata Cristiano y siguen llegando desde los cuatro puntos de Santiago.

Cómputos extraoficiales en todo el país.:

Frei	344.056
Allende	250.863
Durán	33.220

• 18 %

Frei	239.290	56%
Allende	167.803	39%
Durán	20.605	5%

427.698 votos escrutados hasta este momento.

RANCAGUA

Allende	1.542
Frei	1.644
Durán	97

• Allende, Tranquilo

En estos momentos el candidato socialista-comunista, Salvador Allende, se encuentra reunido a puertas cerradas en la sede central de su partido FRAP, con sus colaboradores más inmediatos y los jefes de su campaña política. El doctor Allende, quien se mostró muy tranqilo, contrastando con el nerviosismo de su hija, aceptó únicamente hablar para radios de Brasil y anunció que dentro de unos minutos dará una conferencia de prensa.

Valdivia, primer distrito:

Allende	1.205
Frei	1.169
Durán	236

• Piden Anulación

SANTIAGO, 4 (De nuestros enviados especiales). — El dirigente Alfredo Hoyos, del FRAP, que postula al doctor Allende, acaba de informar que pedirá la anulación del comicio en varios distritos de Santiago, por haber estado, según señala, viciado de fraude.

• Extraña

Cómputos oficiales hasta las 20 horas. — Computados 817.396.
Frei, 460.994 (56,40 %).
Allende, 317.563 (38,85 %).
Durán, 38.819 (4,65 %).

Informaciones proporcionadas por el Comando del Frente de Acción Popular, (FRAP).

Allende	359.857
Frei	577.437
Durán	49.001

Total de votos computados: 976.291.

• Los Titulares

SANTIAGO DE CHILE, 4 (De nuestros enviados especiales). — FREI PRESIDENTE, dicen los titulares de los diarios vespertinos de hoy en Santiago. Ya no quedan dudas del resonante triunfo del senador Frei.

• Se Enoja "Tencha"

SANTIAGO DE CHILE, 4 (De nuestros enviados especiales). — Se anunció que poco después de las 23, con cifras oficiales, se dará a conocer un comunicado oficial en el que el FRAP analizará la elección. Por su parte, el senador Allende sigue conferenciando en la sede del FRAP con dirigentes comunistas y socialistas. Por su parte. hace unos minutos abandonó la sede del FRAP la esposa del senador Allende, llorando. Cuando un fotógrafo intentó registrar la escena, ésta se enojó violentamente y creó una escena de suma violencia.

• Mujeres: Por Frei

Como en los anteriores comicios, el electorado femenino está respaldando al candidato de la democracia cristiana, senador Frei.

En algunos distritos mineros, mientras las mesas masculinas arrojaron una neta ventaja favorable al candidato del FRAP, Salvador Allende, las femeninas equilibraron las cifras votando en su gran mayoría por Frei. No queremos ni pensar las discusiones domésticas que los resultados van a provocar.

• 183.091

SANTIAGO DE CHILE, 4 (De nuestros enviados especiales). — Cómputos generales a las 20.50. Es cada vez más amplia la ventaja para la Democracia Cristiana. A esa hora el resultado de los comicios en todo el país era el siguiente:

Frei	579.729
Allende	396.638
Durán	51.551

Diferencia a favor del candidato de la democracia cristiana: 183.091 sufragios.

• Allende, Doblado

SANTIAGO DE CHILE, 4 (De nuestros enviados especiales). — Los cómputos extraoficiales que se conocían anoche, a las 21.15, acordaban una aplastante mayoría para Frei, que totalizaba 802.745 votos contra 569.150 de Allende y 67.361 de Durán. El candidato de la democracia cristiana superaba a Allende por el 50 por ciento del total de los votos emitidos en la jornada electoral que vivió el pueblo de la República.

• Frei Llega al Millón

SANTIAGO, 4 (De nuestros enviados especiales). — A las 21.55, los cómputos extraoficiales del escrutinio arrojaban las siguientes cifras:

Frei	1.015.321
Allende	716.414
Durán	81.738

• 400.000 Votos

Un comentarista de política chilena hizo declaraciones especiales para CRONICA, justipreciando en 400.000 sufragios la ventaja de Frei sobre Allende, en un total de aproximadamente 2.500.000 votantes.

• 56,90 Por Ciento

SANTIAGO DE CHILE, 4 (Especial para CRONICA).— El candidato democristiano, Eduardo Frei Montalva, ya se ha asegurado, según cómputos extraoficiales, la mayoría absoluta (56,90 por ciento) de los votos válidos computados hasta el momento, es decir, 2.079.256. Los parciales son los siguientes:
Frei (PDC), 1.177.519 (56,90 por ciento).
Allende (FRAP), 789.682 (38,16 por ciento).
Durán (PR), 102.055 (4,93 por ciento).

• 350 Mil Votos

SANTIAGO DE CHILE, 4 (De nuestros enviados especiales). — Eduardo Frei, Demócrata Cristiano 989.142 votos (57,51 por ciento). Salvador Allende, marxista, 643.640 votos (37,76 por ciento). Julio Durán, centrista, 280.585 votos (4,73 por ciento). Resultados extraoficiales incompletos hasta las 20.30 (21.30 hora argentina). Total de votos emitidos, 2.500.000 aproximadamente.
Escrutados: 1.904.367.

• Se Estira la Ventaja

SANTIAGO, 4 (De nuestros enviados especiales). — Datos extraoficiales sobre 2.436.517 votos computados hasta el momento:

Frei (PDC) ...	1.324.139
Allende (FRAP)	891.828
Durán (PR) ..	120.550

• Habla Frei

SANTIAGO DE CHILE, 4 (ANSA). — Poco antes de las 22 (hora local), el presidente electo de Chile, Eduardo Frei Montalva, dirigió un mensaje al país, desde la plaza Vicuña Mackena, de Santiago, que fue difundido por radio y televisión.

En una breve alocución de 12 minutos, frecuentemente interrumpida por los gritos, aplausos y manifestaciones de júbilo de la multitud, Eduardo Frei manifestó: "El pueblo ha dicho su palabra y yo recibo con humildad y fortaleza su mandato. Ha terminado la faena electoral y el país debe seguir su marcha.

"Como lo he afirmado reiteradamente en la campaña, seré presidente de todos los chilenos sin excepción, y mi único objetivo será servir al bien común de la nación".

Luego, Frei agradeció a todos los que con su voto habían contribuido a consagrar su candidatura, a los partidos políticos que la apoyaron y, "especialmente, a la juventud y a las mujeres de Chile".

"En esta hora solemne —expresó más adelante—, reitero que tengo un solo compromiso con el país: realizar el programa que he propuesto al pueblo y llevar adelante, dentro de la libertad, los cambios que el país necesita". Luego pidió la "colaboración del pueblo de Chile" para llegar adelante la realización de su programa, porque ello solo será posible "con el respaldo organizado del pueblo". En su llamamiento, Frei se dirigió "no solo a los que por mí votaron", sino a todos los sectores de la ciudadanía, "porque todo Chile está comprometido en esta gran tarea nacional y popular".

Luego afirmó: "No hay para mí vencedores ni vencidos, y mi saludo es para todos los chilenos sin excepción".

Manifestaciones en el Centro

Aquí, el PDC Celebra el Exito Como Suyo

★ La Juventud Democristiana había anunciado —5 días antes—, que el 4 a la noche celebraría la victoria de Frei, con una concentración popular en su sede de Ayacucho 651. La concentración no fue tan densa, apenas algunos cientos de personas (muchos jóvenes) pero el festejo se hizo. Incluso con una manifestación por el centro de la ciudad.

• Cables Para el Vencedor

Simultáneamente silbaban los cables de Buenos Aires a Santiago. Eran los telegramas de felicitación de la Junta Nacional del PDC local, del núcleo juvenil, sindicalista y otros organismos del partido, felicitando a sus presuntos correligionarios por el triunfo. Una declaración oficial, además, exclamaba: "La Democracia Cristiana es ya gobierno en América". El documento augura una "nueva era para nuestros hermanos chilenos" para afirmar que "la revolución en libertad dejará de ser un "solgan" para convertirse en tangible realidad". "La conquista del poder no es una meta, es una tarea que comienza", expresa el alborozado documento.

EDUARDO FREI, VISTO POR SI MISMO

"Un día, Frei será presidente de Chile. Pero yo estaré muerta". Ese día me daré vueltas en mi tumba para aplaudirlo". Estas palabras pertenecen a Gabriela Mistral, y lucen como un blasón en la solapa del flamante mandatario chileno.

En la propaganda internacional y como un factor indudable de la propia campaña eleccionaria, gravitó el apoyo de las "derechas". Pero Frei no se considera "hombre de derecha".

—No existió pacto político de ninguna especie, aclara terminantemente cada vez que se brinda la ocasión. Mis compromisos son, únicamente, con el pueblo de Chile.

• Tampoco se considera el mero candidato de la Democracia Cristiana, su partido. El más vasto Movimiento Nacional y Popular, dice, significa la "confluencia de la clase media y los trabajadores", a quienes considera destinatarios y protagonistas de su programa.

• Frei vive modestamente, en una sencilla casa de clase media. Mujer y siete hijos. Gran lector. Odia la política como actividad subalterna, desgastadora. Pero la siente con pasión, en el nivel de las grandes decisiones que presiden los destinos de una comunidad.

• ¿Es un sacristán del anticomunismo?

"No me cabe la menor duda que si Cristo resucitara, y predicara su doctrina en pleno centro, sería perseguido por los carabineros con gases lacrimógenos. De nuevo los fariseos justificarían la necesidad de condenarlo. Siempre se dará la razón de Estado que invocó Caifás: "conviene que muera un hombre por todo el pueblo".

• ¿Un anticomunista?

"Tengo una filosofía del hombre y su destino, diametralmente distinta. Me separa de ellos su concepto de la persona humana, y su desprecio por la libertad, que conduce, en el sentido más profundo, a una forma de esclavitud".

"Respeto su fe y adhesión a la causa del proletariado. Reconozco la fuerza de su interpretación dialéctica en un mundo capitalista y la eficacia de sus técnicas económicas".

• ¿No cree en la represión al comunismo?

"Somos definidamente contrarios al comunismo, pero nunca hemos creído en las leyes represivas, y menos cuando ellas se prestan para destruir la organización sindical y perseguir a los trabajadores. Nuestras armas son la justicia y la eficacia para luchar contra la miseria y una política que incorpore al trabajo a las ventajas y a las responsabilidades de una sociedad democrática".

• ¿Cuál es la eficacia de su opción?

"Una revolución en libertad, para que Chile, sin destruir los valores esenciales de la democracia, transforme su economía de miseria y desequilibrios, en una economía dinámica que dé trabajo, justicia y bienestar al pueblo".

• Y piensa que para llevar a cabo su programa tendrá que presentar batalla a las fuerzas del privilegio.

"La Moneda" Tiene un Nuevo Dueño: Eduardo Frei

1er. PRESIDENTE "CRISTIANO"



Con el poncho como lema, este católico que dice: "Si Jesucristo hablara hoy en un mitin lo disuelven con gases", llega a la Presidencia.



Una visita que tuvo gran importancia para Frei: aquí lo vemos con Juan el Bueno, a quien lo unía una similar afinidad por lo social y un mismo espíritu de modernización y liberalidad en el plano católico. De él, dijo, en su momento: "El Papa es la más grande figura de nuestro mundo de hoy".



Con Amintore Fanfani en Roma, cuando el primer ministro de Italia acababa de renunciar, en una de las incontables crisis políticas que sacuden a ese país. Fanfani es uno de sus más grandes amigos, dijo Frei.

FREI



El nuevo presidente de Chile, a los 16 años, apenas egresaba de Humanidades. Entre los compañeros de estudio que aquí lo rodean, ninguno llegó a destacarse de manera sensible en Chile.

ESTRELLASE EN BRASIL UN AVION CON TREINTA Y NUEVE PERSONAS A BORDO

★ RIO DE JANEIRO, 4 (France Presse, ANSA y DPA). — Un avión de pasajeros de la empresa VASP, que volaba entre Recife, Victoria y Río de Janeiro con 39 personas a bordo, se precipitó a tierra en Sierra Caledonia, municipio de Nueva Friburgo, alrededor de las 18 horas de hoy. Además de los 34 pasajeros la máquina llevaba una tripulación de cinco personas.

El aparato había perdido contacto por radio con la torre de control y procedía de Ciudad Victoria (Estado Espíritu Santo) con destino a Río. Se supone que no haya sobrevivientes entre los treinta y cuatro pasajeros y cinco tripulantes, pues la zona es muy abrupta. La caravana de socorro avanza dificultosamente entre bosques hacia la casi inaccesible cima soportando lluvias y escasa visibilidad.

El último contacto con la torre de control fue registrado a las 16,33, solamente 12 minutos antes de la hora en que debía aterrizar.

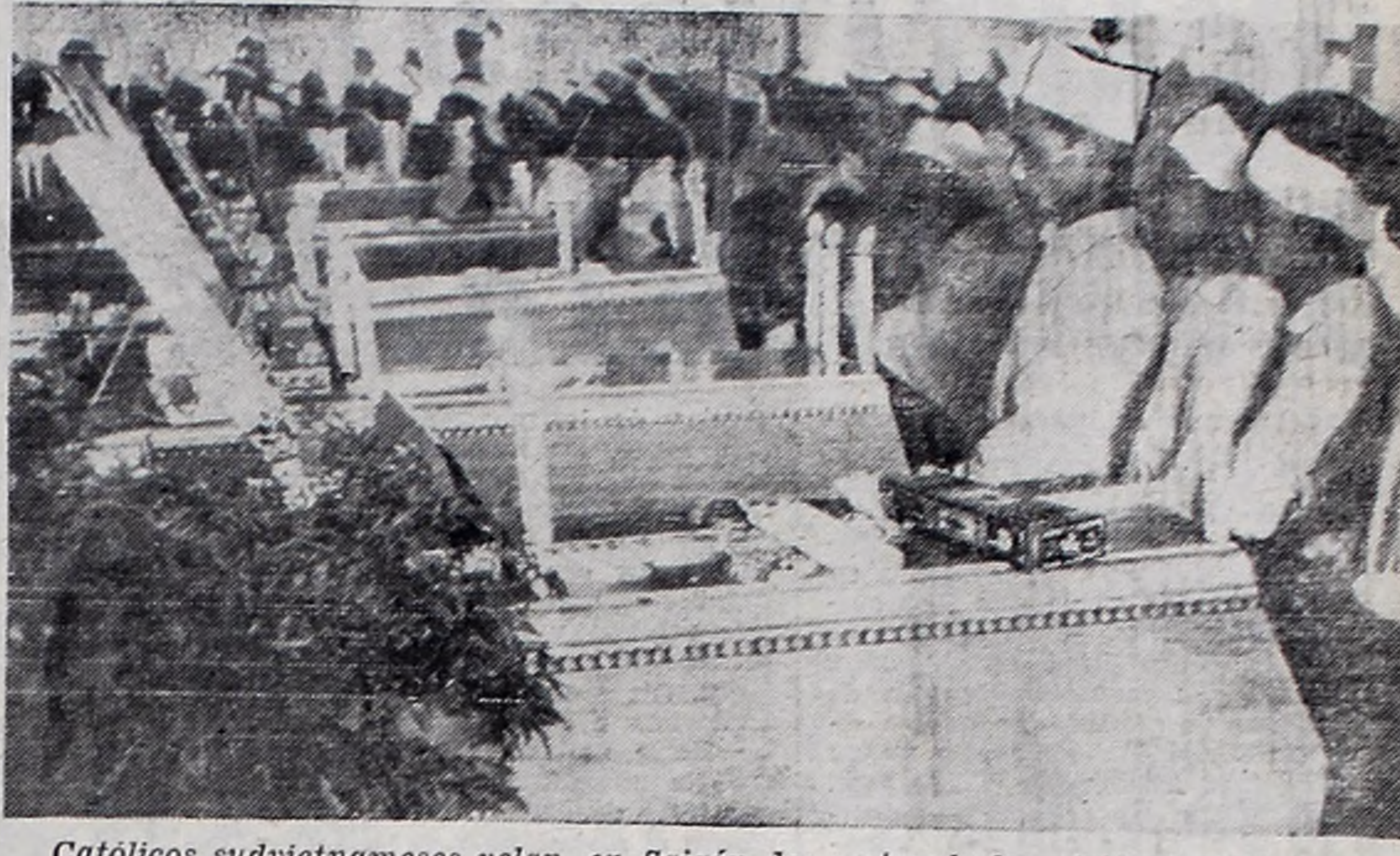
Los restos del avión de la compañía Vasp fueron avistados por un avión militar en el pico Caledonia, cerca de Serra "Dos Orgaos".

Había un Plan Para Asesinar a Johnson en Atlantic City

AUSTIN, (Texas), 4 (France Presse). — La Policía Federal y los Servicios Secretos, descubrieron, según parece, un plan para asesinar al presidente Johnson, plan que debía realizarse el último día de la Convención Nacional del Partido Demócrata que acaba de celebrarse en Atlantic City.

Uno de los miembros del Comité Nacional del Partido Demócrata, en el cual representa al estado de Texas, Frank Erwin, reveló la noticia en el curso de un discurso que pronunció ante la Cámara de Comercio Junior de Austin.

"Tuvimos mucho miedo el último día de la Convención", declaró en particular Erwin, quien añadió que se habían efectuado numerosas detenciones. La primera de éstas fue la de un portorriqueño de Nueva York, quien se dice que declaró a la policía que se dirigía a Atlantic City para asesinar al presidente.



Católicos sudvietnameses velan, en Saigón, los restos de las víctimas de los disturbios ocurridos durante los recientes encuentros con los budistas.

SINGAPUR: CHOQUES RACIALES CON 8 MUERTOS Y 50 HERIDOS

★ SINGAPUR, 4 (France Presse). — Ocho personas muertas y cincuenta heridas —nueve gravemente—, es el balance de los incidentes raciales que se produjeron ayer en Singapur, se anuncia de fuente oficial, Según se estima generalmente, el número de víctimas parece ser mucho mayor, sin embargo, solo se dispone hasta ahora de las cifras oficiales.

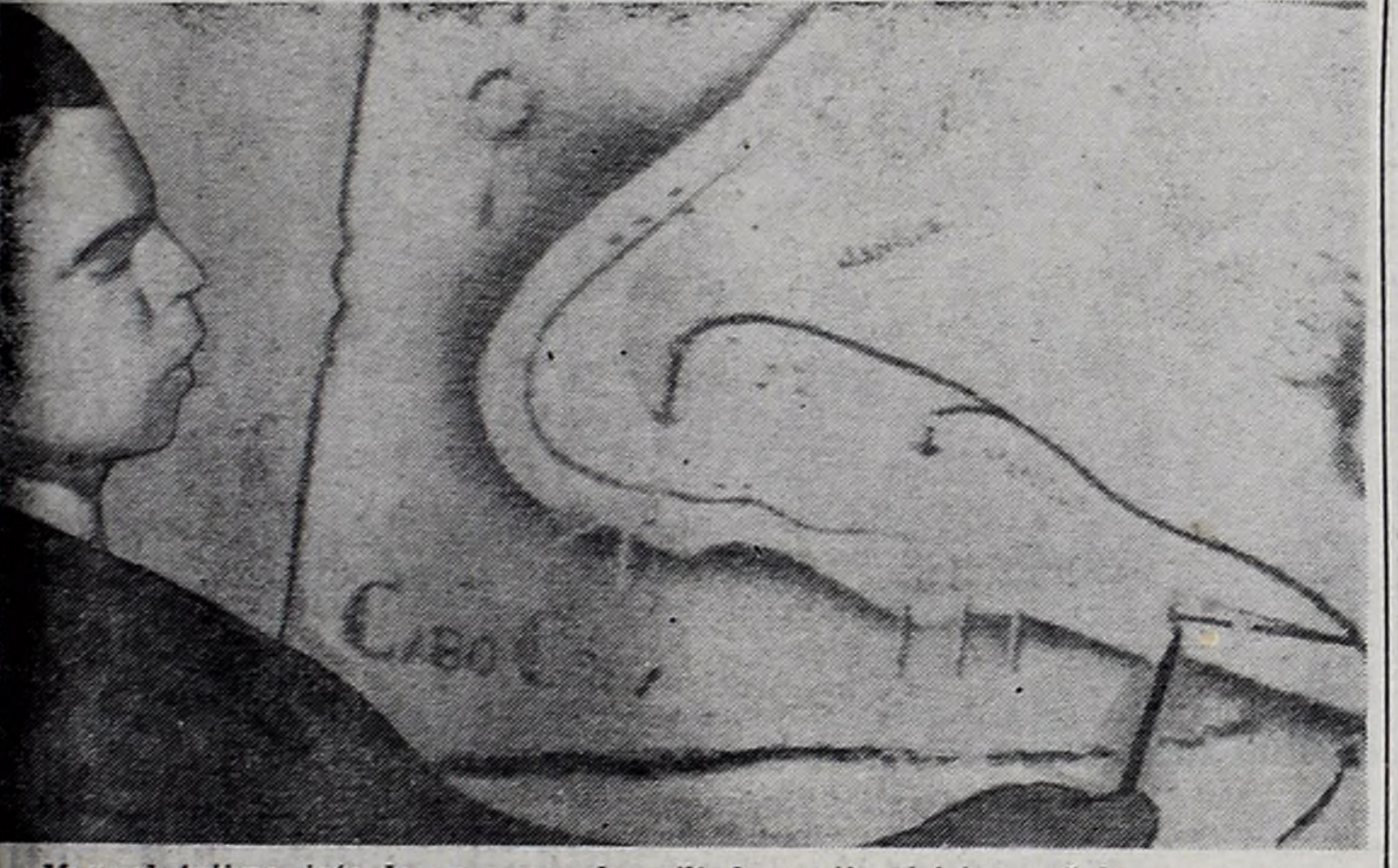
Declarada "zona protegida", Singapur se encuentra asimismo bajo el régimen del "toque de queda", que no será levantado antes de mañana por la mañana. La policía, que procedió a 60 arrestos, declara controlar la situación. No obstante, dos batallones malayos, ocupados hasta ahora en perseguir a los "invasores" indonesios, han sido trasladados a Singapur. Los soldados patrullan con casco y bayoneta caladas por las calles de "Ceylang", barrio de Singapur,

El gobierno federal de Kuala Lumpur aunció por otro lado, que la continuación de las operaciones de limpieza contra los terroristas indonesios desembarcados estos últimos días en los sectores de Pontina y Labis, serán confiadas ahora a un contingente neocelandés.

EXPLOTO EL VELERO ARGENTINO "MARTHA"

★ RIO DE JANEIRO, 4 (ANSA). — El velero argentino "Martha" se incendió y explotó hoy en las cercanías de Niteroi, salvándose las nueve personas que viajaban a bordo.

Los tres tripulantes del yate, piloteado por Jorge Cosso, de Buenos Aires, fueron rescatados por embarcaciones que estaban próximas, según la policía marítima.



Manuel Artime, jefe de un grupo de exiliados anticastristas, señala en un mapa cómo se efectuó el ataque que destruyó una estación de radar en la costa sur de Cuba, donde los comandos efectuaron desembarcos y siguieron las líneas marcadas con una flecha.

Tiroteo Entre la Policía y los Docentes, en Bolivia

★ LA PAZ, 4 (ANSA). — La policía boliviana movilizó sus efectivos para impedir "posibles desórdenes y desmanes" de la manifestación convocada para esta tarde en una improvisada asamblea de maestros rurales. De acuerdo con lo resuelto por asamblea, los 23.000 docentes rurales se concentraron en La Paz, Cochabamba, Oruro, Santa Cruz de la Sierra y todos los distritos de Bolivia, para reclamar un sueldo mínimo de 470 pesos bolivianos.

La asamblea de docentes se realizó inmediatamente después de que las unidades policiales, actuando con pistolas y bombas de gases lacrimógenos, dispersaron sin mayores contemplaciones un mitin o "cabildo abierto", que se realizaba en dependencias de la Universidad, con el auspicio de la central obrera de Bolivia. También se escucharon algunos disparos de armas de fuego, pero no fue posible establecer si partieron de las filas policiales o de los docentes. Tampoco se informó si hubo heridos. Cuando la policía irrumpió en el acto, oradores de diversos sindicatos y partidos políticos se habían solidarizado con la huelga declarada por los maestros rurales hace una semana, en demanda de mejor retribución. Y pronunciaban frases de condenación para el régimen del presidente boliviano Víctor Paz Estenssoro.

• Guerrilleros en Brasil

SAO PAULO, 4 (France Presse). — Un grupo de quince guerrilleros, fue detenido ayer en Sao Paulo por agentes del Servicio Secreto del Segundo Ejército, se informó hoy oficialmente.

Según las declaraciones formuladas ayer por el gobernador del estado, Adhemar de Barros, en Brasilia, durante su entrevista con el presidente Castelo Branco, las quince personas detenidas ayer forman parte de una vasta organización de "guerrilleros" que intenta poner en pie un movimiento subversivo en todo el país. El gobernador paulista agregó, que este grupo de quince personas se disponía a entrar en acción, habiendo recibido ya importantes cantidades de armas y municiones.



• 26 Muertos en Tailandia

BANGKOK, 4 (ANSA). — Veintiseis muertos y ocho heridos es el saldo del accidente de aviación acaecido ayer al caer un avión militar de Tailandia que transportaba efectivos de la fuerza aérea. El aparato, un "C-47", de fabricación norteamericana se precipitó en la zona nordoriental cerca del río Mekong, que divide Tailandia de Laos.

• 5 Escolares Mueren en un Choque

PRETORIA, 4 (France Presse). — Cinco escolares resultaron muertos y otros 43 heridos en una colisión que se produjo esta tarde entre un autobús de la escuela y un camión, en Valhalla, suburbio de Pretoria.

• El Fiscal Pide la Silla Eléctrica

NUEVA YORK, 4 (ANSA). — El fiscal del Estado de Georgia pidió a los miembros del jurado que no tuvieran piedad y enviaran a la silla eléctrica a dos miembros del Ku Klux Klan que asesinaron al educador negro Lemuel A. Penn.

El fiscal, Clete Johnson, dijo airadamente y agitando sus manos ante los miembros del jurado, todos blancos, que los dos acusados debían recibir la misma piedad que ellos habían demostrado con la víctima.

Hoy se inició la última reunión del jurado para escuchar los detalles de las acusaciones y de la defensa. Los acusados son Howard Sims, de 41 años, y William Myers, de 25, ambos de la ciudad de Athens, Georgia, quienes el 11 de julio pasado asesinaron a balazos a Lemuel A. Penn, coronel retirado del ejército norteamericano y profesor en la ciudad de Washington.

• Segni: Rumores Optimistas

ROMA, 4 (France Presse). — Los doctores que tratan a Antonio Segni, podrán anunciar dentro de poco que el presidente de la República italiana está ya fuera de peligro, según los rumores que circulan en el Palacio del Quirinal. El parte facultativo del miércoles pasado y la confirmación de la notable mejoría del Jefe del Estado, hacen pensar que esos rumores tienen fundamento.

• Falleció el Cardenal Roques

RENNES, 4 (ANSA). — Falleció esta tarde el arzobispo de Rennes, cardenal Clemente Emilko Roques, al agravarse repentinamente su enfermedad. El prelado nació el 8 de diciembre de 1880, y fue ordenado sacerdote el 2 de abril de 1904. Era doctor en letras. En 1929 fue elegido obispo de Montauban, y en 1934 obispo de Aixen-Provence. En 1940 fue transferido a Rennes. El 19 de febrero de 1946 fue designado cardenal con el título de Santa Balbina, formaba parte de varias congregaciones de la curia romana.

• Mejora Tuomioja

HELSINKI, 4 (France Presse). — Se registró una ligera mejoría en el estado de Sakari Tuomioja, mediador de la UN para Chipre, comunicaron esta mañana en Helsinki. El enfermo ha sido trasladado ayer a esta ciudad desde Ginebra, donde había sido víctima de una congestión cerebral.

• Alto Adigio: Entrevista

ROMA, 4 (France Presse). — Giuseppe Saragat y Bruno Kresiky, ministros de Relaciones Exteriores de Italia y Austria, respectivamente, se entrevistarán en Ginebra entre el 7 y el 8 de setiembre, sobre la cuestión del Alto Adigio. Esta entrevista tendrá lugar en la atmósfera de tensión creada por los recientes atentados cometidos por los germanófilos, contra las fuerzas del orden en la provincia de Bolzano. Cinco agentes de la autoridad resultaron heridos y otro murió.

• Nacionalizaciones en Argelia

ARGEL, 4 (France Presse). — Catorce empresas de transporte han sido nacionalizadas en Orán, anunció esta mañana la prensa de Argelia. Todas estas empresas eran propiedad de extranjeros.

• Podrá Conducir con Turbante

LONDRES, 4 (DPA). — Una larga disputa entre una empresa londinense de autobuses y uno de sus conductores finalizó con el triunfo de este último: ahora podrá conducir con turbante.

Lo único que la compañía podrá imponer al conductor, un hindú de nombre Singh, es que adhiera al negro turbante el distintivo que caracteriza a la empresa transportista. Singh se desempeña allí desde hace varios años, empleando la gorra de reglamento, pero, hace unos meses volvió a la religión de sus mayores y que impone el uso constante del turbante.

TUMULTO EN EL MATADERO: INCAUTAN POR AGIO MAS DE 3.000 CABEZAS DE GANADO

★ Una vez más se habla de la inminente renuncia del titular de la Dirección Nacional de Abastecimiento. El presunto alejamiento del doctor Jorge Stern, estaría conectado con los procedimientos realizados últimamente en el Mercado de Liniers, donde inspectores del organismo, estratégicamente ubicados en torno del establecimiento, dsipusieron la incautación de más de 3.000 cabezas de ganado que habían sido comercializadas a un precio mayor que el de $ 42 fijado para el kilo vivo. El producto fue posteriormente entregado a $ 68 el kilo a carniceros minoristas en el frigorífico Lisandro de la Torre. La firme actitud del organismo de impedir toda clase de maniobras con la comercialización de la carne vacuna, está determinando que poderosos sectores de hacendados y abastecedores, juntamente con algunos inescrupulosos matarifes, preparen sus baterías contra la Dirección Nacional de Abastecimiento.

El "pulpo" de la carne quiere "piedra libre", es decir, continuar operando en Liniers al juego de la oferta y la demanda. El primer ataque contra el organismo se concretó con la eliminación de los inspectores que controlaban las transacciones dentro del mercado. El público consumidor comprobó así los funestos resultados de esa acción. La carne vacuna se cotizó fuerte en las carnicerías y las amas de casa debieron soportar un increíble alza en los precios de la mayoría de los cortes. Más tarde, los inspectores que tenían vedada la zona dentro del Mercado de Liniers, comenzaron a actuar ubicados en puestos clave, fiscalizando la salida de los camiones con el producto. Planilla en mano, se efectuó un exhaustivo registro y la carne que se había vendido a precios superiores a los fijados, fue incautada y, posteriormente, expendida a los carniceros minoristas. La firme actitud del organismo provocó la inmediata reacción del "pulpo" que trata de destruir el organismo mediante el alejamiento de su titular. Seguramente en las próximas horas quedará develada la incógnita.

• Operativo "Sorpresa"

En la víspera la DNA efectuó un operativo "sorpresa" en una de las playas de faena del Frigorífico Lisandro de la Torre, contra los matarifes y abastecedores que contratan allí la labor de faena para sus haciendas adquiridas en el Mercado de Liniers. El procedimiento dio magníficos resultados, ya que se logró la incautación o indisponibilidad de unos mil lotes o medias reses por un total de 7.000.000 de pesos. La acción de la DNA estuvo a cargo del cuerpo de inspectores y fue motivada por haberse comprobado que las operaciones de venta a carniceros minoristas se efectuaban a precios superiores al de $ 68 establecido para el kilo en gancho. Posteriormente y por intermedio de la CAP se procedió a la venta directa de esas medias reses a los minoristas.

El procedimiento causó un tumulto de proporciones en la playa de faenamiento. Los matarifes y abastecedores afectados alzaron su voz de protesta, pero ello no impidió que el operativo se cumpliera hasta su última instancia.

• Siguen las Multas

La DNA informó que ha aplicado multas por un total de 105.000 pesos a un abastecedor y a tres panaderos por violar los precios máximos. Al primero se lo sancionó con 50.000 pesos. Se llama Rudecindo Rodríguez, con domicilio legal en Humberto I número 2512, de Lanús.

También el organismo habilitará hoy, de 8 a 21, cinco puestos fijos para la venta de frutas y hortalizas en las estaciones de Retiro, San Isidro, Belgrano, Urquiza y José León Suárez.

• Agiotistas

LA PLATA, 4 (De nuestro corresponsal). — La Dirección de Abastecimiento de la Provincia informó que hasta el 31 de agosto último, el organismo aplicó sanciones a un total de 540 comerciantes por un monto de 10.273.000 pesos. La mayor de las multas le fue impuesta a una firma de matarifes de Avellaneda y alcanzó a la suma de 420.000 pesos.

Pasaron a Isaurralde la Causa Contra los 10 Detenidos de L. Guillón

En Delitos Federales de la Policía se recibió, ayer a las 10 detenidos por el procedimiento en Luis Guillón (Monte Grande), a cargo de la seccional 2ª de Lanus. También se entregaron los respectivos sumarios. La causa pasó a conocimiento del juez federal Isaurralde.

• "Sin Causa"

BAHIA BLANCA, 4 (De nuestro corresponsal). — Un hábeas corpus en favor de los justicialistas Juan B. Caro y Wenceslao Molinas ha presentado el doctor Jorge A. Souza ante el juez en lo penal J. J. Llobet Fortuny. Sus patrocinados —alega— fueron detenidos por la Unidad Regional VIII, sin causa legal. Existirían otras órdenes de detención.

Por su parte, el doctor Andrés López Camelo se presentó al juzgado federal como defensor de W. I. Molinas quien manifiesta hallarse detenido por orden del juez federal de la capital, doctor Luis María Rodríguez. Solicita el letrado que se autorice su presencia al indagarse judicial o policialmente al detenido.

• Comunismo

La gendarmería nacional efectuó un procedimiento en el pueblo jujeño "La Mendieta", en cuyas proximidades funciona el principal ingenio de la provincia: Ledesma. A raíz del procedimiento, fueron detenidas 18 personas, todas ellas afiliadas al Partido Comunista, quienes desplegaban actividad política y sindical entre los trabajadores del mencionado ingenio. El procedimiento se originó en la detención del ciudadano boliviano Rufino Jurado Cardozo, a quien se le secuestraron nueve carnets de afiliación del Partido Comunista. Se trataba de otros tantos nuevos afiliados siete de los cuales, juntamente con otros afiliados antiguos, fueron detenidos durante la reunión en que se formalizaba su incorporación. Otros dos, Carmelo Martínez y Roberto Alarcón, lograron huir. Informa Gendarmería que el grupo detenido tenía conexiones con Tucumán, desde donde recibió dichos carnets. Las actuaciones sumariales han sido incorporadas al expediente sobre guerrilleros salteños.

Embajador en España

★ El Poder Ejecutivo designó embajador extraordinario y plenipotenciario de nuestro país en España, al señor Juan Octavio Gauna, dirigente político de la UCRP en la provincia de Córdoba.

EN EL CAMPO, NO QUIEREN PAGAR MAS IMPUESTOS

★ BAHIA BLANCA 4 (De nuestro corresponsal). — La Asociación de Ganaderos y Agricultores de Bahía Blanca, en representación de 1.800 productores rurales, ha elevado sendos despachos telegráficos al presidente de la Cámara de Diputados de la Nación y al titular del Senado Nacional. Señala la entidad "la alarma que ha producido en el ambiente rural el proyecto de ley del P. E. Nacional remitido al Congreso, por el cual se solicita la reforma del régimen impositivo y se suprimen en su casi totalidad las normas vigentes de desgravación para incrementar la capacidad de la producción agropecuaria". Agrega que "es fundamental mantener el actual régimen de desgravación apropiado para estimular las reinversiones, del que dependen en alto grado al recobramiento integral de la producción del campo como originario del 95 por ciento de las divisas que el gobierno necesita para la solución de sus problemas fundamentales. Solicitamos, en consecuencia, que el proyecto mencionado sea rechazado por esa honorable Cámara, ya que, por inadecuado e inoportuno, conspira contra la posibilidad de desarrollo del país y el ánimo laborioso de los hombres de campo".

Hay Otra Maniobra Vendiendo Dólares

★ **Mediante un simple mecanismo de cobranzas, delincuentes de "guante blanco", que vendrían operando en distintas plazas, no solamente del país, sino también del extranjero, estarían volcando dólares oficiales en el mercado negro; se operaría en combinación, utilizando supuestas operaciones de compra-venta desde y para Buenos Aires.**

Es decir, que un importador de nueces —en Buenos Aires—, dispondría una supuesta compra de ese producto en Chile. Concertada —al menos en los papeles—, el importador gestiona el cambio en un Banco de plaza, por una suma "x", que puede ser, o no, 1.000.000 de dólares. El Banco, solicita del Central, la autorización respectiva; siempre está la doble posibilidad de que el trámite sea correcto o no. Acordada la operación, el Banco interviniente gira el millón de dólares a una cuenta en el exterior; en el país de origen de la mercadería. Aquí, en los casos delictivos, un mínimo corresponde al valor real, el resto se vuelca al mercado negro y regresa al país ilegalmente. Como se puede apreciar, la operación es sencilla y difícil de controlar; sobre todo cuando en los controles pueden haber interesados.

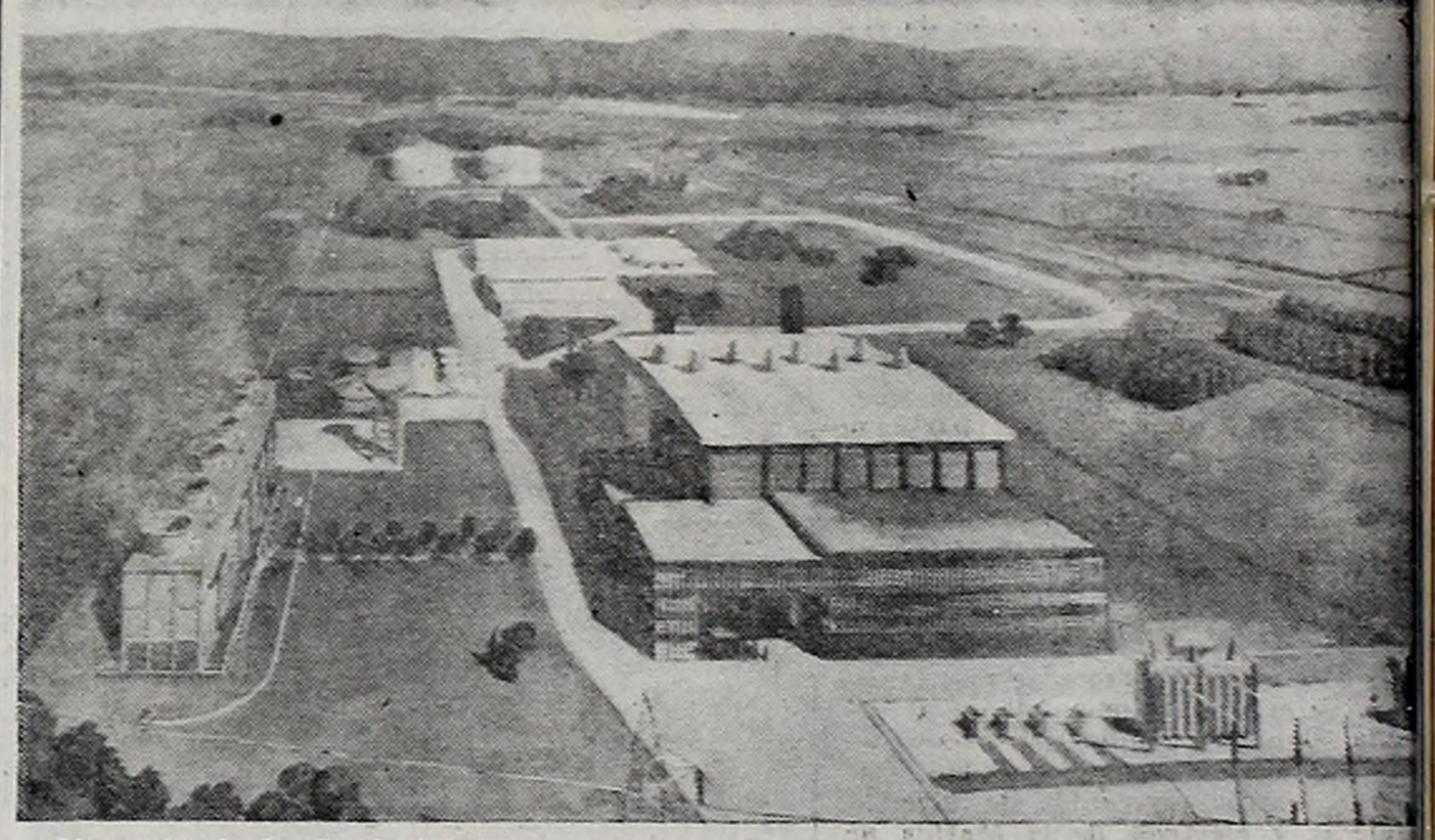
• El Banco Estudia

Teniendo en cuenta lo que acabamos de informar, el Banco Central, por su Departamento de Cambios, para ser más exactos, está estudiando el problema y esta evasión de divisas que sufre el estado; habrían sido individualizadas ya, varias operaciones fraguadas de importación de mercadería, al menos, en gran parte de su valor. También, se busca ubicar malos funcionarios, especialmente en tareas de inspección y con firmación de operaciones, que facilitarían con su complicidad esta nueva modalidad delictiva.

Redes de Distribución

El Directorio de SEGBA aprobó el presupuesto de 33.960.000 pesos para la ampliación de la red de distribución de energía en Berisso, Ensenada y La Plata.

A esta suma deberán agregarse 144 millones de pesos para cables de alta tensión, 26.470.000 para los de baja tensión y 5.556.000 para cables auxiliares. La ampliación contribuirá, se informa, a mejorar en forma sustancial el servicio en la mencionada zona.



Maqueta de la Central Térmica "Independencia" que se construirá en la ciudad de Tucumán y en cuya obra se invertirán más de mil millones de pesos. Tendrá una potencia de 30 mil Kw. y estará terminada en 1966.

CENTRAL TERMICA EN TUCUMAN

★ El 12 del actual se procederá a la colocación de la piedra fundamental de la central térmica "Independencia", en la ciudad de Tucumán, importante obra en la que se invertirán 1.382.684.416 de pesos. La nueva usina tendrá una potencia de 30.000 Kw. ampliable a 120.000 Kw. y se prevé que estará terminada a fines de 1966. La central estará constituida por tres turboalternadores de 10.000 Kw. cada uno y tres calderas de 75 toneladas, aptas para usar fuel-oil a gas natural.

La puesta en marcha de esa central hará posible la extensión del servicio eléctrico a las pequeñas poblaciones rurales más distantes.

El acto contará con la asistencia del titular del directorio de Agua y Energía Eléctrica, doctor Conrado Hugo Storani, quien con anterioridad viajará a Salta para inspeccionar el lugar donde se ha proyectado emplazar el dique Cobra Corral, obra en la que ese organismo invertira 3.564.000.000 de pesos.

Azúcar: Uno Satisfecho

★ El gobernador de Tucumán mantuvo ayer una prolongada entrevista con el Presidente de la República y declaró que había solicitado al doctor Arturo Illia una ayuda de 500 millones de pesos —de octubre a diciembre—, para equilibrar el presupuesto de la provincia.

El profesor Lázaro Barbieri se mostró satisfecho con el precio del azúcar de 38,50 pesos m|n. (puesta en vagón) e indicó que significaba el primer ordenamiento que se efectuaba en el mercado. Destacó también, que el gobierno tucumano había obtenido 260 millones de pesos para financiar las actividades de los ingenios oficiales y dijo que el Santa Ana obtuvo 100 mil bolsas de azúcar y que en breve plazo se llegará a 180 mil bolsas del producto.

En síntesis el mandatario tucumano abordó estos puntos:

1º) Hay mayor tranquilidad social en Tucumán. El decreto del Poder Ejecutivo Nacional, significa que se ha garantizado la actividad del productor y del obrero. En el futuro, los industriales deberán actuar con sentido empresario.

2º) Por primera vez cuatro ingenios oficiales contarán con la necesaria financiación de sus actividades. El gobierno tucumano cuenta para ese rubro con 260 millones de pesos.

3º) El ingenio Santa Ana tenía una deuda de mil millones de pesos. La nueva estructura permitirá superar problemas de ese tipo. En ese establecimiento trabajan 20 mil obreros.

4º) Se creó la Federación Agraria Tucumana, que nuclea a 10 mil trabajadores.

5º) Se estudiarán detalles del Plan de Desarrollo de esa provincia con relación al que en el orden nacional está preparando el gobierno.

6º) En octubre, Tucumán entregará 400 mil bolsas de papas para el consumo de la Capital Federal y Gran Buenos Aires.

Finalmente dijo que el Presidente de la República viajará el 9 del corriente a Jujuy para asistir a la inauguración de nuevas plantas en los altos hornos de Zapla, y que es muy posible que a su regreso, se traslade a Tucumán.

También destacó que era propósito del Presidente de la República, que entre los días 15 y 20 del actual se realice una importante reunión de gobernadores del Nordeste argentino para considerar problemas comunes de carácter social y económico.

"BETTY RYAN": EL FUEGO CONSUME SUS ENTRAÑAS

★ PORT SAID, 4 (France Presse). — La tripulación del carguero argentino "Betty Ryan" de 8.015 toneladas, que abandonó Port Said con dos focos de incendio en sus bodegas, efectúa un viaje particularmente accidentado.

El "Betty Ryan", zarpó el pasado 12 de junio de Sepú, en las Filipinas, con destino a Rotterdam, con un cargamento de harina de coco y de copra. Un incendio se originó entonces en la bodega y el carguero llegó a Aden con un mes de retraso.

Las autoridades de Aden rehusaron al capitán del barco, Emilio José de Urieta, la entrada en el puerto. Fuera de la rada, pasó el tiempo preciso para aprovisionarse de agua, y el carguero continuó su viaje. El 13 de agosto, llegó a unos cuarenta kilómetros de Suez. El fuego había ganado ya la segunda bodega. El capitán dirigió un mensaje a las autoridades egipcias, que se negaron también a permitirle la entrada en el puerto, y enviaron a su encuentro un barco cisterna con agua.

El "Betty Ryan" ancló a diez kilómetros del puerto. Un representante del Lloyd's se dirigió a bordo inmediatamente, y, tras una inspección, aconsejó a la compañía propietaria del carguero, el hundimiento del barco en aguas poco profundas para que pudiera ser rescatado después de la extinción del incendio. La respuesta fue negativa. Los cuarenta miembros de la tripulación expresaron entonces su descontento y solicitaron incluso poder abandonar el barco. La tripulación del "Betty Ryan", padecía de perturbaciones de la garganta, debidas a las emanaciones de gas de las dos bodegas incendiadas, siendo examinados diariamente por un médico.

● *Atraviesa el Canal de Súez*

El veintitrés de agosto, la temperatura se redujo ligeramente a bordo del barco y este último fue autorizado a atravesar el Canal de Suez. Un barco-bomba, perteneciente a la compañía del Canal de Suez, le acompañó durante toda la travesía. En Port Said, el incendio se había propagado a cuatro bodegas. El carguero ancló esta vez a quince kilómetros del puerto. El capitán solicitó entonces de las autoridades egipcias, la autorización de desembarcar el cargamento con objeto de concluir con el incendio, pero, a causa de los peligros que engendraba tal operación para los barcos anclados a la entrada del Canal, su petición fue rechazada.

La tripulacion se reunió y pidió nuevamente abandonar el barco. El capitán se puso en contacto entonces con el cónsul de Argentina en Alejandría, Carlos Miguel Mariano Sala, que se entrevistó con una delegación de la tripulación, decidiéndose formar una comisión de expertos para establecer las posibilidades del carguero para proseguir su viaje.

El informe presentado el 29 de agosto, estableció que el barco podía anclar en las condiciones siguientes:

1º) Cierre total de las cuatro bodegas incendiadas.

2º) Proseguir todos los esfuerzos para extinguir el fuego mediante vapor a presión.

3º) El barco debía ser aprovisionado con 525 toneladas de agua, (capacidad de los depósitos del carguero), cantidad suficiente para una distancia de 1.000 millas marinas. El barco debería ampliar su cargamento de agua en los puertos de Malta, Gibraltar y Brest.

Los expertos indicaron por último, un grado de temperatura por encima del cual el carguero debía dirigirse al puerto más cercano.

● *Deciden Zarpar*

El mismo día, el cónsul de Argentina se reunió con la tripulación a la que expuso las conclusiones de los expertos. El cónsul pidió a los marinos que le hicieran llegar su respuesta en plazo de veinticuatro horas, sobre si decidían abandonar el "Betty Ryan" o zarpar.

El 30 de agosto, la tripulación dio su consentimiento a las condiciones contenidas en el informe de los expertos y el "Betty Ryan" zarpó al día siguiente.

SUBSISTE LA ESPERANZA: NO CESO LA BUSQUEDA DEL CARGUERO "PATAGONIA"

★ Son cada vez más remotas las esperanzas de localizar al "Patagoñia" o a su tripulación de 16 hombres, que irradió un SOS en la madrugada del día 2 y que fue captado por Radio Pacheco y recibido por el Comando de Operaciones de la Prefectura. Los restos encontrados por el "Nahuel Huapí" no pertenecen a la nave. Por otra parte, la capitanía de Río Grande do Sul presume que la posición del carguero, comunicada en el SOS, de hallarse a 16 millas de la costa, a la altura de aquel puerto, pudiera resultar errónea, "pues en aquella ruta y sus inmediaciones hay ubicados tres faros: el Sarita, el Albardao y otro experimental, lo que habría desorientado al capitán de la nave". En el mismo sentido, según un reportaje de "La Mañana", de Montevideo, se habría expresado el capitán del buque argentino Nahuel Huapí, señor Rolf Blomqvist, que participa en el patrullaje. En cambio, su colega del "Uruguay Star", H. Dare, es pesimista, después de haber colaborado en la búsqueda entre las 14 y las 19, del día 3.

● *Amplían Patrullajes*

En consecuencia, ahora se rastrea en zonas exteriores, principalmente al sur de la posición comunicada, bajo un cielo claro, con buena visibilidad. Colaboran barcos mercantes de diversas banderas y efectivos de la Marina de Guerra y la aviación brasileña. Dos aviones navales argentinos (un Albatros y un Neptune) y el PM-15 de la Prefectura, fueron reforzados por el PM-16, que decoló a las 4.30 de ayer. La empresa Varig suministra apoyo de mantenimiento a estas máquinas. El "Nahuel Huapí", "Ancap III" (uruguayo) Matarije (brasileño) y "Río Gallegos", cubren, por mar la zona.

Pero, conforme pasa el tiempo, gana terreno la suposición de que el "Patagonia", tomado por un fuerte temporal, habría zozobrado al desprenderse la carga y acentuarse el ángulo de escoración.

● *Aún "Sin Novedad"*

MONTEVIDEO, 4 (ANSA). — A las 0.45 GMT, la Prefectura General Marítima informó a ANSA que no se había registrado ninguna novedad, en la búsqueda que se realiza para localizar al carguero "Patagonia" perdido en el océano Atlántico.

En su edición de hoy, "La Mañana" publica una entrevista radial mantenida con el capitán del buque argentino "Lago Nahuel Huapí", Rolf Blomqvist, en la que el marino, tras ponderar la tarea cumplida por el barco uruguayo "Ancap III", expresó que los cajones y tablones recogidos por esa nave no pertenecían al "Patagonia". Indicó además que las luces de bengala, divisadas en cierto momento de la búsqueda, habían sido lanzadas desde barcos de pesca que operan en la zona, siendo utilizadas como medios de iluminación para facilitar las actividades pesqueras.

El capitán del "Lago Nahuel Huapí" informó que anoche se encontraban en la zona, realizando intenso patrullaje, el "Matarife" (brasileño), el argentino "Río Gallegos", el pesquero brasileño "Presidente Vargas" y el uruguayo "Ancap III", además del suyo.

● *Hilo de Esperanza*

Todos estos barcos barrieron "una amplia zona de 25 millas al sur de la posición primitiva dada por el "Patagonia" y unas 15 millas al norte del faro Concepción, por unas 25 millas mar afuera.

Blomqvist, evidenció cierto optimismo, según "La Mañana", expresando que aún confía en que fuera errónea la posición brindada por el "Patagonia" en su última comunicación.

Asimismo, el diario entrevistó esta madrugada en el puerto de Montevideo, al capitán del buque inglés "Uruguay Star", H. Dare, quien manifestó que desde las 14 a las 19, había colaborado en la búsqueda.

Expresó que la operación, a cargo de varios barcos, fue exhaustiva y total. Señaló finalmente su impresión de que el barco debe haberse hundido, en medio de un violentísimo temporal, por efectos de una tremenda escoración.

Mientras tanto, se anunció que aviones de la Marina argentina estaban sobrevolando esta mañana una amplia área del Atlántico, en busca del carguero perdido.

● *Colaboración Brasileña*

RIO DE JANEIRO, 4 (ANSA). — Buques y aviones brasileños continuaron en la jornada de hoy la búsqueda en una zona donde hace dos días el buque argentino "Patagonia" emitió un SOS. Un vocero de la Marina dijo que "hasta ahora no hay ninguna novedad. Nuestros buques no hallaron ninguna señal del carguero en la posición que transmitió, pero la búsqueda prosigue".

El carguero "Patagonia", con 16 tripulantes, emitió señales de que estaba en dificultades el miércoles, cuando navegaba a unas 16 millas de la ciudad de Río Grande, en la costa del Estado de Río Grande do Sul.

Además de la corbeta "Angostura", están empeñados en la búsqueda el cisterna "Matarife" y el carguero "Fenris". Aviones de la Fuerza Aérea con base en Porto Alegre y Florianópolis, están explorando toda la zona.

Aerolíneas: Paro y Más Despidos

La totalidad del personal afectado a los servicios de mantenimiento y operaciones de Aerolíneas Argentinas ha cesado en sus tareas. Así lo informó la Asociación del Personal Técnico Aeronáutico que reveló también que la empresa inició despidos en masa del personal que cumple un paro total de actividades. La decisión gremial —indicó la entidad— quedó refirmada en una asamblea de delegados que ratificó la decisión de continuar con las medidas de fuerza hasta tanto la empresa reincorpore a los trabajadores despedidos.

● *Exhortación*

Por su parte Aerolíneas Argentinas dio a conocer un comunicado en el que expresa que "las medidas de fuerza han sido declaradas ilegales por la autoridad gubernamental competente". Luego admite la empresa que "se ha visto obligada a aplicar medidas disciplinarias contra los agentes que aparecen como promotores de un movimiento que está causando perjuicios a los servicios, al punto de que se han debido suprimir vuelos programados".

El comunicado de Aerolíneas dice luego:

"El director de Aerolíneas ha hecho un llamado a la reflexión a todo su personal, al que le recuerda que la empresa mantiene normales relaciones con las instituciones gremiales oficialmente reconocidas que lo representan, afirmación que ha quedado corroborada mediante un acta suscripta el 2 del corriente, ante el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social".

● *Habrá Sanciones*

"La autoridad ministerial, por otra parte, ha invitado a los responsables de estas medidas de fuerza a dejarlas sin efecto de inmediato, bajo apercibimiento de que si así no lo hicieren se les han de aplicar las sanciones punitorias, administrativas y de cualquier otra naturaleza, que correspondan".

Finalmente reitera Aerolíneas Argentinas "que todas las inquietudes de su personal deben y pueden manifestarse y resolverse mediante la mutua comprensión, encuadradas en el marco de la mayor cordialidad y siempre dentro de lo que determina la ley".

Para Dos Agencias, Ya no Habrá Cambio

★ Por haberse comprobado irregularidades en el manejo de las divisas, fue suspendida la autorización concedida para actuar en el medio local a las empresas "Baupesa" y "Eduardo Salomón Polite" (Cambio Oriente). La medida fue dispuesta por el Banco Central, que además convirtió en cancelación definitiva la suspensión que pesaba sobre la firma Antonio Pujol, de la ciudad de Quilmes.

BARCOS-ATAUDES, QUE AUN SIGUEN NAVEGANDO

El drama de la marina mercante argentina continúa sin miras de detención. No lo decimos solamente por las catástrofes que se ciernen sobre dos de sus naves, el "Patagonia", de la compañía A. Botachi S.A., y el "Betty Ryan", de la Compañía Argentina de Pesca, sino por todos los accidentes y naufragios que han ocurrido y seguirán ocurriendo a expensas de nuestros esforzados hombres de mar, si la avidez inescrupulosa e insensible de los armadores no es contenida de una vez por todas por las autoridades. Más de las tres cuartas partes de los buques cargueros argentinos no sirven. La gran mayoría ha vencido con exceso su tiempo de vida útil y son verdaderos ataúdes flotantes. En cualquier momento puede desencadenarse el drama, tal como está sucediendo ahora, y como pasó en todas las épocas.

● *Un Recuerdo Dramático*

Hace ya algunos años desapareció en el Golfo de Penas, en la costa del Brasil, el mercante argentino "San Martín". Nunca jamás se supo de él. Era un barco refaccionado. Se trataba del "Aurigny", un buque mercante de pasajeros francés internado en nuestro puerto cuando la segunda guerra. Un día se produo un incendio a su bordo y el "Aurigny" quedó semidestruido. Lo compró una empresa argentina. Lo mando a dique seco y lo convirtió en carguero. Para ello se debió vaciar prácticamente todo su interior de lo que restaba de camarotes y otras dependencias para dejar lugar a las bodegas. Se la bautizó "General San Martín" y se la envió a las traicioneras aguas del sur. La nave había quedado fuera de su estabilidad original, debido a las modificaciones de que había sido objeto. Se cree que debió capear un fuerte temporal, de los que el sur es escenario habitual. La cuestión fue que el "San Martín" se fue a pique irremediablemente con toda su tripulación. "Los peritajes técnicos" llegaron a la conclusión de que el barco pegó una "vuelta de campana" y se fue al fondo con todos sus tripulantes. Lo que se trató de ocultar fue que "la vuelta de campana" se produjo a causa del desequilibrio provocado por las transformaciones efectuadas solamente con sentido comercial, no con sentido técnico.

● *Otro Caso: El Buque "Motomar"*

Un caso de iguales consecuencias fue el protagonizado hace unos tres o cuatro años con el carguero "Motomar", de la empresa Navemar S.A., pequeña embarcación que hacía viajes regulares al sur patagónico.

Se trataba de otra de las unidades obsoletas que hacían y hacen la travesía a nuestros puertos australes. El barco era una ruina flotante, pero siempre los armadores conseguían, vaya a saberse con qué medios que las autoridades les concesionasen el permiso para hacerse a la mar. El último viaje lo hizo al mando del capitán Luis Bravo, un joven marino de probada capacidad que, por un azar del destino debió reemplazar al comandante habitual del buque. El "Motomar" nunca volvió. Navegaba de regreso a Buenos Aires cuando al sur de la provincia lo sorprendió un temporal. "Pegó tres bandazos —al decir de los sobrevivientes— y se dio vuelta".

Solamente unos ocho hombres lograron lanzar un bote al agua y fueron recogidos más tarde. El resto de la tripulación, incluido el capitán Bravo pereció en el siniestro. Más tarde, en Buenos Aires, hubo alguien que se animó a denunciar el estado calamitoso del buque. Se hicieron los "peritajes" de práctica y, finalmente, la culpa recayó sobre el desaparecido capitán, quien —según dijeron "testigos" de la empresa, había hecho cargar el buque en demasía. Nadie más volvió a protestar. Sabido es que el marino que denuncia a una empresa armadora, nunca más vuelve a pisar una cubierta.

● *Voz de Alarma: 2 Barcos Condenados*

Por ello damos la voz de alarma. Lo que acontece con el "Patagonia" y con el "Betty Ryan" puede, sí, ser obra de los elementos naturales, pero no cabe duda que gran parte de la culpa corresponde a la falta de providencias y un desmedido afán de lucro. El "Patagonia" es otro de los barcos que ya no debió navegar más, y menos por la peligrosa costa sur.

En cuanto al "Betty Ryan" es un carguero del tipo "Liberty", construido en Norteamérica durante la última guerra. Desplaza unas cinco mil toneladas y es empleado por sus armadores, al igual que su gemelo el "Mabel Ryan" en hacer viajes por puertos europeos y orientales, de larga duración (algunos alcanzan a los dos años sin regresar al país). La nave carece de las más elementales comodidades y seguridades para su personal. Prueba de ello es el incendio, que se ha declarado a su bordo cerca de Aden. La imposibilidad de extinguirlo denuncia carencia de elementos modernos, conforme a las exigencias actuales. En otras oportunidades (viajes anteriores) el "Betty Ryan" quedó varias veces al garete en medio del océano por fallas en sus máquinas, y sufrió otros accidentes que hablan de un material gastado y en pésimas condiciones.

El cable informa que no existe peligro —conforme a las pericias técnicas— y que la tripulación amenazó con abandonar el buque. Conflictos como el que se apunta no son extraños al "Betty Ryan" y a su gemelo, el "Mabel". En varias oportunidades las tripulaciones desembarcaron en puertos distantes, por diferencias con los armadores, y no precisamente por culpa de los marinos.

Estado y Patrones Decidieron el Monto del Salario Móvil: $ 14.000

★ Anoche se reunió el Consejo Nacional de Salario Móvil y aprobó la cifra de 14.000 pesos decretada por el P.E. como salario mínimo para la familia tipo. La vigencia de esta medida se extenderá hasta agosto de 1965, para el sector privado y hasta noviembre de 1965 para la administración pública. La decisión se adoptó con el voto de las representaciones estatal y empresaria. En cuanto a la representación de los trabajadores, al procederse a la votación hizo abandono del recinto como evidente protesta.

LA CGT ACUSA AL GOBIERNO POR LA MUERTE DE VELAZCO

★ Indignación y misterio rodean el asesinato del trabajador de la construcción, Justo Velazco, quien fuera baleado a mansalva en la madrugada del jueves. Casualmente, o no casualmente, la noche de ese mismo día, también "manos anónimas", depositaron una bomba en el local de la Unión Obrera de la Construcción, cuya explosión causó roturas de vidrios pero ninguna muerte.

Justo Velazco, subdelegado de la obra en construcción de la calle Rivadavia al 9400, murió ayer a las 14 en el Instituto de Cirugía de Haedo, donde se encontraba internado. Como informamos ayer, el delegado obrero fue baleado con cinco disparos cuando salía de su domicilio, rumbo al trabajo, en el kilómetro 30 de la ruta 3, de la localidad de San usto. En este caso, la policía de San Justo "no pudo determinar quiénes fueron sus agresores", pero por medios informativos dejó trascender que "se trataría de elementos de filiación comunista".

Por otra parte, la bomba que estalló anteanoche a las 22 en el local de la Construcción, sito en Rawson 42 de esta capital, provocó gran ruido y alarma en el vecindario, y algunos destrozos no solo en la sede gremial sino también en edificios vecinos, pero no se registró ninguna víctima. Tampoco en este caso las autoridades pudieron determinar sus autores, aunque Rogelio Coria, secretario general del sindicato culpó a los comunistas como responsables del hecho. La acusación del señor Coria está vinculada a hechos de violencia registrados anteriormente en ese gremio, entre sus adictos y Carlos Pereyra, que representa otra tendencia interna, que, según el primero, recibe apoyo de los "comunistas".

● ***Repudio de la CGT***

Con la firma de su secretario de "Prensa, Propaganda, Cultura y Actas" la CGT dio anoche un comunicado "repudiando una vez más actos vandálicos, los cuales, en los últimos tiempos, se vienen cometiendo con asiduidad y amparados por una política oficial que, precisamente, tiende a sembrar el caos social, el odio y el revanchismo en la familia argentina". Luego la central obrera relaciona el asesinato del delegado Velazco con la bomba depositada en la Unión Obrera de la Construcción, y señala entonces: "como hemos visto en anteriores oportunidades, los ejecutores de tales actos vandálicos actúan con total impunidad **y todo el aparato que constituyen las fuerzas policiales y los denominados órganos de seguridad, en lugar de utilizarse para esclarecer estos hechos y terminar de una vez con esta clase de situaciones, se lo vuelca para cercenar las libertades públicas y encarcelar a personas por el solo hecho de sostener ideas distintas a las del gobierno**". Por último, la central de los trabajadores termina la declaración con una grave acusación contra el gobierno y, en especial, contra el ministro Fernando Solá: "Por eso decimos que todos estos actos son **sincronizados desde las esferas del gobierno**, cuyo Ministerio de Trabajo **se ha transformado en el lugar donde se gestan hechos destinados a apoderarse de los sindicatos por la fuerza, para tratar de someterlos después a los dictados de esta política de hambre y miseria**".

Murió una Joven, Víctima de una Operación Ilegal



Lydia del Valle Pajón, sometida a una operación ilegal, murió. Nadie se ocupa de investigar, y un manto de silencio rodea a la víctima.

★ Una vez más la falta de responsabilidad en profesionales ha provocado la muerte de una muchacha. El pudor a convertirse en madre soltera llevó a una joven a dejarse someter a una intervención de tipo abortivo, que terminó trágicamente. Después hubo que ocultar el delito y hacer desaparecer el cadáver de la víctima. Pero como se trata de "profesionales", las cosas se hicieron bien: con certificados de defunción, con casas funerarias que poco se preocupan y con autoridades impasibles. Y, así, una muchacha, que recién empezaba a vivir, se extinguió en manos codiciosas e irresponsables, sin que nadie "cumpla con su deber para aclarar el delito".

Lydia del Valle Pajón, argentina, de 19 años, que se domiciliaba en la casa 619 del barrio situado en Curapaligüe y Cobo, trabajaba como doméstica en una casa de familia. El sábado pasado no fue a cumplir sus tareas. Era una buena muchacha, por lo que su empleadora no pensó mal hasta que empezaron los extraños llamados telefónicos. Primero dos mujeres y luego un hombre. En los tres casos se limitaron a preguntar si la muchacha había ido a trabajar.

● ***Anuncio Mortal***

Horas después se produjo el último llamado. Una señora, con voz temblorosa, le explicó a la dueña de casa que Lydia del Valle Pajón había muerto y que la que hablaba era la tía. El llanto de la mujer interrumpió la charla, por lo que un empleado de la casa mortuoria tomó el tubo y prosiguió explicándole a la dueña de casa: **"En el depósito de nuestra empresa han dejado el cadáver. Lo trajo una partera, que era acompañada por un joven"**. Esa es toda la explicación que dieron.

● ***Despreocupación***

Ahora bien, nadie se preocupó de averiguar quién es la partera que dejó el cuerpo de la víctima y quién es el acompañante. Claro que eso tendría una explicación un poco dolorosa y que sería negligencia, a raíz de que la muchacha no tenía familiares en Buenos Aires, salvo una tía muy lejana. Por eso nadie tiene "interés en aclarar ese homicidio", menos cuando podría haber intereses de otra naturaleza...

MASRY, CONTRA EL SIONISMO

Ayer, a las 11.30, se realizó en los salones del Plaza Hotel la conferencia de prensa convocada por el nuevo director de la Delegación de la Liga de los Estados Arabes en Buenos Aires, señor Esam Helmy El Masry. En su transcurso, el diplomático hizo una reseña de las actividades cumplidas por la Liga desde su creación, y contestó también a distintas preguntas que le fueron formuladas, acerca de la acción desarrollada en nuestro país por Hussein Triki, su antecesor en el cargo.

● ***Misión de la Liga***

El representante árabe, luego de agradecer la presencia del periodismo en la reunión, detalló la trayectoria del organismo que representa. "Nuestra organización —dijo— fue creada el 22 de marzo de 1945, en virtud de un pacto firmado por los reyes y presidentes de siete países árabes independientes, a los que fueron adhiriendo, a medida que conquistaban su independencia los trece países que actualmente forman la Liga. El pacto firmado estipula el estrechamiento de las relaciones entre los Estados-miembros, la coordinación de sus planificaciones en procura de la cooperación común, y el mantenimiento de su independencia y soberanía. Es objetivo principal la consolidación de la paz mundial en pos del bienestar de la humanidad, y ello —agregó— es precisamente lo que siempre nos incita a denunciar a las fuerzas que provocan, deliberadamente, las agresiones contra nosotros".

● ***El Sionismo Internacional***

El señor El Masry señaló posteriormente que "el colonialismo y el imperialismo han tratado por todos los medios de levantar barreras contra la unidad de alineamiento y de objetivos de los países árabes, y han utilizado al sionismo internacional para provocar disturbios en todas partes, a fin de distorsionar las realidades y recurrir a la calumnia y la mentira para obtener su propio éxito político y material". —Añadió que los cancilleres árabes se encuentran preparando la Segunda Reunión Cumbre de los mandatarios y reyes que gobiernan a los países miembros de la Liga, expresando a continuación: "yo puedo profetizar que el sionismo internacional organizará una nueva campaña de mentiras y maniobras en las que repetirá las mismas acusaciones que acostumbra contra la Liga. Me interesa declarar en nombre de ésta, que tales acusaciones no tienen ninguna base de realidad auténtica por un solo y simple motivo, que no es otro que la limpieza de conducta de los estados árabes, en contraste con su reverso, que es el historial oscuro de los actos cometidos por el sionismo".

● ***Diferencia con el Judaísmo***

Finalizada su exposición, el diplomático respondió a distintas preguntas que le formularon los periodistas. Respecto de las actividades de Hussein Triki, aclaró que "sus actos, por ser anteriores a mi llegada al país, no me conciernen en absoluto. Yo soy responsable desde ahora en adelante". Aclaró también que la posición de la Liga es de total prescindencia en materia de discriminación racial política o religiosa. "Los pueblos árabes —expresó— combaten al sionismo internacional no a los judíos. Prueba de ello es que miles de judíos viven en los países árabes, gozando de los mismos derechos que cualquier otro ciudadano". El señor El Masry —que alcanzara en la RAU el grado de general— finalizó su conferencia de prensa anunciando que "Triki se ha tomado tres meses de vacaciones, y su destino futuro depende de lo que resuelva la secretaría general de la Liga".

Illia Fue a la Comida del Banco Industrial

★ El doctor Arturo Illia presidió anoche el banquete ofrecido en conmemoración del 20º aniversario del Banco Industrial, siendo abordado a la llegada al Plaza Hotel, por una mujer con un niño en brazos que trató de entregarle una carta.

En el salón principal tomaron ubicación el Presidente de la República y su comitiva, asistiendo también a la comida el Vicepresidente, doctor Perette, ministros, funcionarios, el gobernador bonaerense y los presidentes de los Bancos oficiales, entre ellos el doctor Cantilo, titular del Banco Industrial, quien se sentó a la izquierda del doctor Illia. A los postres, el doctor Cantilo hizo uso de la palabra, refiriéndose a la evolución seguida por la entidad que preside y a la importancia de su obra en el ámbito económico del país.

Otra Comisión de "Villas Miseria"

★ Se encuentra a la firma del presidente Illia un decreto, "por el cual se erradicaría total y definitivamente" las Villas Miseria, que tanto abundan en todo el país. En realidad, el decreto presidencial solo prevé por ahora la creación de otro organismo oficial para que "estudie" el problema. La nueva comisión estará integrada por representantes provinciales y municipales y será presidida por el secretario de Obras Públicas de la Nación, señor Angel Martínez. Se deduce también que esta comisión tendrá facultades para efectuar nombramientos de empleados públicos, como "contratados", según se suele hacer en estos casos.

● ***Una Declaración Sugestiva***

La Comisión de Madres y la Asociación de Trabajadores del Barrio de Emergencia, existente en la calle Sucre 951, expidieron una declaración para señalar que los principios de incendio ocurridos en esa Villa los días 29 y 31 de agosto último, han revestido todas las características de un acto intencional.

Las dos entidades dijeron que, entre los escombros dejados por el fuego, fueron hallados trozos de estopa impregnados de alcohol.

Se atribuye, en la declaración, ambos intentos al hecho de que está por prosperar en el Senado de la Nación, un proyecto de suspensión por un año de los lanzamientos en Villas de Emergencia. También se señala que resulta sugestivo que ambos incendios fueran intentados a poco de haber logrado, en la instancia judicial, la frustración del desalojo del barrio, en el cual moran 250 personas, en 47 viviendas.



Augusto Matioli.



Salvador Lotito.



Sergio Manzanares.



Oscar Carabel.



Alberto Alcoyaga.

BACANAL EN ONCE: TRAS ROBAR EN BANDA REALIZABAN VERDADERAS "FIESTAS NEGRAS"

★ Como lo adelantara CRONICA en su edición matutina de ayer, personal de Seguridad Personal de la Policía Federal procedió a allanar la finca de la calle Mario Bravo 52, deteniendo a su morador, Salvador Lotito, argentino, de 41 años. Este ocupaba el departamento señalado con la letra "B" de la planta baja, y al producirse la intervención policial se encontraba en compañía de varias personas de ambos sexos, dedicados todos a la "Dolce Vita".

Los componentes del grupo resultaron ser Augusto Matioli, argentino, de 26 años domiciliado en Zapiola 3843, capital; Sergio Manzanares, argentino, de 35 años, Los Patos 327, de Sáenz Peña; Oscar Carabel, argentino, de 20 años, Paraguay 2805; Alberto Alcoyaga, argentino de 25 años, San Blas 1882; María Josefina Galíndez, argentina, de 40 años de edad, y María Sack, argentina, de 25 años.

En el departamento, la policía se incautó de una cantidad no precisada de drogas. En la puerta del inmueble se encontró un auto Fiat, que el 5 de agosto fue robado a Mercedes Garrigo, en la calle Bustamante y Las Heras, y que era empleado por los hombrados.

La banda que constituían estos sujetos realizó más de 12 asaltos, la mayoría de ellos en la provincia de Buenos Aires. Además, poseía 9 automóviles robados.

Entre los hechos que se les imputa figura un asalto cometido a mediados del mes de julio pasado contra la joyería de la calle Alejandro Margariños Cervantes al 1600. Allí los malhechores, luego de amenazar con armas de fuego a sus propietarios, se llevaron joyas por valor de 400.000 pesos.

OTRO "PACTO" DE FRONDIZI: CONTRA PERON, EN 1962

★ El diputado nacional Felipe Díaz O'Kelly vuelve con la prueba. Está vez a raíz de imputaciones que le hace el ex Ministro del Interior, doctor Alfredo Vítolo, "en el sentido de que he deformado la verdad en mi afirmación sobre el contenido del acta secreta del 29 de enero de 1962", de cuyo espíritu surge "que se intervendrán las provincias donde triunfen las fórmulas netas del peronismo".

Para que no queden dudas, el mencionado legislador de la UCRI, da a conocer el texto del acta que fue suscripta por los secretarios de Guerra, de Marina y de Aeronáutica de entonces, general Rosendo María Fraga, contralmirante Gastón C. Clement y brigadier Jorge Rojas Silveyra y el "Ministro del Interior, doctor Alfredo Roque Vítolo", en representación de Arturo Frondizi.

La reunión, de acuerdo con ese documento, tuvo por objeto "considerar la situación creada a raíz de las candidaturas a diputado nacional por la Capital Federal y vicegobernador de la provincia de Buenos Aires de Juan Domingo Perón.

"El Ministro del Interior (Vítolo), informó acerca de las candidaturas de Juan Domingo Perón, señalando que había doble motivo que hacía imposible toda candidatura del ex presidente depuesto por la revolución libertadora. Una primera causa jurídica, en razón de que pesa sobre el mismo inhabilitaciones para el ejercicio de los derechos electorales. La ley establece que los rebeldes en causa penal serán eliminados del padrón respectivo. Con respecto a Perón fue declarado rebelde en distintas causas penales y por su condición de prófugo ha sido elimininado del registro de electores de la Capital Federal. En consecuencia, no puede ser elegido quien no puede elegir".

"La segunda razón —sigue diciendo el entonces titular del Interior, doctor Vítolo—, es de carácter político o histórico. La revolución libertadora puso fin a un régimen negatorio de las libertades fundamentales y por un decreto ley vigente está proscripto el partido peronista o cualquier otro que se identifique y, naturalmente, la persona responsable directa del régimen, abatida por la revolución libertadora. El gobierno, tal como lo expresara el Presidente de la Nación (Frondizi y el Ministro que habla, está firmemente dispuesto a impedir cualquier forma de retorno al sistema derrocado el 16 de setiembre de 1955. El régimen de legalidad que vive el país, es consecuencia del hecho revolucionario y el gobierno va a defender esa legalidad en toda circunstancia y sin hesitar".

"Los secretarios militares —agrega el acta secreta—, coincidieron en señalar que las fuerzas armadas no intervienen en el campo político, ni está en su misión interferir la acción política del gobierno. Pero ello no significa en manera alguna que estén dispuestos a permitir la restauración del régimen de oprobio derrocado por la revolución libertadora ni el retorno de Juan Domingo Perón ni de los responsables, conjuntamente con él, de agravios inferidos a la Nación, a la libertad y a la humanidad, delincuentes que no pueden ocupar cargos electivos ni de otra naturaleza sin desmedro de la dignidad nacional. En ese sentido, los secretarios militares señalaron que están inquebrantablemente decididos a impedir con todos los medios a su alcance el retorno al poder o a la vida política del prófugo depuesto o a la restauración del régimen oprobioso por él creado y que padeció el país".

Tal el texto del acta hecha pública por el diputado Díaz O'Kelly, quien comenta que "resulta inconcebible que ahora haga usted (Vítolo), una bandera electoralista de la no proscripción, cuando su proceder como gobernante lo fue en sentido inverso".

LEGISLACION REPRESIVA: NO SE VOTO. DEBATE IRACUNDO

★ Diputados agotó el debate sobre el reemplazo de los viejos decretos represivos de los anteriores gobiernos de facto por los nuevos delitos, con inclusión en el Código Penal, propuesto por el actual Poder Ejecutivo. Pero no pudo votar. Un poco porque no había número. Y también porque los legisladores se dijeron tantas cosas que quedaron exhaustos. Hubo una ofensiva general contra Perón y el peronismo. El bloque justicialista defendió y contraatacó. Por momentos pareció ser mayoría.

● Apertura

La sesión se reinició con un debate agitado motivado por las expresiones "agresivas y ofensivas" del primer orador de la jornada, señor Amura, expulsado de UDELPA, pero "aramburista" aún.

El señor Amura señaló que todos tenemos la obligación de no olvidar el pasado. Lo interrumpió el señor Catalán (Justicialista) para significar que su bancada no quiere olvidar el pasado y en este tema "decimos que el que esté libre de pecado, que tire la primera piedra. Y es por eso que, sobreponiéndose a toda polémica, y en homenaje a la pacificación y a la armonía de esta hora argentina, los peronistas somos los primeros que queremos poner todo nuestro apoyo, toda nuestra colaboración, todo nuestro concurso para colocarnos en este nuevo encuentro argentino, en esta nueva etapa de la vida argentina, en este nuevo constitucionalismo".

● El Retorno de Juan Perón

"No queremos ninguna revolución sangrienta, ni queremos el retorno de Perón para que signifique un obstáculo al actual gobierno, ni queremos crear ningún clima de violencia".

Continuó con su exposición el señor Amura y hubo una nueva interrupción del señor Catalán, quien señaló: "El jefe de nuestro partido es el general Perón".

Retomó el hilo de su discurso el ex representante de UDELPA y dijo que todos "tenemos la obligación de trabajar y colaborar para evitar que sea avasallada y aniquilada definitivamente la democracia".

Sr. Luco (Justicialista). — Con Perón en el país. Si no, no hay otra salida.

Sr. Di Leo (UCRP). — Nos opondremos al regreso de Perón y si nadie lo hace lo haré yo personalmente, como argentino.

Sr. Pedrini (Justicialista). — ¡Gorila! ¡Gorila...! Cuidado, que va a tirar un coco...

Nuevamente en el uso de la palabra el señor Amura, dijo que así como hay hombres con profunda mentalidad democrática, hay otros que tienen una definida vocación totalitaria. Y a éstos los hallamos en todos los partidos políticos. Yo digo —agregó— que en esta actitud de los especuladores que baten el parche retornista.

Sr. Caro (Justicialista). — El bombo, señor diputado, el bombo.

● El "4161"

Los siguientes oradores fueron los señores Amalio Ruiz (Justicialista), Contini (UCRP) y Pedrini (Justicialista). La intervención de este último legislador volvió a encrespar los ánimos.

Comenzó diciendo el diputado Pedrini que, producida la revolución del 55 y desplazado el peronismo, detrás del general que proclamó que "no habría en la República ni vencedores ni vencidos", apareció al poco tiempo la cara auténtica de quienes tenían por único objeto, en nombre de una oligarquía que no entiende al país, cobrar al pueblo un precio de dolor y de sangre, por su altivez y su alegría al servicio de la causa popular.

Se refirió al decreto 4161, "que además de la firma de Aramburu y de Rojas, lleva la de Hartung, de Osorio Arana, de Igartúa y también de su inspirador, el doctor Eduardo Busso".

Dijo que las fuerzas que iniciaron la cruenta persecución contra todo lo popular y lo nacional, pretendiendo que el pueblo olvidara sus banderas, su doctrina, sus cantos y sus obras, se cobijan bajo la fachada de la línea Mayo-Caseros. Olvidan —agregó—, que no tiene asidero histórico, ni lógica, esa pretendida correlación entre la Revolución de Mayo y el triunfo brasileño-francés-uruguicista de Caseros.

Sr. Sandler (UDELPA). — Es un absurdo.

Sr. Pedrini. — Ruego a la presidencia calme a los gorilas, para que pueda seguir mi exposición.

Varios diputados conservadores. — Rosista...

Sr. Pedrini. — Quiero aclarar a la presidencia y a los señores diputados una calificación de "rosista" que sufrí de la bancada del fraude y de la vergüenza. No soy "rosista"; soy peronista con todas las letras.

Sr. Jofré (Conservador). — ¿Me permite una interrupción?

Sr. Pedrini. — Le voy a conceder una interrupción al señor ministro de Gobierno de Salta de la revolución del año 43, señor Jofré, para que diga lo que crea conveniente. Le concedo la intervención como ministro peronista.

Sr. Jofré. — Con mucha honra he sido ministro de Gobierno en el año 1943.

Sr. Pedrini. — Admiro profundamente la tranquilidad de conciencia del diputado Jofré, que no puede dejar de tener presente que la revolución del año 1943, se hizo para derrocar a un gobierno conservador. Es decir, que el señor diputado fue ministro de esa revolución que reemplazaba al gobierno integrado por representantes del partido político en el cual milita. Es lo mismo que si en el año 1955, producida la revolución fusiladora, yo hubiera pretendido ser ministro de ese movimiento.

Continuó el representante justicialista analizando el decreto 4161 y recordó el caso de una persona que por silbar en la calle la Marcha Peronista, fue uniformada y estuvo presa durante nueve meses en la cárcel de Magdalena, por aplicación de ese decreto.

Sr. Di Leo: ¿Qué libertades daban ustedes?

Sr. Pedrini. — Voy a conceder una interrupción al diputado Di Leo para que se desahogue, porque tengo miedo de que pueda morderse la lengua y se envenene.

Puesto en marcha ese decreto —añadió el señor Pedrini —comenzaron a llenarse las cárceles de presos que no habían cometido otro delito que ser leales a su recuerdo y fieles a la memoria de quien representó con gallardía y altivez la causa popular.

Sr. Fiol (UCRP). — Balbín estuvo dos veces preso.

Sr. Pedrini. — Yo estuve preso doce veces.

El diputado justicialista se refirió luego a declaraciones aparecidas en los diarios de hoy del general Aramburu.

Sr. Antón (UDELPA). — Póngose de pie para hablar del general Aramburu (Carcajadas).

Sr. Pedrini. — ¡Por favor! Yo me pongo de pie ante los grandes acontecimientos del país y no ante el nombre de un ambicioso general, que quiso ser presidente constitucional y perdió el tren antes de tomarlo.

Cerró la lista de oradores el señor Ghioldi (SD), quien expresó que no quería hacerse cargo de aquellas figuras de la política argentina que han instigado a militares a hacer revoluciones, porque en tal caso "tendría que pedirle al doctor Arturo Frondizi que me testimoniara si juntos no estuvimos conspirando en una reunión, si él y yo no estuvimos —él más elocuente y decidido que yo— en el año 1951, en una casa a la que nos había convocado el general Menéndez, yo para decirle al general Menéndez que estaba de acuerdo en voltear esta tiranía, pero estaba comprometido con otro movimiento. Y el doctor Frondizi prestando, en nombre de su partido, todo su asentimiento a la acción revolucionaria y prometiendo integrar la junta de gobierno que surgiera de una revolución triunfante".

Agotado el debate, la Cámara pasó a cuarto intermedio hasta el miércoles próximo, oportunidad en que el proyecto será votado en general para iniciar inmediatamente la discusión en particular.

● Interpelación

El diputado nacional Pablo Fermín Oreja, del MIR, propicia que el Poder Ejecutivo, por intermedio de los Ministerios del Interior y de Defensa Nacional, responda a estas tres preguntas: 1º) Si el actual titular de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Miguel Angel Zavala Ortiz, es la misma persona que el 16 de junio de 1955 intervino en los bombardeos efectuados sobre la Plaza de Mayo, a raíz de los cuales resultaron centenares de personas muertas y heridas, y luego apareció refugiado en Montevideo, juntamente con los 122 jefes y oficiales de la Marina de Guerra que intervinieron en esa operación. 2º) Si el actual Subsecretario de Relaciones Exteriores, doctor Ramón S. Vázquez, es la misma persona que el 14 de junio de 1960 participó en la sublevación contra el gobierno de San Luis, encabezada por el general Fortunato Giovannoni, y huyó luego al exterior. 3º) Si el actual Secretario de Estado de Comunicaciones, señor Antonio Pagés Larraya, es la misma persona que al frente de un grupo de civiles asaltó el edificio de Radio Nacional, sito en Ayacucho 1556, la noche del 11 de agosto de 1961.

INFORMARON SOBRE LA LEY DE DEFENSA

★ En una reunión en el Círculo Militar, a la que asistió el ministro Leopoldo Suárez, los tres secretarios militares explicaron a los miembros de la comisión respectiva de la Cámara de Diputados, los alcances del proyecto de ley de Defensa Nacional. La iniciativa, que sería remitida al Congreso en la próxima semana, reemplaza a la actual ley 13.234, que organiza la Nación para tiempo de guerra en tiempo de paz.

De acuerdo con el régimen proyectado, serán necesario que la situación de emergencia sea declarada por el Parlamento y, en caso de urgencia, por el Poder Ejecutivo pero, con la obligación de dar cuenta al Poder Legislativo inmediatamente.

Contiene el proyecto además, varias disposiciones sobre la organización de la Defensa Nacional en tiempo de paz, asegurando a los civiles, en todo tiempo, el juzgamiento por sus jueces naturales, a diferencia de la ley en vigor que instituye la jurisdicción militar.



● En el Justicialismo

Al cierre de esta edición deliberaba la Junta Nacional del Partido Justicialista para considerar —según se informó—, el comienzo de una campaña para el retorno de Perón. El organismo debe integrar la Comisión Nacional dispuesta por las 62 Organizaciones que se encargará de centralizar y dirigir la propaganda en ese sentido. Trascendió asimismo que se considera la ubicación del "Comando Superior Delegado", designado por el ex presidente como conducción estratégica máxima del Movimiento. Se trata de evitar roces con motivo de la acción planeada. Integran este "Comando" —de acuerdo con una noticia procedente de Madrid—, José Alonso, Andrés Framini, Alberto Iturbe, Carlos M. Lascano, Delia Parodi, Jerónimo Remorino y Augusto Vandor.

● Presupuesto Municipal

La sesión del Concejo Deliberante iniciada en la tarde del jueves terminó a las 7.20 de ayer viernes, luego de casi 16 horas de informes, números y aclaraciones. Finalmente quedó aprobado el presupuesto municipal de 27.429 millones en cifras netas, que corresponden al ejercicio cumplido ya en casi dos tercios. La demora fue subsanada con sucesivas prórrogas del anterior presupuesto, finalmente reemplazado ahora.

● En Santa Cruz

La UCRI dio traslado al ministro del Interior del telegrama del bloque partidario de la Legislatura de Santa Cruz denunciando los hechos que están ocurriendo en esa provincia y pidiendo garantías en todo sentido. Se expresa que "malhechores contratados y miembros de la policía personal del gobernador (Martinovic, UCRP), han creado un clima de violencia para amedrentar a la oposición". Se recuerda la amenaza de muerte contra el diputado Antonio Nores (UCRI). La situación en Santa Cruz se mantiene inquietante luego de la división de la UCRP y el intercambio de amenazas entre la Cámara y el Poder Ejecutivo.

DIA 16: DEFINICION OFICIAL CONTRA "EL RETORNO"

★ El 16 del corriente, 9º aniversario de los sucesos que culminaron con la renuncia del ex presidente argentino Juan Perón, será celebrado oficialmente por las tres ramas de las fuerzas armadas. Ejército, por intermedio de la Secretaría de Guerra, dispuso ya "formaciones especiales conmemorativas" en todas las unidades y dependencias, según anticipó ya CRONICA. Se esperan anuncios similares de las otras dos ramas para las próximas horas.

No habrá discursos en los actos, excepto en el de Córdoba, donde hablará el propio titular de Guerra. Se adelanta que lo mismo harán en sus respectivas concentraciones centrales los secretarios de Marina y Aeronáutica. En cuanto a la posición oficial del gobierno sería fijada por el ministro de Defensa, doctor Leopoldo Suárez, en la celebración de esta capital. Estas manifestaciones, como las de los secretarios castrenses, tienen esta vez una proyección muy especial. **Será, en realidad, la opinión oficial de las fuerzas armadas y del gobierno sobre el retorno de Perón canalizadas a través de la evocación del aniversario.** El único documento conocido hasta ahora, el del general Avalos, es muy elocuente al respecto.

● Viajes y Ascensos

Volarán hoy a Bariloche los secretarios de Aeronáutica y Marina, quienes regresarían a esta capital el martes. No se informó sobre las razones del viaje. Las versiones indican que se están realizando reuniones y consultas vinculadas siempre sobre el mismo tema. Por otra parte, trascendió que en la semana próxima se reunirá la Junta de Calificaciones del Ejército. Presidirá Onganía y tratará los ascensos superiores del arma.



• Alimentación

La Federación Trabajadores de la Industria de la Alimentación, informó que fue firmada ante el director de Relaciones del Trabajo para la rama "corredores", que beneficia a 5.000 trabajadores. El acuerdo establece mejoras sobre los salarios vigentes, fijándose el sueldo básico en 11.500 pesos.

• Textiles

CORRIENTES, 4 (De nuestro corresponsal). — El Superior Tribunal de Justicia de Corrientes declaró inconstitucional el decreto Nº 4.078, dictado por el Poder Ejecutivo el 29 de setiembre de 1959, en virtud del cual se declaró ilegal la huelga de la Asociación Obrera Textil, Seccional Corrientes, de adhesión a la declarada por la central en todo el territorio de la Nación. Como consecuencia de ello, afiliados del sindicato textil fueron declarados cesantes en la firma "Tipoití".

• SOEME

En un comunicado, el Sindicato de Obreros y Empleados del Ministerio de Educación (SOEME) informa que en la fecha dirigió sendas comunicaciones telegráficas al ministro de Educación y Justicia y al presidente del Consejo Nacional de Educación Técnica. En la enviada al segundo reclama la del Consejo se inmediata suspensión y/o anulación de los concursos realizados para cubrir cargos del personal auxiliar y administrativo en ese organismo, por "violarse claros preceptos constitucionales".

Denuncia asimismo el SOEME que "en torno de esos concursos se han cometido arbitrariedades e injusticias con móviles de política menor, indigna de un ámbito educacional". En cuanto a la comunicación dirigida al doctor Alconada Aramburú, expresa que requiere su apoyo al reclamo formulado ante el Consejo, manifestando a su vez la complacencia del gremio por la resolución del Ministerio de Educación disponiendo la suspensión de concursos similares en ese Departamento de Estado, a raíz de las irregularidades advertidas por las autoridades del mismo y por la entidad gremial.

• Postales

Informó el Sindicato de Obreros y Empleados Rama Postal y Afines que en vísperas de tratarse en el Congreso Nacional el estatuto-escalafón presentado por los diputados Carlos Alberto Calvó y Felipe Pessina, que acuerda mejoras salariales a todos los agentes de la Secretaría de Comunicaciones, han sido visitados por una nutrida delegación de carteros, mensajeros y auxiliares de las siguientes oficinas: sucursales 1, 2, 7, 9, Suministros, Movimiento Talleres Industriales y gran parte de Distribución Central, quienes manifestaron su entera conformidad por la dedicación demostrada por los mencionados legisladores.

Agrega la nota que los dirigentes de la comisión mixta de los sindicatos: AATRA (lista Azul), SOERPA (Córdoba) y el Sindicato Buenos Aires de SOERPA, "siguen en su incesante lucha por las reivindicaciones gremiales establecidas en el estatuto escalafón, del que se espera su pronta aprobación en la Cámara de Diputados.

• Locutores

La Junta Directiva Central de la Sociedad Argentina de Locutores, reunida en sesión extraordinaria, resolvió declarar el estado de alerta en las emisoras dependientes de la Comisión Adminitradora de Emisoras Comerciales y LS82 Canal 7, "en vista de la transgresión cometida por LR1 Radio El Mundo al "status" de grabaciones, al radiar avisos grabados en tandas, en abierta violación a elementales derechos laborales que hacen a nuestra profesión".

Temas de Diarios Cerrados, Trataron

★ Poco después de las 17.30, las autoridades de la Federación Gráfica Bonaerense, encabezadas por el señor Riego Ribas, fueron recibidas ayer por el Primer Magistrado en la Casa de Gobierno para conversar sobre el problema de los diarios cerrados y las consecuencias que acarrean para el gremio.

Al retirarse de su entrevista con el Presidente de la Nación, los representantes de la Federación Gráfica Bonaerense expresaron a los periodistas que habían informado al Presidente de la cantidad de gráficos, periodistas y empleados administrativos que están sin trabajo debido al cierre de las unidades gráficas que pertenecen a la ex cadena de diarios.

El señor Ribas dijo que el doctor Illia les prometió que en el término de 8 ó 10 días habría de dar respuesta definitiva al petitorio.

• Telefónicos

La Federación Obreros y Empleados Telefónicos (FOETRA) dispuso el estado de alerta en el gremio ante la confirmación de la personería gremial (otorgada por el ex ministro Puente) a una pseudo organización. Asimismo, se ha convocado a una reunión de secretarios generales para el 14 a fin de determinar las medidas que se ocnsideren necesarias y analizar las escalas de sueldos a presentar a la empresa.

• Universidad

La Asociación del Personal de la Universidad de Buenos Aires informó que ("ad - referendum" de la Asamblea General Extraordinaria que se efectuará el lunes), resolvió un paro general de actividades por veinticuatro horas para el próximo martes ante la actitud asumida por las autoridades de la Facultad de Farmacia y Bioquímica

YA EXISTE EL PRIMER DICTAMEN POR EL PLAN DE LUCHA DE LA CGT

Dirigente telefónico condenado a prisión preventiva por ocupación de una planta de ENTEL

★ Ya se dictó la primera medida judicial por la aplicación del Plan de Lucha de la CGT. Uno de los dirigentes que intervinieron en las acciones de ocupaciones de plantas industriales tiene prisión preventiva ordenada judicialmente en la víspera. En medios gremiales se ha comentado que esta situación conforma el primer precedente que puede traer otras consecuencias más serias para los trabajadores, ya que deja jurisprudencia sentada a tal efecto.

★ Por el delito de usurpación previsto por el artículo 181, inciso 1º, del Código Penal, que reprime "al que por violencia, engaño o abuso de confianza, despojare a otro de la posesión o tenencia de un bien inmueble o de un derecho real de uso, usufructo, habitación, servidumbre o anticresis, constituido sobre un inmueble", el juez federal doctor Jorge Alberto Aguirre, por la secretaría del doctor Jorge R. González Novillo, dictó la prisión preventiva de Luis Fuentes, dirigente gremial que dispuso la ocupación de la Central Floresta de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, sita en Joaquín V. González 61, el 24 de junio del corriente.

A raíz de ese hecho, que se produjo en razón de las órdenes impartidas por la Confederación General del Trabajo, en cumplimiento del "Plan de Lucha", se inició el proceso.

Fuentes, al ser indagado, expresó que en su carácter de dirigente de la Federación de Obreros y Empleados Telefónicos de la República Argentina, el día mencionado, procedió a ocupar las dependencias de la citada empresa durante una hora y media, aproximadamente.

Dijo, asimismo, que cerraron las puertas con llave pero no ejercieron violencia ni amenaza alguna durante la ocupación, permitiendo la entrada del jefe de la oficina.

• La Resolución

Sostiene el magistrado en su resolución que si bien de los testimonios que existen en el proceso se desprende que la ocupación se realizó en forma pacífica, acatando posteriormente la orden judicial, es dable afirmar que el procesado ha tenido la conciencia y voluntad de despojar de la tenencia de ENTEL, toda vez que durante el lapso señalado, se impidió ejercer el señorío sobre el inmueble ocupado.

Dirigentes de la Agrupación Sindical (lista Verde) de la Federación Gráfica Bonaerense, manifestaron a CRONICA que lucharán sin desmayos para obtener la reapertura de las fuentes de trabajo.

LISTA VERDE GRAFICA: "CONDUCIREMOS AL GREMIO CON TODOS LOS AFILIADOS"

★ Con motivo de las elecciones que tendrán lugar mañana para renovar autoridades en la Federación Gráfica Bonaerense, concurrieron a CRONICA Raimundo Ongaro, José Manuel González y Francisco Calipo, candidatos de la Agrupación Gráfica Sindical (lista Verde) a la comisión general administrativa los dos primeros y a representante de la rama fotograbado este último. Nuestros visitantes analizaron distintos problemas que afectan al gremio y expusieron su punto de vista sobre cada uno de ellos, para tratar de solucionarlos de la manera más urgente posible.

"Este es quizás —explicó en primer término Raimundo Ongaro—, el peor momento por el que atravesó nuestro gremio en muchos años. en cuanto a cierre de fuentes de trabajo. Miles de compañeros han quedado en la calle gracias a la irresponsabilidad con que fueron adjudicadas muchas unidades gráficas, que cayeron en manos de aventureros que se dedicaron exclusivamente a servir intereses políticos. El resultado de esas maniobras que contaron con la complicidad de todos los gobiernos desde setiembre de 1955 hasta ahora, está a la vista: "Pregón", "Democracia", "Crítica" y muchos otros diarios cerraron sumergiendo en la miseria a sus personales".

A continuación el dirigente sindical explicó las medidas que su agrupación considera necesario adoptar para "solucionar por lo menos en parte, la triste situación de muchos compañeros. Como primera medida debe otorgarse un subsidio legal a los gráficos sin empleo, y agilizarse los trámites de las indemnizaciones para los despedidos o aquellos que hayan sufrido medidas represivas por su actuación gremial. Además propugnaremos en la CGT, que los sindicatos destinen de 10 a 15 pesos del aporte mensual por afiliado, para posibilitar la aparición de un diario de los trabajadores argentinos".

• "Las Bases Primero"

Francisco Calipo afirmó luego que "la lista verde ha dado a conocer un amplio plan de realizaciones que abarcan desde la construcción de una nueva obra social hasta la posición que adoptaremos en defensa de los derechos de los trabajadores en su conjunto y en el plano internacional. Para resolver todos estos problemas —agregó—, hemos enumerado las medidas que deben adoptarse en cada caso, pero tenemos bien claro y éste ha de ser uno de los principios rectores de nuestro trabajo en las bases del gremio, nuestros compañeros son los que tienen la última palabra en todas las decisiones. Para esto propiciaremos que el gremio se movilice orgánicamente para cada problema y cada afiliado exprese su pensamiento y voto, haciéndose responsable de las decisiones de la organización".

• Sin Exclusiones

Finalmente José Manuel González manifestó que "de una cosa pueden estar bien seguros nuestros compañeros. Hemos de conducir el gremio con todos los afiliados, sin excluir a nadie. Las luchas tremendas que debe afrontar la Federación para defender y acrecentar sus derechos, obligan a todos los responsables a actuar sin ningún sectarismo. Así lo entendemos y en esta forma trabajaremos".

• Independencia

"El gremio gráfico es celoso de su independencia y soberanía y no quiere embanderamientos ni perturbaciones políticas", expresó Luis Danussi, secretario general de la Federación de Trabajadores de Imprenta y prosecretario de la Federación Gráfica Bonaerense en declaraciones relacionadas con los comicios de mañana en esa organización.

Explicó a continuación que las elecciones "tienen una importancia fundamental para el gremio gráfico y por consiguiente, para el resto del movimiento obrero". Agregó, que la renovación del convenio de trabajo es inminente, éste y muchos otros problemas acuciantes para el gremio dependerán "de que los gráficos tengan una dirección responsable".

Conflicto con una Empresa Naviera

★ El Consejo Coordinador Intersindical Portuario dispuso suspender desde las 0 hora de hoy, todas las operaciones de carga y descarga en las embarcaciones consignadas a la empresa Moore McCormack en tránsito al Paraguay, ya sea lancha, camión, vagones o depósito fiscal.

La medida ha sido adoptada por tiempo indeterminado, ante la negativa de la empresa de solucionar el conflicto a raíz de que esa compañía no respeta los usos y normas vigentes en el puerto metropolitano.

• Textiles

El ministro de Trabajo y Seguridad Social, doctor Solá, cursó una citación a la Federación de la Industria Textil Argentina (FITA) para el lunes próximo a las 11 La reunión tendrá lugar en el despacho del titular de Trabajo.

• La Fraternidad

Miembros de la mesa directiva de La Fraternidad, encabezados por el señor Angel Bono, entrevistaron al primer mandatario bonaerense doctor Anselmo Marini, con el propósito de solicitarle la reapertura de los ramales de Carlos Pellegrini a Mira Pampa y de Patricios a General Villegas, y la reactivación del ex Ferrocarril Provincial.

Asimismo, expusieron al doctor Marini la situación que se ha creado a raíz del decreto 5.413/38, de la provincia, por el que se da lugar a los planteos.

Además, se le pidieron otros asuntos, siempre vinculados a gestiones de la organización, que el doctor Marini prometió estudiar y darles las soluciones que correspondan.

• Conductores

Los resultados obtenidos en el plebiscito realizado durante el mes de agosto en el Sindicato de Conductores Fusionados de la República Argentina para decidir su afiliación a la C.G.T., han dado amplia mayoría afirmativa. Los cómputos arrojados sobre un total de 590 votantes, son los que siguen: afirmativos 459; negativos 126; anulados 1, y en blanco 4.

Aclaran Sobre el Despido de Varias Obreras por EFEA

El personal de camareros de los ferrocarriles argentinos emitió una declaración criticando la actitud de algunos directivos de la Unión Ferroviaria y al dirigente político Horacio Thedy. Expresa la nota que "últimamente el pueblo habrá visto a través de los medios publicitarios, que da amplia difusión al hecho de haber separado EFEA a 57 pseudos camareras,

"Toda la culpa no la tiene EFEA —continúan— o estas equivocadas compañeras que, apesadumbradas por la falta de ocupación, se prestan al juego del gobierno para tratar de arrebatarnos las pocas conquistas que nos quedan. Pero mucho más censurable es la actitud de los directivos de la Unión Ferroviaria —agrega—, destacándose Víctor Vázquez y Enrique Acevedo, pésimos dirigentes que, a espaldas de los afiliados, aceptaron la inclusión de las mujeres, al margen de las normas escalafonarias, con tal de sacar "provecho" de algunas de ellas con fines partidistas".

CON PERON EN EL EXILIO

POLITICA Y DINERO

NOTA 40

Escribe AMERICO BARRIOS

Un día descubrí que en una vidriera de la calle El Conde había zapatos italianos para hombre, y comuniqué la noticia al General Perón, lo que significó una novedad en la que podíamos entretenernos, no habiendo en la ciudad, fuera de los problemas propios del Movimiento, alternativas para nuestra distracción. Isabelita celebró la noticia y preparamos la visita a la zapatería, por la tarde. Los zapatos que en Ciudad Trujillo se vendían, eran italianos o norteamericanos. Los dominicanos habían comenzado a fabricarlos, pero todavía la manufactura era deficiente, sobre todo para nosotros, que estábamos acostumbrados a los zapatos argentinos, de estupenda terminación, horma elegante y cuero muy fino.

Por ese entonces los zapatos italianos para hombre comenzaban a preocupar a los industriales norteamericanos, porque se vendían en Estados Unidos con gran éxito, a pesar de los impuestos aduaneros que tenían que pagar en su entrada en la Unión, lo que elevaba allí el precio de los mismos. Era un calzado ya famoso en el mundo, sobre todo en modelos de "sport". Pero estaban exagerando un poco la nota, y algunos modelos caían en la extravagancia.

• *La Página del Foro*

Aquel día apareció por el Hotel Paz un señor Herrera, que era director del diario "El Caribe", el principal diario de la República Dominicana. Dicho diario estaba bien hecho, tenía gran difusión, y una de sus páginas se titulaba: "La página del foro". Allí el público podía quejarse libremente de los ministros, de los generales, y de cualquier autoridad. Era el gran desahogo de los dominicanos. Esa mañana, la edición de "El Caribe" tenía "un palo" contra el administrador del Hotel Paz, el coronel tantas veces mencionado en estas notas. Un lector que firmaba con el número de su cédula de identidad, lo acusaba de maniobrar con las máquinas tragamonedas, que el coronel tenía que administrar. El comentario, contenido en "La página del foro", tenía desesperado al coronel, porque suponía, con buen criterio, que si el comentario había aparecido, era porque contaba con la aprobación del Generalísimo Trujillo. Aquel desahogo periodístico era un arma utilísima para el Generalísimo, porque le bastaba sugerir a su ordenanza que acusara a un ministro en el diario "El Caribe" de negligencia acerca de cualquier asunto, para que el ministro sintiera que el mundo se le esfumaba y comenzara una demostración pública de pruebas y contrapruebas, en el mismo diario "El Caribe", ofrecidas al ordenanza, para dejar sentado que era un funcionario diligente. Y era común, por ese motivo, que una simple denuncia de un lustrabotas, por ejemplo, pusiera en jaque a un general, con tremendo mando de tropa, y el general ofreciera excusas públicamente. Y era, por supuesto, la hoja más leída en toda la República Dominicana.

• *Política y Dinero*

Allí estaba Herrera, a quien yo nunca consideré muy devoto servidor del Generalísimo Trujillo, sin que él jamás me hubiera dicho nada al respecto. Pero los periodistas tenemos, como los viejos policías, desarrollado en grado superlativo el "ojo clínico" que permite a los grandes médicos acertar con una enfermedad antes de conocer la sintomatología precisa. El coronel acusado se sentó a su mesa, que yo compartía,



Una remera, un gorro, un cinturón, son para el General Perón atractivos más interesantes que las cosas materiales, de muchísimo mayor costo, que suele preocupar a la mayor parte de los hombres.



Muy aficionado a todos los deportes, sin excepción, el General Perón también es aficionado a la cómoda ropa deportiva, como bien lo ilustra esta foto, y a esa predilección en la vestimenta se hace referencia en esta nota.

y muy cordialmente le ofreció un refresco que bebió, pero apenas si se habló del "brulote".

—Lo envió al diario un empleado de la municipalidad —fue todo lo que dijo Herrera.

A raíz de ese comentario periodístico, el coronel lo pasaría mal. Y perdería su empleo de administrador del hotel, y una cadena de hoteles del interior, que desempeñaba siendo militar en actividad. Volvería al cuartel, a una dura fajina.

Herrera me hizo preguntas sobre la personalidad del General Perón, pero bordeando, inevitablemente, la cuestión dinero. En el Caribe, zona de pequeñas repúblicas con vida agitada, no era precisamente síntoma de talento político carecer de dinero, olvidarse de él en la función pública, y proclamar, como podía hacerlo el General Perón en el país dominicano: "Yo no tengo dinero". El poder y el dinero marchan juntos, casi siempre, por esas zonas, y la autoridad, en República Dominicana, estaba rodeada de un aparato exterior que tenía que imponer respeto por sí mismo. Es por eso que, para muchos, resultaba inconcebible que el General Perón, que era un personaje más conocido en el mundo que cualquiera de aquellos jefes de Estado, descendiera a la actividad tan popular de montar una motocicleta, o de que condujera mi pequeño automóvil "Volkswagen". Una persona como Perón, en la mente de muchos, tendría un automóvil adecuado en un enorme "Rolls Royce".

Le expliqué al periodista Herrera que Perón tenía gustos sencillos, y que no hacía falta dinero para satisfacerlos y que, quizá por ello, nunca había deseado vorazmente el dinero.

• *Los Gustos Baratos*

El General Perón respeta mucho su propia persona, y puesto en el trance de pedir dinero para subsistir, no se atrevería a pedirlo. Supongo, en consecuencia, que le habría agradado, en aquel entonces, poseer alguna fortuna para estar a cubierto de la situación de tener que recurrir a quienes la poseían. Pero no para disfrutar de ella.

El General Perón tiene "debilidades", por ejemplo, por los gorros de "sport", por los cinturones, por las medias de "sport" rojas o amarillas, y por las remeras de los mismos colores. Pero las remeras le molestan si tienen que ser introducidas por la cabeza, porque lo despeinan, y le resultan, además, incómodas. Si son en forma de chaleco, con botones, entonces las prefiere. Como se ve, estas "debilidades" se complacen, prácticamente, sin dinero. En cambio, no sueña con automóviles, aunque siente el placer de manejarlos, como buen mecánico y experto piloto. Ni con palacios.

En aquellos días de Ciudad Trujillo, lápiz en mano, diseñaba una casa que se haría, en cuanto pudiera estar en condiciones de poseerla. Era una casa pequeña, con pequeños dormitorios y un "hall" grande. Su característica, era que estaba hecha de piedra, y el interior con revestimientos de madera. Los viejos recuerdos de su vida de alpinista, y sus años metido en un mundo de piedra, en el Aconcagua, inconscientemente lo llevaban a trasladar el pasado a aquella construcción. El General Perón me mostraba el plano y conversábamos sobre él. A veces yo oponía un reparo, y eso daba oportunidad al General para explicar las bondades de su idea. Isabelita aprobaba, con una vida casi imperceptible entre nosotros, pero por eso mismo serena y benefactora.

• *El Jefe y Craso*

Todo esto se lo explicaba al periodista Herrera, para que comprendiera los motivos por los cuales Perón no había ambicionado nunca tener dinero y, por eso mismo, carecía de él. Herrera me dijo:

—No comparto la posición de tu General. Con dinero habría podido hacer pronto una revolución en la Argentina. La política exige dinero...

—El General Perón dice que se conforma con que tengan dinero algunos amigos. Julio César tenía a Craso... —dije yo.

—Los amigos con dinero fallan cuando uno pierde el Poder. Craso no tuvo tiempo de fallarle a Julio César, que lo ayudó a forjar su fabulosa fortuna, porque Julio César murió en el Poder. Si hubiera muerto en el exilio tal vez habría muerto en la miseria... De cualquier manera, el político, el líder, tiene que tener dinero. Cuanto más dinero, mejor. Porque es él quien tiene que montar un aparato, movilizar a la gente. Si ello depende de lo que haga el amigo rico, el político termina siendo el prisionero de un amigo. Julio César no era prisionero de Craso, porque Julio César era el Poder, la Fuerza, la Ley, la Victoria... ¡Le habría cortado la cabeza a la primera claudicación! Los de hoy son otros tiempos.

Yo recordaba al cartaginés Aníbal, el vencedor de los romanos, el vencedor de Canas, que, cargado de gloria, sin dinero, recibió asilo del rey de Efeso, Antíoco, y después del rey de Bitinia. Terminó suicidándose, porque su último protector quería entregarlo a los romanos, porque su presencia molestaba en el pequeño reino. No quería discutir con Herrera. Cada uno es como es. Es un ridículo error pretender que los demás sean a imagen de uno. Y confieso sentir terror por los millonarios que se convierten en empresarios de trabajos políticos, porque los insuflan de un sentido comercial, en el que sucumben despiadadamente los mejores propósitos y los más nobles ideales.

El periodista Herrera sabía que el General Perón, exiliado en Ciudad Trujillo, carecía de dinero. Lo sabía, además, porque la información le provenía del propio Generalísimo Trujillo.

• *El Mar de Fondo*

Después llegó al Hotel Paz, en donde vivía, el comandante español Enrique Herrera Marín, muy vinculado a Ranfis Trujillo, que ya era teniente general (había varias gradaciones en el generalato, y la de teniente era la menor), y al coronel Estévez, que se había casado con Angelita, la hermana de Ranfis, hermosa y buena, que gozaba de generales simpatías en República Dominicana. El mejor hospital se llamaba, en honor de ella, "Angelita", y el famoso yate que usaba Ranfis, y en donde se hacían recepciones suntuosas, también se llamaba "Angelita". Cuando se fue el periodista, me dijo Herrera Marín que en ciertas viviendas de la alta aristocracia dominicana se hacían chistes muy intencionados contra Trujillo, y que percibía cierto mar de fondo que iba acentuándose en su virulencia. Yo tenía interés en que el General Perón tomara conocimiento de la situación real, y lo invité a Herrera Marín a charlar en el departamento del General Perón. Me preocupaba aquel país, que por ser una isla, era para Perón una trampa sin escapatoria, y como conocía la reacción popular cuando es inteligentemente provocada y conducida, velaba por su seguridad con todos los recaudos del caso.

• *Perón, Hombre Común*

Por la tarde salimos. Fuimos en busca de la zapatería. En la vidriera estaban los zapatos. Como allí las ventas eran reducidas, especialmente para ese tipo de artículos, inmediatamente salió un empleado a la calle para "capturar" al General Perón como cliente. Me interpuse en el camino y le dije, con la mayor dulzura, que lo dejara observar sin presión alguna, y me hizo caso. Si no hubiera procedido así, el General Perón hubiera seguido de largo. Le irrita, en muchas ocasiones, el no poder ser un hombre común, un hombre igual a todos, que puede detenerse ante una vidriera, y dar tres pasos adelante, y retroceder sin que cien ojos estén observándolo, prisionero siempre de los demás que, por mucho quererlo, admirarlo, o no quererlo, le prohíben la libertad de movimientos que el resto de la gente tiene.

El General Perón compró dos pares de zapatos "sport", uno de los cuales me obsequió. Isabelita salió de la zapatería, y a los pocos minutos regresó con dos juegos de corbatas, de seis piezas cada juego, norteamericanas, y le regaló un juego al General y otro a mí. Nosotros no sabíamos qué regalarle, porque era muy poco lo que en Ciudad Trujillo se podía elegir para una mujer.

• *Visita Inesperada*

Cuando llegamos al hotel resolvimos comer en el restaurante "Vesubio", que ya he dicho que estaba ubicado en la Avenida Washington, frente al mar, y cuyo propietario era un italiano meridional, que se regocijaba de ver al General Perón en su negocio. Yo ya sabía lo que ocurriría, porque siempre era igual: llegaríamos, y el dueño del restaurante invitaría al General Perón a entrar en la cocina para que viera la calidad de la materia prima. Y el General Perón iría, y yo detrás de él. Y aquello matizaba nuestra estada en Ciudad Trujillo. Después de comer, caminaríamos estrenando los zapatos nuevos...

Desde el "hall" del hotel me hicieron saber que había llegado de Paraguay un señor llamado Victorio Radeglia, y que quería verme. ¡Quedé mudo de asombro! Victorio Radeglia...

MAÑANA
Detrás de la Cortina

Profanan un Cementerio Robando en sus Nichos

★ ROSARIO, 4 (De nuestro corresponsal). — Ni las últimas moradas escapan a la voracidad de ciertos elementos terrenales. No escatiman sus esfuerzos, y en su actividad ilegal, llegan a hurtar en los propios cementerios.

Así puede afirmarse luego de la presentación de Raúl Mileo Brandez, argentino, de 36 años de edad, casado, que vive en la zona rural de Granadero Baigorria, a la comisaría de esa localidad, cercana a Rosario.

En los últimos tiempos, en el cementerio de la misma, autor o autores ignorados venían sustrayendo placas y manijas de bronce de una cantidad de nichos y panteones.

Esta nueva "industria", proporcionaba a los ladrones crecidas ganancias.

Ladrón Raro: Se Llevó Dos Cigarros de la Sacristía

★ Fue remitido al Palacio de Justicia, desde la comisaría 19, a disposición del juez de turno, Nicolás Pastine, argentino, de 25 años, a quien se sigue proceso por hurto y violación de domicilio.

El nombrado, que carece de trabajo y atraviesa una situación económica difícil, concurrió como habitualmente lo hace a la iglesia de San Agustín, en la calle Las Heras 2560. En determinado momento entró a la sacristía y sustrajo dos cigarros habanos que estaban guardados en una caja.

En ese momento lo descubrió el párroco, reverendo Manuel González, al que le habían obsequiado los cigarros y lo hizo detener por un vigilante de la seccional 19. Allí confesó su delito y se le procesa ahora por hurto.

ASALTANTES DESCUIDADOS: NO VIERON EL OTRO MILLON

★ **Reaparecieron ayer los asaltantes bien educados. Esta vez desvalijaron una empresa financiera de operaciones con automotores. Se llevaron 1.300.000 pesos. Se olvidaron otro tanto. No lo vieron.**

A las 12,50 de ayer se encontraban en las oficinas de la empresa CONVIA S. A., Venezuela 3713, el titular de la firma y cuatro empleados. Eran ellos: Miguel Angel Lasalvia, sus hermanos Osvaldo y Enrique, Osvaldo Costeni y Roberto Morales. De pronto aparecieron cuatro sujetos jóvenes, bien vestidos, todos con lentes negros.

El que entró primero — alto, delgado, cabello crespo— empuñaba una pistola en la mano izquierda, llevando otra en la cintura. "No les va a pasar nada", anunciaron. "Es un asalto".

La explicación estaba de más. Los encerraron a todos juntos.

Luego, en poder de las llaves, se dedicaron a la caja fuerte. Sacaron un millón 300 mil pesos aproximadamente. No encontraron una suma casi igual que estaba cerca. Pero se llevaron numerosos documentos, pagarés y cheques.

Antes de retirarse arrancaron los cables del teléfono. En la calle los esperaba un coche, con un quinto cómplice al volante. Al parecer se trataba de un taxi de color negro.

● **Le Perdonan el Coche**

Cuando llegaron a la oficina, el que parecía ser el jefe pidió las llaves "del Rambler que está en la puerta". Le contestaron que no estaba el dueño. "Bueno, entonces me voy a llevar el Fiat", acotó el asaltante. Uno de los hermanos Lasalvia le indicó que ese coche pertenecía a un muchacho "que es todo lo que tiene". El desconocido sonrió y dijo: "Bueno..." Y le perdonó el coche.

Cuando pudieron liberarse, los miembros de la firma avisaron a la policía. Tomó intervención la comisaría 10ª.

Los hermanos Osvaldo, Miguel Angel y Enrique Lasalvia, directivos de la firma CONVIA S.A., que fue asaltada ayer. Los ladrones se llevaron 1.300.000 pesos, de las oficinas de la calle Independencia 3713.



Este albañil vio salir a los cuatro asaltantes. Explica al reportero de CRONICA la dirección que tomaron, con el automóvil que los esperaba. Al parecer se trataba de un taxi negro, a cuyo volante estaba un quinto cómplice.

crónica POLICIAL

● **Acto de Honradez**

El niño Bruno Orlandini, argentino, de 13 años, domiciliado en Riglós 217, entregó en la oficina de guardia de la comisaría 12ª, un monedero de mujer conteniendo una suma de dinero y alhajas, que encontró en la vía pública. El nombrado es alumno de sexto grado de la escuela Schiettino, de José María Moreno y Juan Bautista Alberdi. La policía procura identificar a la persona que extravió el monedero.

● **Asalto a un Cobrador**

Alberto Spinazzi, argentino, de 42 años, cobrador del Club Atlético Huracán, realizaba sus tareas habituales, cuando en el pasillo de la casa de departamentos de la calle Gual 2518, dos desconocidos lo amedrentaron con armas y lo despojaron de la suma de 3.500 pesos que llevaba en su portafolios. Denunció lo ocurrido en la comisaría 34ª.

● **Se Llevan 270.000 Pesos**

La policía de la seccional 50ª, está actuando con motivo de un robo ocurrido en el comercio de propiedad del señor Pedro Antonio Ramos, argentino, de 46 años. Desconocidos, después de violentar muebles y una caja metálica, se llevaron 270.000 pesos y efectos diversos que no valuó. El hecho ocurrió en el local de la Avenida Juan B. Justo 5.000 en horas de la noche.

● **Herido de un Balazo**

Fue internado en el hospital Alvear José Vicente, argentino, de 22 años, casado, obrero, domiciliado en Olavarría 1061 de Caseros, quien presenta una herida de bala en la pierna derecha. Interrogado por policías de la seccional 41ª, dijo que en una villa miseria, en las inmediaciones de su domicilio, fue agredido sin causa alguna por un desconocido, que se dio a la fuga.

● **Sirvienta Ladrona**

Valeria Bonifacia Luna, argentina, de 22 años, se desempeñaba como sirvienta en la casa de la calle Trelles 2115, domicilio de José Israel Felfer, argentino, de 53 años. Ayer, la joven desapareció y con ella 30.000 pesos en efectivo, alhajas y ropas.

La policía trata ahora de localizar el paradero de la acusada.

● **Le Roban los Cubiertos**

En la comisaría 21ª, denunció Juan Manuel Castany, argentino, de 45 años, que desconocidos, de su comercio de la calle Caning 218, le robaron un juego de cubiertos de plata, que valuó en 200.000 pesos.

"Caso Lopapa": Renunció el Segundo Abogado Defensor

LA PLATA, 4 (De nuestro corresponsal). — Se han producido algunas novedades en las actuaciones relacionadas con el asesinato de Nicolás Justo Lopapa. El abogado de las procesadas Mabel Noemí Lopapa de Castiglioni y su madre Raimunda Veldez de Lopapa, doctor Arturo Campo, presentó al juez doctor Ozafrain un escrito por el que renuncia a la defensa de las nombradas. Anteriormente abandonó la defensa de las mismas el doctor Roberts Alcorta.

● **Más Declaraciones**

El instructor comisario Leavy, cumpliendo órdenes del juez, dispuso que se realizaran pericias sobre la penetración de la sangre en las ropas de la cama donde apareció el muerto y acerca de las cartas sobre espiritismo halladas para verificar si pertenecen a la esposa del muerto.

Además tomará declaración a las vecinas de apellido Rosales, Montalbo y Caracoche, mencionadas por Mabel en su última declaración. También deberán comparecer el "novio" de Mabel, Andrés Di Bella y su esposo legal, Alejandro Angel Castiglioni.

● **Un Testigo Importante**

Como se ha informado ya, en la casa del crimen aparecieron fotos de Juan Carlos Perotti, unidas con alfileres a las de la esposa del muerto. Abel Pedro Cóccaro, de 43 años, concurrió al juzgado y dijo que conoce a Perotti y sabe que registra antecedentes por homicidios y estafa. Afirmó que cuando Perotti se hizo cargo de la filial de la Unión del Personal Civil de la Nación llevó a la misma varias veces a Mercedes, Mabel y a Di Bella. Tiempo después, este último le dijo que Perotti era un sinvergüenza, que había querido chantajear a su novia.

"QUERIA ROBARSE MI FORTUNA", EXPLICO A LA POLICIA TRAS MATAR A SU VECINO

★ LA PLATA, 4 (De nuestro corresponsal). — Un anciano que se supone tiene alteradas las facultades mentales, asesinó a un hombre disparándole con una escopeta. Al ser detenido, dijo que esperaba haber ultimado también a un vecino, por cuanto sabía que estaban por matarlo para robarle su fortuna. El homicida, Faustino de la Canal, argentino, de 80 años, ocupaba una pieza en la calle 27 entre 35 y 36 y estaba en la mayor indigencia.

En momentos que Evaristo Matamala, argentino, de 39 años, estaba realizando reparaciones en la casa contigua, el anciano, desde una ventana le hizo un disparo alcanzándole con 25 perdigones. La víctima murió en el acto.

Un vecino de la misma casa, Juan Peroni, de 26 años, corrió en busca de la policía, ésta llegó poco después, arrestando al homicida que todavía tenía la escopeta empuñada y que esperaba al nombrado joven para matarlo.

El anciano ha sido internado en observación en el hospicio de Melchor Romero.

Señor Hugo Allende: Su madre se halla enferma y le pide que vuelva al hogar.

16 Toneladas de Plomo le Roban a un Camionero

Empleados de la seccional 32ª, con la cooperación de Robos y Hurtos de Investigaciones, tratan de identificar y detener a los autores de un atraco ocurrido en pleno día. Los ladrones se llevaron un camión cargado con plomo, cuyo valor fue estimado en un millón y medio de pesos.

● **Se Produce el Asalto**

Desde la calle Brandsen 1025, donde está instalada una empresa de transportes de Enrique Blanco, salió el camión chapa 241.636, conducido por Osvaldo Velle y cargó en el dique 1, dieciséis toneladas de barras de plomo, por cuenta de la firma León y Cía., de Rodríguez Peña 567. De allí debía llevarlas hasta la calle Cañada de Gómez 4389.

Cuando el camión llegaba a la esquina de Perito Moreno y Amancio Alcorta, se le cruzó un auto, del que descendieron dos individuos que lo amenazaron con pistolas y lo obligaron a abandonar el rodado y subir al de ellos. Lo llevaron hasta la localidad de Sáenz Peña, donde lo dejaron.

Entre tanto, otro delincuente se llevó el camión con la carga y desapareció. Efectuada la denuncia, se iniciarán de inmediato las investigaciones de este robo "pesado".

Berazategui: Cae una Activa Banda

★ La policía de Berazategui llevó a feliz término una pesquisa, que permitió identificar y detener a los integrantes de una gavilla de ladrones que operaba en el Gran Buenos Aires y que cometió numerosos delitos contra la propiedad.

Se inició la investigación con la captura de Luis Monje, argentino, de 20 años, domiciliado en la calle 19 y 37 de esa localidad, quien, no obstante carecer de ocupación gastaba mucho dinero. Sometido a interrogatorios, confesó que había intervenido en numerosos robos y hurtos.

Al principio operaba solo, pero luego se le unió a Aníbal Ramón Peralta, argentino, de 20 años; Pedro De Fant, de 20 años; Guillermo Toledo (a) El Boxeador, Enrique Antonio Alvarez, argentino, de 24 y Alberto Salvador Minatta, este último reducidor de la banda.

Los acusados saquearon distintos comercios y despojaron mediante amenazas con armas a transeuntes y conductores de automóviles.

Se procedió al secuestro de las armas que empleaban en los atracos y recuperaron alhajas y otros objetos robados que han sido valuados en 200.000 pesos. Ya fueron reconocidos por varias de las víctimas.

Los acusados están procesados por asociación ilícita, robos y hurtos reiterados y quedaron a disposición del juez en lo penal doctor Madina.



Luis Monje, Aníbal Ramón Peralta, Guillermo Toledo, Pedro de Fant y Enrique Antonio Alvarez, integrantes de la gavilla de ladrones.

Los "Diablos Rojos" Reponen Energías en La Falda



Siesta cordobesa. Nadie puede sustraerse a este encanto provinciano. A los muchachos de Independiente les viene bien porque así relajan sus nervios. Maldonado, el capitán, fue sorprendido por nuestro fotógrafo en pleno sueño.

Con apetito. Todos los integrantes del plantel profesional de los "rojos" muestran buen apetito, y sus comidas son controladas personalmente por el profesor González García. La hora del almuerzo reúne en esta mesa a Acevedo, Guzmán, Mura y Mori, luego de la sesión de gimnasia realizada en el día de ayer.

INDEPENDIENTE ENSANCHA SU ESPERANZA CON BUEN AIRE DE SIERRA

LA FALDA, 4 (De nuestro enviado especial Eduardo Martinelli). — Con un optimismo desbordante, los campeones de América continúan descansando y preparándose, a la vez, para el gran partido del próximo miércoles.

Todos los muchachos se encuentran encantadísimos con el lugar y con las comodidades que les brinda el Parque Hotel, donde se alojan. Muchos de ellos no vacilan en afirmar que se trata del hotel más hermoso que han conocido.

Las horas transcurren plácidamente. A las 8 de la mañana todo el plantel se levanta y se desayuna. A las 8.30 en punto llegan al campo de juego donde efectúan la diaria sesión de gimnasia. Luego, el almuerzo y una siesta "bien cordobesa", hasta las 15.30. A esa hora vuelven al campo de juego y realizan peloteos, prácticas de toque y trenza, y algún "picado" livianito. Después, la comida, a las 20.30, y, para la sobremesa, algunos juegos de salón (billar, ajedrez, damas). A las 22 todos —sin excepción— se retiran a descansar, y media hora más tarde pasa el profesor González García por las habitaciones para verificar si las órdenes se cumplen. Parece que todos obedecen, porque hasta ahora son todas caras felices.

● ***Regresa Giúdice***

Procedente de Madrid, arribará hoy de regreso a nuestro país el director técnico de Independiente, Manuel Giúdice. De inmediato, se sumará a la delegación que se halla concentrada en el Parque Hotel, de la Falda, Córdoba.

● ***Versión Desmentida***

Ayer circuló con cierta insistencia la versión de que varios jugadores de Independiente habían sufrido un grave accidente mientras paseaban en bote en el lago de La Falda. CRONICA se puso de inmediato en contacto con su enviado especial, quien la desmintió, asegurando que ningún jugador sufrió percance alguno y que, por el contrario, todos se hallaban en la plenitud de su estado físico.

● ***Agasajo a los Italianos***

Las autoridades de Independiente agasajarán a sus similares del Internazionale con un almuerzo a servirse este mediodía en un restaurante de Avellaneda. La invitación la hizo extensiva al director técnico del conjunto, el argentino Helenio Herrera. Después del almuerzo, los directivos de ambas entidades concurrirán al estadio de Boca para presenciar el encuentro entre el equipo local y San Lorenzo de Almagro.

Crónica DEPORTIVA

Se Inicia el Torneo Argentino de Ajedrez

★ Hoy a las 20, en el Club Atlanta, Humboldt 540, dará comienzo el campeonato argentino de ajedrez de primera categoría con la participación de los más destacados jugadores, entre los que se cuentan Najdorf, Wexler, Cruz, Eliskases, García, Schweber, etc. Los ocho primeros clasificados adquirirán el derecho de participar en el torneo de Mar del Plata y además el torneo servirá para formar el equipo que nos representará en Israel, en la Copa Hamilton Russell.

La primera jornada presenta estas partidas: Burgalat vs. Las Heras; Baherensen vs. Rubinetti; Najdorf vs. Dublien; Wexler vs. Cagliari; Pugach vs. Schweber; Luna vs. Luckis; Cruz vs. Calneggia; Eliskases vs. Chames y García vs. Palermo.

Las partidas se jugarán los días lunes, martes, jueves y viernes de 20 a 0.30 y las suspendidas, miércoles y sábados.

● ***Prueba de Regularidad***

Mañana se hará una prueba de regularidad en automóvil, reservada para tercera categoría y organizada por la Sociedad de Fomento y Biblioteca Popular Sarmiento, sita en la Avda. Valentín Alsina 3061. La largada se efectuará a las 8 en la sede de la entidad organizadora y unirá Valentín Alsina con la localidad de Monte, para volver al punto de partida.

● ***Atletismo en Palermo***

Hoy, en la pista Jorge Newbery de Palermo, se realizarán las dos últimas pruebas de selección para Tokio. Las mismas estarán a cargo de Ingeborg Pfuller en lanzamiento del disco y Domingo Amaizón en 3.000 metros habiéndose establecido marcas mínimas para ambas.

● ***En el Velódromo***

En el Velódromo Municipal, se iniciarán hoy, a las 13.30 horas, los campeonatos metropolitanos de ciclismo. La jornada comprenderá la realización de la prueba del kilómetro contra reloj, con partida detenida para primera, segunda, tercera y cuarta categorías, de donde surgirá el primer campeón. Luego se harán las eliminatorias de velocidad, hasta los cuartos de final, completándose con las pruebas de clasificación para la de persecución individual sobre 4.000 metros.

● ***Partió Celia Moschini***

Ayer partió por vía aérea con rumbo a Moscú, para participar en el torneo femenino de la Candidatura, la campeona argentina y sudamericana de ajedrez, señora Celia B. de Moschini.

El torneo se disputará en una ciudad del Mar Negro y dará comienzo mañana, y quien resulte vencedora obtendrá el derecho de desafiar a la campeona del mundo, Nina Grinoashvili, de la Unión Soviética por el título que posee actualmente.

● ***Boca, en Coronel Dorrego***

El primer equipo de básquetbol de Boca Juniors se presentará en la ciudad de Coronel Dorrego, el día 3 de octubre próximo. El campeón metropolitano tendrá por adversario en esa ocasión al seleccionado local, reforzado con algunos jugadores de la Capital Federal, invitados especialmente.

La actuación del equipo porteño ha suscitado una gran expectativa entre los aficionados de la ciudad bonaerense.

Trágica Muerte de Seis Futbolistas

★ **TRUJILLO, Perú, 4** (ANSA).—La trágica e imprevista muerte de seis futbolistas vuelve a enlutar al deporte peruano. Mientras regresaban de un partido de fútbol, se precipitó al fondo de un barranco un camión que transportaba a seis jugadores del club Sport, de la localidad de Pasto Bueno. El camión los llevaba de vuelta a dicha ciudad y los futbolistas volvían de la localidad de Pampa, donde habían derrotado al elenco local del club Alianza Melgar, por 4 a 0. Los cuerpos de los infortunados deportistas quedaron esparcidos en el fondo del precipicio, sin que fuera posible brindarles ningún tipo de ayuda. La trágica noticia ha causado consternación en la región.



Armando y su elocuencia. Aquí lo vemos en una de sus habituales y características expresiones. A su derecha está Adolfo Pedernera, y a su izquierda el capitán Orlando. En la reunión de prensa, Armando ratificó que se irá de Boca.

ARMANDO RATIFICO SU PALABRA: SE IRA DE BOCA A FIN DE AÑO

★ Alberto J. Armando entró a la sala de sesiones, en el estadio de Boca Juniors, repartiendo sonrisas y apretones de manos a los periodistas que habían sido convocados a la conferencia de prensa. La lujosa sobriedad del recinto se vio aumentada cuando Roma ingresó con la imponente copa obtenida en Casablanca.

A las 19, comenzó la conferencia. Armando tomó ubicación entre Pedernera y Orlando y advirtió que iba a referirse a tres puntos fundamentales. Primero: saldo de la gira reciente a Europa e incumplimiento de la AFA; segundo: finanzas de Boca; tercero: su alejamiento de la entidad.

Sobre el primero de los puntos dijo: "En enero convinimos en la AFA en que el torneo local sufriría un receso en agosto, **como se ve en la AFA todo se pacta, pero nada se cumple.** Boca perdió de ganar más de 40.000 dólares al no poder jugar tres partidos. Uno en Barcelona, otro en Africa y el restante en Lisboa".

Sobre las finanzas de la entidad manifestó: "Es mentira que debamos 600 millones de pesos. En cambio, somos acreedores de 37 millones que nos adeudan los otros clubes. El personal de Boca está al día. Los jugadores cobran sus premios en el vestuario..."

Finalmente, ratificó lo dicho en Ezeiza: "A fin de año me voy de Boca. Estoy dispuesto a enfrentar a todos, menos a quienes hacen política en lugar de hacer obras".

Pedernera aportó luego algunos datos sobre la gira y se retiró junto con los jugadores rumbo a la concentración.

"Forza Inter"





La delegación del Internazionale desciende del avión que los trajo de España. El primero en pisar tierra argentina fue el popular director técnico Helenio Herrera, que ayer, rompiendo con su ya tradicional costumbre, fue parco en sus declaraciones.

Una Cor
Ayer a la

Eran las 11 cuando el "
de Iberia, aterrizó en la
Eran las 11 cuando los
nos que se dieron cita e
aeropuerto internacional
sus bien afinadas garganta
doso grito de "forza Inte
adquirir su máxima inte
abrieron las portezuelas
nico y aparecieron los fut
de Europa. Los integrant
nale de Milán, que el
se enfrentarán a los ca
rica, a Independiente de

Del avión, entre aclam
la delegación visitante p
los de la aduana, dond
formados con monos de e
gadores de las divisiones
portivo Italiano. Ya en e
ñor Herminio Sande, pr
pendiente, dio la bienve
de la delegación del Inte
(vicepresidente primero d
a quien acompañaban la
del señor Moratti, preside
peón europeo, que no p
Buenos Aires por razones

La aduana era un
flasch de fotógrafos, p
empujones y pocas, muy
El más solicitado de la d
te era el locuaz Helenio
reía, pero, cosa rara e
o hablaba muy poco. "Es
hablaremos otro día con
dependiente es un gran
no sé el equipo que jug
Todo eran respuestas nor
momento hizo declaracio
y vanidosas, a las que

Suárez abraza a unos
hacia todos lados. Mazzo
sus paisanos. Sarti, el ar
aquel que lo quiera escuc
aquí y en Italia. Facche
sionado desmintiendo así

La Influencia de Herrera Fue Decisiva

DOS ETAPAS EN LA VIDA DEL CAMPEON DE EUROPA

★ **MILAN, 4 (ANSA, servicio especial para CRONICA). — El nuevo Inter, dirigido desde hace cuatro años por el "mago" Helenio Herrera, espera confiado ocupar el sitial dejado vacante por el Santos F. C., y dar a Italia su primer título mundial de clubes, lo que se le negó el año pasado al otro club milanés.**

El actual campeón de Europa enfrenta entonces un nuevo "duelo final" entre América y el Viejo Mundo y, además de representar al fútbol italiano y al europeo, incursiona en la senda abierta el año pasado por el Milan. De esta manera se repite en otro nivel la propia historia de la institución. El Internazionale fue fundado el 9 de marzo de 1908 justamente por un grupo de socios disidentes del Milan, desde entonces se mantiene viva la rivalidad entre los dos "grandes" de la capital industrial de Italia. Al "independizarse" del Milan, el Inter obtuvo su primer halago adjudicándose el campeonato italiano de la temporada 1909|10. Sin embargo, tuvo que esperar diez años para volver a repetir, en el primer campeonato después de la primera guerra mundial, 1919|20. En el verano de 1928 el Inter tuvo que cambiar su nombre por el de Ambrosiana. Eran los años del apogeo fascista, y el club fue obligado —una legislación establecía taxativamente la utilización de nombres italianos— a fusionarse con el U.S. Milanese, naciendo entonces el Ambrosiana "Inter". Con este nombre obtuvo tres campeonatos, en 1929|30, 1937|38 y 1939|40. En 1945, después de la liberación retomó su antigua denominación, y a poco andar logró su primer —y único hasta ahora— doblete con los campeonatos de 1952|53 y 1953|54.

Esto podría ser algo así como la historia del viejo "Inter". En efecto, en 1960 se incorpora al club un nuevo director técnico que habría de renovarlo totalmente, Helenio Herrera. Discutido y resistido durante sus dos primeros años de labor, no solo en Milan, sino en el resto de la península. Herrera consiguió dar un vuelco a la situación y hoy, con el flamante título de Campeón de Italia de las temporada 1962|63 y con el "diploma" de Campeón de Europa de 1964, Herrera recibe aplausos hasta en Nápoles, donde hace una semana se presentó el Internazionale en uno de sus encuentros de preparación para la primera final mundial frente a Independiente de Buenos Aires. El 9 y el 23 de setiembre, son dos fechas muy importante para la vida de Helenio Herrara y para "su" club Internazionale.

Después de haberse disputado esos ciento ochenta minutos de fútbol —siempre que no haya empate—, el "mago" resultará el director técnico de los campeones del mundo, o deberá empezar de nuevo.

Herrera afronta la alternativa, como enfrentó su propia vida, con fuerza, optimismo y mucha confianza. La derrota podría resultar amarga, pero el "mago" sabe por experiencia que el camino del éxito está empedrado con amarguras. Esa "su" filosofía, es la que supo inyectar a los jugadores del Inter, quienes ya poseen la fuerza moral suficiente, como para coronarse campeones mundiales. Ahora, solo falta un detalle... Claro que es un detalle abismal: triunfar en la final frente al "terrible", Independiente, como algunos llaman al equipo campeón argentino y de América.

Técnicamente, Herrera introdujo importantes cambios en el juego del Inter. Inició su trabajo partiendo de un esquema basado en el "catenaccio". Poco a poco, a medida que avanzaba el afiatamiento del equipo, el que al mismo tiempo se iba reforzando con nuevos valores, Herrera fue "afilando" ofensivamente su planteo estratégico. En la actualidad, con las recientes adquisiciones (fundamentalmente el volante Malatrasi, el puntero Domenighini y el "hombre orquesta" Peiró), el Inter puede resultar una sorpresa. La formación "ideal" del conjunto "negroazurro" es ahora la siguiente: Sarti (1), Burgnich (2), Picchi (3), Malatrasi (4), Guarneri (5) y Facchetti (6); Domenighini (7), Suárez (8), Mazzola (9), Corso (10) y Jair (11). El dos y el seis son los marcadores de punta, el cinco es marcador libre, el tres marcador central. El cuatro, el ocho y el diez forman el triángulo del medio campo, mientras que el ataque queda a cargo de los dos punteros y del centrodelantero.

El brasileño Jair ocupará ahora el puesto de Corso, quien durante la temporada pasada jugó con el número once, pero en el medio campo, ayudando al español Luis Suárez y a Tagnin (4). Este, posiblemente sea reemplazado por Malastrasi, hábil medio volante que fue sensación en el Fiorentina. Como se puede observar, el juego del Inter se agilizará bastante en función ofensiva.

El nuevo Inter enfrentará ahora a Independiente, cuyo director técnico también parece ser partidario de las "sorpresas". Todo ello agrega emotividad a los dos finales, en Buenos Aires y en el San Siro. Entre los dos "sorpresivos" conjuntos que representan actualmente al mejor fútbol del mundo, lo más sorprendente —aunque parezca un juego de palabras— es la similitud en la concepción del juego de ambos. Ello ya es por cierto un índice halagüeño cualquiera sea el resultado: el fútbol busca otra vez la senda ofensiva. El gol, máximo premio en el tradicional deporte, es mucho más importante h[illegible] impedirlo.

ESTA SERIA LA ALINEACION DEL INTER

Pese al hermetismo que al respecto guardó a su arribo el "mago" H. H., ha trascendido cual será la más posible formación del campeón de Europa en su match contra Independiente. Sería esta: Sarti; Burgnich y Guarneri; Facchetti, Tacchini y Picchi; Jair, Peiró, Mazzola, Suárez y Corso. Como se puede apreciar el único cambio con relación a la alineación habitual es la incorporación de Peiró como insider derecho.



*Algunos integrantes del Internazionale aseguran q
sionado, por lo que no podrá jugar el miércole
categóricamente este rumor y afirmó: "Todos los
tas condiciones".*



*Della Giovanna, Facchetti, Tagnin y Malatrasi p
triunfo. Sonrien cual si tuviesen la fórmula para
a que H. H. manifestó no haberla*

Grito Ezeiza

...Recepción se Brindó ...la Delegación Extranjera

un avión
... Ezeiza.
...s italia-
...razas del
...a prueba
... estruen-
...abría de
...ando se
...o mecá-
...mpeones
...ternazio-
...miércoles
...de Amé-
...da
... vítores,
... vestíbu-
...ontraban
...ntos ju-
... del De-
...o el se-
...le Inde-
...residente
...I. Prisco
...milanés),
...las hijas
...ub cam-
...darse a
...cios.
...Abrazos,
...carreras,
...spuestas.
... visitan-
...que son-
...n hablaba
...do". "Ya
...a". "In-
..."Todavía
...ércoles".
... ningún
...mpestivas
...ado es.
...ir mira
...ado por
...o a todo
...encerán
...estar le-
...raciones

de H. H., quien aseguró que todo el plantel estaba en perfectas condiciones. Peiró, el madrileño enrolado en el Inter, piensa apoyado a una columna. "¿Cómo está el Inter?", le preguntamos. "Creo que le falta un poco de entrenamiento. Hace solo veinticinco días que nos venimos preparando. Pero, pese a esto, hay mucha fuerza en el equipo", respondió.

Las valijas son enviadas al ómnibus de la delegación sin que la mayoría de ellas sean abiertas por los vistas. Los jugadores, poco a poco, van tras de las valijas. El grito de "Forza Inter" vuelve a atronar el espacio. Mazzola es requerido por un grupo de entusiastas. Helenio Herrera es ovacionado y él responde con una sonrisa, a la vez que saluda con la mano. Como hace elogios del fútbol argentino. "Los jugadores de aquí, afirma, son desconcertantes. Nunca se sabe lo que van a hacer". De paso podemos escuchar que Mazzola está lesionado. "Nada de importancia. Un tirón. En cambio quien es muy difícil que pueda jugar es Jair".

Nos sorprende esta declaración y volvemos a la carga con Helenio, que asoma la cabeza por la puerta del ómnibus y comenta ante el desborde de entusiasmo: "Aquí no seremos visitantes. El miércoles en la cancha va a haber casi tantos italianos como si el partido se disputase en San Siro". Pero nosotros no queríamos saber eso. Nos interesa saber cuál era la verdad sobre los lesionados. Su respuesta no se hace esperar: "No haga caso, nos dice. Es que los muchachos son muy bromistas y se han contagiado un poco de mí en eso de declarar la guerra fría".

Herrera desciende del ómnibus y sube a un coche particular, en tanto que la delegación italiana emprende veloz viaje hacia Don Torcuato, ya que el equipo será concentrado en las instalaciones del Hindú Club. A través de las ventanillas surgen manos que se despiden de los rezagados que por Ezeiza siguen gritando: "Forza Inter".



Sandro Mazzola



Luis Suárez

Suárez: "El que Venimos a Buscar es el Unico Título que me Falta"

★ Luis Suárez, natural de La Coruña (España). Gallego de pura cepa e industrial textil de Barcelona. Suárez está considerado como uno de los mejores futbolistas europeos y algunos aseguran, él ni lo niega ni lo afirma, que es el futbolista mejor pagado del mundo. Esta es la segunda vez que viene a Buenos Aires.

—La otra fue con el combinado Español. Perdimos dos a cero. Pero esta vez espero que el resultado no se repita, pues 1964 es un buen año para mí.

—¿Por qué?

—Con el Inter me proclamé campeón de la Copa de Europa de clubes y con la selección española conquisté el título de campeón europeo de selecciones nacionales. Solo me falta para completar el año el título de campeón del mundo... espero poder conseguirlo.

—¿No teme a Independiente?

—Confío en Internazionale, que es muy distinto.

—¿Cuál fue la mayor alegría de su vida deportiva?

—El que en España se sigan acordando de mí y me llamen siempre para integrar la selección nacional de mi país.

—¿Se encuentra a gusto en Italia?

—Sí. Le debo mucho al fútbol italiano. Pero eso no me impide recordar que soy español.

Y Suárez se va a abrazar a unos parientes, pues como buen gallego tiene tíos y primos en la Argentina.

Mazzola: "El Público me Compara con mi Padre y Salgo Perdiendo"

★ Sandro Mazzola, hijo del inolvidable delantero del Torino y de la selección italiana que encontró la muerte en Superga, es posiblemente la última gran revelación del fútbol italiano y uno de los hombres base del Inter. Pero él parece no darse cuenta de esto. Tiene todavía cara de niño un poco asustado. A nuestra primera pregunta, responde:

—Sí, me gusta hacer goles. Para mí esta es la mayor emoción del fútbol.

—¿Le ayudó mucho su apellido en la carrera futbolística?

—Al principio creo que sí. Después no. Los aficionados me comparan con mi padre y, claro, yo salgo perdiendo.

—¿Vio alguna vez jugar a su padre?

—No. Yo sólo tenía tres años cuando él falleció.

—¿Hasta cuándo seguirá como amateur?

—Hasta que finalicen los Juegos Olímpicos. Por cierto, que maravilloso sería ser campeón olímpico y campeón del mundo.

—¿Tiene alguna referencia de Independiente?

—Lo que nos dijo el señor Herrera.

—¿Y que les dijo?

—Que era un gran equipo. Un temible rival.

Y Mazzola, un cuarto de siglo de gloria del fútbol italiano, se va.



...asileño Jair está le-
... Herrera desmintió
...s están en perfec-



Clásica foto. La delegación posa sobre la pista a su llegada. Pero esta escena, en el presente caso, tiene la originalidad de que en ella hay muchos acompañantes y pocos futbolistas, pues la mayoría de éstos, apenas descendieron del avión, corrieron hacia la Aduana.

CRONICA PROHIBIDA

En Ezeiza casi había más gallegos (de Galicia) esperando a Luis Suárez, que italianos aclamando al Inter.

• • •

El campeón europeo posiblemente alinie como entrealas los mismos hombres que ocuparon ese puesto en la última selección española que nos visitó. Es decir: Suárez y Peiró.

• • •

Mazzola fue el jugador italiano más aplaudido por los "tifossi". Unos lo aplaudieron para demostrar la confianza que tienen depositada en él y otros como homenaje al padre, que falleció en el trágico accidente de Superga.

• • •

En la Aduana un empleado gritaba: "Hasta que no se vayan todos aquellos que no son viajeros, no se revisarán los equipajes". Al final creemos que los equipajes no se revisaron.

• • •

Hoy la delegación del Inter acudirá a ver el partido Boca-San Lorenzo, aunque nos consta que Helenio Herrera tenía mucho interés en ver a River.

• • •

Evaristo Palacios ex presidente del Deportivo Español, ex dirigente de San Lorenzo y representante del Barcelona en la Argentina, ayer estaba representando a Boca en Ezeiza. Don Evaristo, no cabe duda, tiene muchas camisetas puestas unas encima de otras.

• • •

Un señor cuando vio a Helenio Herrera le dijo a su hijo: "Mirá pibe, ese es el mago", a lo que el hijo respondió: "¿Y dónde tiene la galera?"

• • •

Cuando la delegación subió al ómnibus que la conduciría al Hindú Club, un "tifossi" gritó: "Cincuenta mil italianos estaremos el miércoles en Independiente".

• • •

Todos los jugadores del Inter fueron muy parcos en sus respuestas. Pero había otras que todos habían aprendido de memoria: "Nunca hemos visto jugar a Independiente".

• • •

Según los fotógrafos, la estrella del Inter es H. H., ya que fue al locuaz director técnico a quien más fotografiaron.

• • •

La delegación del equipo campeón de Europa vino vestida de riguroso traje de civil. Es decir: sin uniforme, lo que, en esta época, no deja de ser una originalidad.

H.H. se Conforma con Empatar Aquí

★ Helenio Herrera arribó sonriente pero nervioso. No quería hablar. "Por favor, déjenme tranquilo. Ya hablaremos otro día con más calma", repetía constantemente a los periodistas, mientras repartía saludos a dirigentes y amigos. Por fin, en un momento que quedó solo, lo abordamos.

—¿Que cuál fue la impresión que saqué del partido frente al Atlético de Madrid? Buena, muy buena. Salimos a empatar y lo logramos, pese a que hubo un momento en que íbamos perdiendo por dos a cero.

—¿Por qué salieron a empatar y no a triunfar?

—No convenía arriesgar demasiado.

—¿Siempre dice a los jugadores el resultado que deben obtener?

—Cuando se trata de partidos de campeonato (mientras dice esto, su sonrisa es amplia), siempre les pido que ganen. Y me hacen bastante caso, como lo demuestra el hecho de que somos campeones de Europa.

—¿Esperan serlo también del mundo?

—Sí. En caso contrario no hubiésemos hecho el viaje.

—¿Es cierto que el Inter juega muy defensivamente?

—Para triunfar hay que hacer goles y para hacer goles hay que atacar.

—¿Qué opinión le merece Independiente?

—Es un gran rival. Un equipo muy difícil de vencer. Es por eso que en Buenos Aires me conformo con un empate.



...y confiados en el ...
...

Otra Esperanza Para Ir a Tokio

En la pista del Club Gimnasia y Esgrima, sección Jorge Newbery, hoy a las 15, la Federación Atlética Argentina brindará la última oportunidad para lograr las marcas mínimas para aspirar a ir a Tokio, a Ingeborg Pfuller en lanzamiento del disco, Emilia Dyrzka y Mabel Buongiorno en 100 metros llanos y a Domingo Amaizón en 3.000 metros con obstáculos. En Santa Fe en idéntico horario competirán también en 100 metros Ada Brener y Graciela Paviotti, para establecer junto con las porteñas quienes completarán como suplentes la posta femenina de 4x100, donde Susana Ritchie, Margarita Formeiro, Alicia Kaufmanas y Mabel Fariña, ya han sido confirmadas.

Fijarán la Sede del Tercer Match

Si bien se ha establecido que, en caso de empate, Independiente e Internazionale jueguen un tercer partido en España, nada se ha resuelto aún sobre la ciudad a la que habrá de ofrecerse tan grato espectáculo. Por tal causa, en un almuerzo que tendrá lugar hoy en el Plaza Hotel, entre dirigentes italianos y el titular del club de Avellaneda, don Herminio Sande, se procurará llegar a un acuerdo. De lo contrario, la elección deberá hacerse antes del match en Milán.

● ***El Dr. Illia, a Avellaneda***

Para que la formidable final contenga todos los aditamentos del sensacionalismo, ahora se anuncia que el presidente Dr. Illia concurrirá a Avellaneda para presenciarla.

● ***River Aumentó la Cuota***

Anoche tuvo lugar en el estadio de River, la asamblea de representantes a fin de considerar importantes puntos. Luego de escucharse una larga exposición de la fracción no oficialista sobre los gastos ingentes realizados por el actual comando 'millonario', resolvióse el aumento de la cuota social y la aprobación de las inversiones efectuadas.

● ***Aprovechó la Fecha Libre***

Informó la policía de Rosario, que el futbolista peruano de Rosario Central, Miguel A. Loayza, se encuentra detenido en esta seccional, acusado de un delito privado. El caso se encuentra a cargo del juez Terreiro. La detención de Loayza no perjudica a su equipo momentáneamente, pues no jugará contra Independiente.

LA VUELTA AL MUNDO
En 80 Líneas

Escartin, en un Curso de Arbitros en Brasil

★ **RIO DE JANEIRO**, 4 (ANSA). — La Confederación Brasileña de Deportes pedirá el apoyo de la FIFA para promover en el próximo año, un curso para árbitros de fútbol con la dirección del técnico y periodista deportivo español Pedro Escartin, con el objeto de orientar a los árbitros brasileños acerca de la técnica a seguir en el próximo campeonato mundial en Londres.

● ***El Campeonato Uruguayo***

MONTEVIDEO, 4 (ANSA). — Mañana se desarrollará la segunda fecha del campeonato uruguayo de fútbol con el partido entre Peñarol y Sud América, el benjamín de la división superior. En Peñarol no podrá actuar el zaguero Luis Varela, quien será reemplazado por Masnik, por lo que el equipo aurinegro se alistará con Maidana; Lezcano y Masnik; González, Goncalvez y Caetano; Abbadie, Rocha, Resnik, Silva y Joya. El domingo se completará la fecha con los partidos entre Nacional-Racing; Fénix-Danubio; Cerro-Rampla Juniors y Wanderers-Defensor.

● ***Tres Punteros en México***

MEXICO, 4 (France Presse). — Tres de los cuatro equipos que tiene la ciudad de Guadalajara en la primera división del campeonato mexicano de fútbol, quedaron anoche al frente de la tabla de posiciones al abrirse la decimocuarta y penúltima jornada de primera división. Oro apabulló a Universidad por 5 a 1; Atlas de Guadalajara venció por 2 a 0 a Atalanta. Guadalajara encabeza la tabla con 19 puntos seguido de Oro con 18 y Atlas con 17.

● ***Dínamo Quiere Jugar con Nacional***

MONTEVIDEO, 4 (France Presse). — El club Dinamo de Moscú, ofreció jugar dos partidos con el campeón, Nacional. La oferta fue hecha por el representante del equipo ruso, Borje Lantz, estimándose que será rechazada. Los días propuestos por el Dínamo son el 8 y 10 de diciembre y para entonces el torneo uruguayo estará desarrollándose aún. De todos modos, la decisión definitiva será tomada en los próximos días por las autoridades de Nacional, previo informe de una comisión técnica nombrada al efecto.





El campeón brasileño y sudamericano, Fernando Barreto, nos dará esta noche la verdadera dimensión de su capacidad de pegador, al tiempo que someterá a una verdadera prueba de fuego a nuestro compatriota, Jorge Fernández, que desea recuperar el primer plano internacional.

Se Enfrentan Hoy Dos Pegadores

BARRETO-FERNANDEZ EN UN COMBATE DE MUCHO RIESGO

★ El flamante campeón sudamericano de peso mediano, Fernando Barreto, tendrá esta noche en el Luna Park una oportunidad magnífica para confirmar si sus méritos tienen consistencia y si sus posibilidades futuras tienen una base sólida. Recordamos su match frente al campeón argentino, Héctor Mora, en que ambos dirimían el derecho a ganar la corona de campeón de América del Sur. Mora, que en más de 10 rounds parecía el vencedor inevitable, no pudo aguantar al final el tren agotador —que había terminado por minar sus energías— del brioso y fuerte campeón del Brasil. En pocos segundos, Barreto había logrado poner fin al inteligente trabajo de Mora, confirmando así sus antecedentes.

Jorge Fernández será su rival de esta noche. Nuestro púgil siempre tuvo aspiraciones de campeón. Hoy tiene una doble oportunidad para colmar sus viejas ansias. Si consigue superar al brasileño podrá aspirar al título del brasileño; aunque antes debería ostentar el título de campeón argentino, no cabe duda que tiene ya el camino abierto para conquistarlo, teniendo en cuenta su fácil triunfo reciente frente al desmoralizado campeón, Héctor Mora. Vale la pena, pues, extremar el esfuerzo.

El match ha sido concertado a diez vueltas y el programa preliminar incluye estas peleas: en 8 rounds, Angel Sayavedra contra Alberto Andrada y Leonardo Peralta contra Eduardo Guzmán; a 6 vueltas: Angel Ismael contra Juan C. Prendes.

POLO ENTRE CIRCUITOS

Con dos partidos que prometen lucimiento, comenzará mañana en la cancha Nº 2 de Palermo el campeonato por la Copa "República Argentina" con handicap, trofeo tradicional de nuestro polo. La entrada será libre e indudablemente muchos aficionados se darán cita. El primer match que se iniciará a las 13.30, reunirá a los ganadores de los Circuitos Porteño y Centro, Los Pingüinos y La Lucila, respectivamente, que se anuncian así: **Los Pingüinos:** Federico Braun 1, Alfredo Bonadeo 5, Ignacio Braun 2 y Eduardo Braun 6. Total 14; **La Lucila:** Luis Conchéz 1, Cipriano Pereyra 1, Gastón Courreges 3 y Santiago Salvaneschi 1. Total 6. Este equipo recibirá 6 tantos de ventaja por menor valorización. En el segundo, a las 14.30, se medirán, El Condor (Circuito Cuyo) y Venado Tuerto (Circuito Noroeste) que se alistarán así: **El Condor:** Jorge Bernal Guiñazú 2, Sergio Bernal Silva 3, Sergio Bernal Guiñazú 2 y Miguel Cavanagh 2. Total 9. **Venado Tuerto:** Pedro Cavanagh 1, Jaime Bouquet 2, Eduardo Ocantos Acosta 2 y Diego Caprile 2. Total 7. Este equipo recibe 1½ tantos de ventaja.

Todos los partidos de este torneo se jugarán en 6 períodos de 7 minutos.

Monza: Surtess Fue Más Veloz

MONZA, 4 (ANSA). — Hoy se efectuaron en la pista del Autódromo de Monza, las pruebas oficiales del Gran Premio de Italia de Fórmula 1, que se disputará el domingo próximo. Estos son los tiempos que se registraron:

1º) Surtess (Ferrari), 1h 27'4", con una media de 212,526 km|h; 2º) Gurney (Brabham), 1h38'2", con una media de 210,794 km|h; 3º) Graham Hill (BRM), 1h38'7", con una media de 209,726 km|h; 4º) Mac Laren (Cooper), 1h39'4"; 5º) Scarfiotti (Ferrari), 1h39'6"; 6º) Clark (Lotus), 1h39'6"; 7º) Siffert (Brabham), 1h39"7"; 8º) Bandini (Ferrari), 1h 39'8"; 9º) Spence (Lotus), 1h40'3"; 10º) Rinter (BRM), 1h40'4"; 11º) Bucnum (Honda), 1h40'4"; 12º) Brahbam (Brabham), 1h40'8"; 13º) Bonnier (Brabham), 1h41'; 14º) Ireland (BRM), 1h41'; 15º) Handerson (Brabham), 1h 41'3"; 16º) Bachetti (BRM),1h41'4"; 17º) Hallwood (Lotus), 1h41'6"; 18º) Amon (Lotus), 1h42' y 19º) Cabral (ATS), 1h42'6".

RUGBY DE CALIDAD: JUEGAN CASI-CUBA

★ El Atlético San Isidro estrenará esta tarde en el partido adelantado de la novena fecha de las revanchas frente a Universitario, su flamante título de campeón virtual de primera división de la Unión Argentina de Rugby. Si bien el torneo ya tiene dueño, todavía existe un título que se le puede quitar al Atlético San Isidro: el de único invicto del certamen. Y es eso precisamente lo que tratarán de realizar esta tarde los hombres del irregular, pero capacitado Universitario.

● ***Un Atractivo Especial***

Eso otorga a la lucha un atractivo más, pues existe en el team cuyo capitán es "Varón" Queirolo, el firme propósito de llegar a la terminación del campeonato sin haber sido derrotados. Para mañana en cambio, completándose la fecha, son tres los partidos en que la emoción y el interés estarán presentes: Pueyrredón vs. SIC; San Fernando vs. Olivos y Pucará vs. Belgrano.

● ***En la Zona del Descenso***

Lo verdaderamente emotivo de estos tres partidos radica en el hecho de ser SIC, Pucará y Olivos, los tres equipos amenazados por el descenso. Y como la distancia que los separa entre sí es de apenas un punto, perder, para cualquiera de éllos, sería un paso decisivo hacia el "foso" de la tabla. De los tres creemos que el que tiene el compromiso menos difícil es Olivos, aunque esto no quiere decir que los otros dos "angustiados" no puedan ganar sus partidos. El "batacazo" está de moda últimamente.

● ***La Nómina de Partidos***

La nómina completa de partidos es la siguiente: SIC vs. Pueyrredón; Pucará vs. Belgrano; San Fernando vs. Olivos (se jugará en cancha de Pueyrredón, en Boulogne) y San Martín vs. Old Georgian. Libre: Buenos Aires.

Corren Mañana las 500 Millas

Nuestra mecánica nacional vivirá mañana uno de los acontecimientos más importantes dentro del calendario deportivo del presente año: las clásicas "500 Millas de Rafaela".

En esta oportunidad, la prueba contará con el atractivo que significa la presencia de corredores destacados en otro tipo de automovilismo deportivo, como el de turismo de carretera.

Valores como Ricardo Risatti, Carlos Loeffel, Jorge Cupeiro, Carlos Pairetti, Armando Ríos y Oscar Cabalén, estarán presentes en la línea de largada.

Este año podrán intervenir 32 unidades —a diferencia de años anteriores, que solo podían hacerlo 30—, y dado que los anotados llegan a 35, habrá que eliminar a tres de ellos.

Ayer por la tarde se realizaron las pruebas de ensayo, registrándose los siguientes tiempos:

Cipollatti, 1m. 30 s. 8|10; Requejo, 1m. 32s. 7|10; Sanmartino, 1m. 33s.; Estéfano, 1m. 33s. 6|10; Disanto, 1m. 34s.; Cupertino, 1m. 34s. 7|10; Gimeno, 1m. 34s. 7|10; Pairetti, 1m. 35s. 6|10; Ternengo, 1m. 35s. 9|10; Sotro, 1m. 36s.; Ríos, 1m. 36s. 3|10; Sparza, 1m. 36s. 4|10; Bruno, 1m. 37s.; Taberna, 1m. 38s. 8|10; Cupeiro, 1m. 39s. 4|10; Namur, 1m. 39s. 5|10; Cabalén, 1m. 40s. 2|10; Loeffel, 1m. 40s. 6|10; Destéfano, 1m. 40s. 8|10; Ramos, 1m. 41s. 3|10; Risatti, 1m. 43s. 2|10; Kuringer, 1m. 43s. 2|10; Morisi, 1m. 46s. 1|10; Tognati, 1m. 47s. 9|10; Gundi, 1m. 48s. 1|10; Victorio Zini, 1m. 50s.; Otelo Zini, 2m. 17s. 8|10.

Los "Bichos Colorados" Hoy Pueden Hacer Roncha

EL CICLON AMENAZA LA ZONA BOQUENSE



Baluartes. Dentro del esquema futbolístico de San Lorenzo, hay dos hombres cuyo trabajo resulta fundamental para el éxito del equipo. Ellos son, los que aparecen en esta foto, Telch y Albrecht. Esta tarde pueden ser clave de lo que pase en la Bombonera.

★ No hay felicidad completa. Ahora que retornan al ruedo para amenizar la fiesta futbolera los eternos campeones Boca y River, resulta que deserta el "campeonísimo", por aquello de que "como está defendiendo el patrimonio balompédico nacional" merece toda clase de prerrogativas, incluido un saludable descanso.

Pero esta fecha tendrá "un gusto raro", ya que será efectivizada en día sábado, que es cuando uno no está con muchas ganas de aplaudir, porque todavía no se ha sacado la tierrita del trabajo cotidiano. En fin, que se están dando todas las contras, hasta el pronóstico meteorológico anunciando una de esas temperaturas aptas para apoltronarse en casa con el porrón del agua caliente.

● Que Mohammed lo Asista

Boca trajo una copa más para engalanar sus muy pobladas vitrinas, pero tendrá que sacar un seguro si se confirma aquello de que la Mohammed V vale un millón de bataraces. Trajo una copa de oro pero una olla llena de lamentaciones, porque Yanko y sus 120 kilos en acción desmantelaron la hasta ayer insobornable defensa auriazul. Solo el termómetro conoce el secreto de quiénes serán los que bajarán al ruedo de la bombonera a discutirle a San Lorenzo los dos puntos. ¡Ah, si este partido se hubiera hecho al domingo siguiente de haberle ganado al Campeón de América! ¡Qué hermoso vermouth para preludiar el encontronazo Inde-Inter! Pero no nos quejemos. El clásico será siempre clásico, y con cracks o sin ellos, Boca y San Lorenzo se jugarán enteros por la divisa.

● Bichitos Descoloridos

Un poco más y el partido Argentinos Juniors-River debía jugarse en Boyacá y Juan A. García. Fue menester una votación nominal para que por 9 votos contra 5 se llevara a Villa Crespo esta lucha que reclama campo grande. Bueno. Es un decir. Una vez, en 1957, los de La Paternal pasaron a la historia con un 4 a 1 que privó al campeón de su orondo título de invicto. Después fueron siempre presa fácil. El año pasado Artime se indigestó de goles (4), y esta tarde piensa hacer lo propio ante el temor de que vuelva Valentim y torne a hacer goles con la vista clavada en dirección a la Meca.

● Safari en el Bosque

Ostentando un cuarto puesto, producto de la categoricidad de su quinteto. Vélez se dispone a un safari en el bosque platense, donde Gimnasia intentará seguir la serie brillantemente reanudada el domingo pasado en el Gasómetro, donde conquistó la segunda victoria del año. Son dos situaciones distintas que convergen a un mismo pensamiento: habrá intensidad en la acción como para que el público no salga de la cancha con aquello tan remanido de "antes se jugaba mejor". Los mens sana deben jerarquizar su cancha, donde solo hicieron hocicar a los "pinchas". Y esta es la ocasión.

● Un Globo "Ataladrado"

Están muy de moda los globos en forma de taladro que los domingos en las plazas hacen la delicia de los pibes. Huracán tratará de inflarlo en casa, a despecho de un Banfield que en la sexta colocación está despreciando un poco la compañía de los débiles, en tanto que Huracán —¡o tempora o mores!— se está resignando a vivir en la mala compañía de los que solo piensan todos los años en salvarse del descenso. El año pasado en esa cancha se produjo el famoso "gol del linesman", que se comentó en todos los idiomas. Es de esperar que esta tarde ocurra algo insólito. Que el fútbol también se nutre de lo extraordinario.

● Clasiquito de Esquina

¿No les parece que ha pasado un siglo desde que Atlanta y Chacarita protagonizaran esas luchas de hacha y tizona, cuyos ecos se extendían en reguero de líos Corrientes arriba y abajo? Para peor, los "funebreros" están orillando la cola, y Atlanta hace 8 fechas que no conoce la cara sonriente de sus hinchas. Será cosa de acuciarles el amor propio para que se batan como en los viejos tiempos, pero sin líos en las tribunas. Total este año la última fecha no traerá el mal presagio del descenso.

● N. O. Boys Está Aprendiendo

Los hinchas podrán decir que "era hora" porque después de 16 fechas "algo" tenía que producirse en ese desencuadernado conjunto rosarino que porta la divisa sangre y luto. El domingo se animó a salir a marcar goles. Acaso se haya asustado cuando una pareja de tantos cantaba himnos augurales de victoria. Por eso hoy Racing, que en la primera rueda le ganara a duras penas, mediante un tiro penal, tendrá que apechugar duro y parejo, sobre todo porque la derrota frente a F. C. O. ha descubierto al Racing débil de la época "rossista".

● Estudiantes a Caballito

La cancha de F. C. Oeste no será precisamente un "carrousel" para animar las travesuras de Estudiantes porque después de la hazaña en Avellaneda los "verdes" son capaces de cualquier cosa. Pero los "pinchas están briosos. Sin duda alguna generarán una lucha intensa y emocionante.

Vuelve un Crack: "Coco" Rossi

Oscar "Coco" Rossi vuelve al primer equipo de San Lorenzo de Almagro. Después de haber jugado varios partidos en reserva, y de quedar frustrada su transferencia a Racing de Montevideo, el popular "Coco" vestirá esta tarde la casaca de número ocho en el equipo de Boedo, que enfrentará a Boca Juniors en la bombonera.

EN 1963, SAN LORENZO COPO LA "BOMBONERA"

Si usted, querido lector, se regodea frente al televisor contemplando películas viejas, ¿cómo no se va a solazar recordando lo acaecido el año pasado mismo, sobre todo porque tiene tantos puntos de contacto con lo que pasa en estos momentos? Boca, el 1º de setiembre estaba en Río adiestrándose para el primer match contra el Santos por la Copa de las Américas

Veamos los nombres de los que vistieron ese día la casaca boquense: Cambiasso; Silvero y Heredia; Ayres, Silveira y Más; Corbatta, Pizzuti, Valentim, Rulli y Ferreira. ¿Qué me cuentan? Aquello no fue ni chicha ni limonada. Hombres que habían cumplido su ciclo junto a otros que aún deben comer más mazamorra. Todo salió como estaba previsto. San Lorenzo ganó sin apremio alguno, y hasta "Coco" Rossi se dio el lujo de jugar con displicencia, como si le diera lástima "gastarse" contra ese equipo de pacotilla. En suma: un 3 a 0 (goles de Facundo, Rodríguez y Rossi) y $ 987.110 que pagaron los ilusos que aún creían en el milagro de una "gran reserva".

El 29 de setiembre en el bosque platense Gimnasia propinó un rotundo 3 a 0 a Vélez Sarsfield, abandonando de esta suerte el puesto de las angustias que compartiría con Chacarita y ambos precedidos por el team de Liniers. El equipo gimnasta aplicó la fórmula simple de hacer correr la pelota, y en este estilo tuvo en Alfrédo Rojas a un verdadero adalid.

River le hizo a los "bichitos colorados" lotería completa de cartones. Atendiendo a la sugerencia de sus hinchas compuso la delantera que "en teoría" agrupaba a los mejores hombres. Veamos: Juárez, Pando, Artime, Onega y Conceicao. Y el 5 a 0 logrado el 4 de agosto, al par de señalarlo como el ganador de la primera rueda, le daba una sensación engañosa de superioridad. Porque esa misma delantera al partido siguiente fracasó y cuando se quiso volver a fojas uno ya todo estaba carcomido por la falta de fe y la inseguridad en las propias fuerzas. Se jugó en Atlanta y se recaudaron $ 2.053.340. Scorers Artime (4) y Juárez.

En San Martín fue dilucidado el 30 de junio el duelo de Villa Crespo. Y como en aquellas famosas audiciones radiales: ataca Argentina... ¡gol uruguayo!, en esta ocasión se dio lo de "ataca Chacarita, gol de Atlanta". El match fue desnaturalizado por las muchas fricciones, y ganó el que menos méritos hizo para el triunfo. Goleadores Castro y Griguol. Recaudación $ 462.620.

Fue un partido histórico el librado el 19 de mayo entre Huracán y Banfield, porque el empate del "globito" lo logró... el linesman al sancionar un tiro libre de Brookes, que luego de dar en el travesaño, botó en el suelo. Ventre, que estaba cerca, iba a seguir la jugada, pero atendiendo a las protestas consultó al linesman y así empató Huracán en 2 tantos. Banfield, luego de 300 minutos de miopía golística, había conseguido sus primeros goles, y perdió un punto por un capricho reglamentario...

EL JUVENIL HOY VIAJA A BRASIL

La selección juvenil argentina que representará a nuestro país en los próximos Juegos Olímpicos de Tokio, partirá hoy por vía aérea rumbo al Brasil, donde el próximo lunes se medirá amistosamente con la representación olímpica de ese país, en el estadio Maracaná

La partida se efectuará en dos tandas. La primera parte saldrá en horas de la mañana en un avión de la Fuerza Aérea Brasileña, fletado especialmente, mientras que el resto, lo hará en horas de la noche, en un vuelo regular. Como se anunció ya, no viajará el director técnico de la selección juvenil argentina Ernesto Ducchini, quien fue reemplazado por el señor Tartaglia, de Vélez Sársfield.

EQUIPOS, CANCHAS Y ARBITROS

Sobre los precios fijados por el Consejo Directivo de la A. F. A. para los partidos oficiales de primera división superior que se jugarán hoy a partir de las 15.30, habrá un recargo de 10 pesos en cada boleto de entrada, para formar el fondo olímpico para el team de fútbol que irá a Tokio.

Ferro — Estudiantes

F. C. Oeste: Piazza; Di Gioia y Leonardi; Etchevest, Collado y Díaz; Griguol, Berón, Ribaudo, Tojo y Garabal. Arquero suplente: Carrillo. D.T.: Aráuz.

Estudiantes: Oleynicky; Biaggioli y Malbernat; Jáuregui, López y Madero; Nardiello, Yudica, E. Flores, Leeb y Bielli. Arquero suplente: Toledo. D. T.: Aldabe.

Arbitro: Coerezza.
Cancha: F. C. Oeste.

N. O. Boys — Racing

Newell's Old Boys: Gironac Dudik y Argüello; Ramírez, Scoppa y Nemiña; Vizzo, Zucca, Pérez, Castro y Romero. Arquero suplente: Fiorio. D.T.: Díaz.

Racing: Cejas; Anido y Mesías; Martín, Pastoriza y Sacchi; Dorval, Maidana, Cárdenas, Menotti y Oleniak. Arquero suplente: Carrizo. D.T.: Della Torre.

Arbitro: Barreiro.
Cancha: Newell's Old Boys.

Gimnasia — Vélez

Gimnasia y Esgrima: Minoian; Galeano y Rols; Davoine, Manrique y Carro; Ciacia, Marchetta o Antonio, Pardo, Rojas y Escalada. Arquero suplente: Romera. D.T.: Galán.

Vélez Sársfield: Domínguez; Dalmao y Atela; Avalos, Cielinsky y Canosa; González, Fernández, Karanicolas, Subiat y Carone. Arquero suplente: Bravo; D.T.: Ferraro.

Arbitro: Praddaude.
Cancha: G. y Esgrima.

Chacarita — Atlanta

Chacarita Juniors: Cambareri; Seijo e Iñigo; Blanco, Sanguinetti y Ferro; Biaggio, Rambert, Conigliaro, Roldán y Nonis. Arquero suplente: J. Traverso. D.T.: Pizutti.

Atlanta: Sánchez; Clariá y Nuín; Vasallo, Griguol y Allende; Luna, Collazo, Fernández, Puntorero y Salomone. Arquero suplente: Sarmiento. D.T.: Mogilevsky.

Arbitro: Pestarino.
Cancha: Chacarita Jrs.

Boca — San Lorenzo

Boca Juniors: Errea; Silvero y Marzolini; Simeone o Ayres, Rattín y Orlando; Rulli, Rojas, Menéndez, Silveira y González. Arquero suplente: Roma. D.T.: Deambrosi.

San Lorenzo: Irusta; Páez y Ruíz; Gramari, Telch y Albrecht; Coronel o Acosta, Rossi, Cabaleiro, Veira y Arean. Arquero suplente: Paladino. D. T.: Barreiro.

Arbitro: Minutella.
Cancha: Boca Juniors.

A. Juniors — River

Argentinos Juniors: Miguelucci; Valentino y Sarosta; Diez, Mesiano y Vieitez; Candal, Puppo, Luraschi, Salomón y Ulrich. Arquero suplente: Spilinga. D.T.: Resquín.

River Plate: Carrizo; Ditro y Bonczuk; Sainz, Matosas y Varacka; Cubilla, Fernández, Artime, Onega y Más. Arquero suplente: Ballesteros. D.T.: Moreno.

Arbitro: Dellacasa.
Cancha: Atlanta.

Huracán — Banfield

Huracán: Ayala; Ginarte y Vidal; Hornes, Cubilla y Schneider; Santana, Rendo, Marchesse, López y Brookes. Arquero suplente: Navarro. D.T.: Spinetto.

Banfield: Righi; Llanos y López; Vázquez, Peano y Villano; Chaldú, Bayo, Martinoli, Raffo y Zárate. Arquero suplente: Cavallero. D.T.: Acosta.

Arbitro: Comesaña.
Cancha: Huracán.



De vuelta al pago. Luego de sus presentaciones en Africa y España, Boca retorna a lo suyo, el campeonato oficial. Goleador en Casablanca, los simpatizantes de la entidad de la ribera confían en el "pibe" Angel Clemente Rojas como solución a la falta de gol del ataque.

Lotería Nacional: Premiado con $ 1.800.000 el Nro. 37.236

LOS VEINTITRES PREMIOS MAYORES

Premio	Importe	Número	Premio	Importe	Número	Premio	Importe	Número	Premio	Importe	Número
1º	$ 1.800.000	**37.236**	7º	21.000	**11.393**	13º	12.000	**42.367**	19º	6.000	**24.777**
2º	300.000	**43.276**	8º	12.000	**14.818**	14º	6.000	**1.797**	20º	6.000	**28.111**
3º	150.000	**6.882**	9º	12.000	**24.073**	15º	6.000	**3.498**	21º	6.000	**32.376**
4º	75.000	**36.090**	10º	12.000	**29.949**	16º	6.000	**16.011**	22º	6.000	**36.064**
5º	30.000	**15.233**	11º	12.000	**32.393**	17º	6.000	**21.181**	23º	6.000	**38.310**
6º	21.000	**5.478**	12º	12.000	**37.520**	18º	6.000	**23.883**			

EXTRACTO DEL SORTEO POR PROGRESION

Mercado de Cambios

Sin Modificaciones

★ No sufrió modificaciones durante el día de ayer la cotización del dólar. Su valor se mantuvo a razón de 143,60 pesos.

Países	Billetes	Oro	Libre vendedor Anter.	Libre vendedor Ayer
1 Libra esterlina ..	403.—	1.385.—	399.80	399.80
1 Dólar (EE. UU.) .	145.—	3.000.—	143.60	143.60
100 Francos franc. ..	2.950.—	1.280.—	2.930.90	2.930.90
100 Liras	23.15	1.280.—	22.99	22.99
100 Pesetas	242.—	—	240.40	240.40
100 Marcos	3.640.—	1.990.—	3.612.25	3.612.25
100 Florines	4.000.—	—	3.977.15	3.977.—
100 Francos belgas ..	288.50	1.280.—	288.95	288.95
100 Francos suizos ..	3.345.—	1.380.—	3.324.05	3.323.35
100 Pesos mexican. ..	1.160.—	7.550.—	1.149.90	1.149.90
100 Pesos uruguayos .	625.—	—	618.95	621.65
100 Cruzeiros	10.50	—	—	—
100 Escudos portug. ..	492.—	—	499.75	499.75
100 Coronas danes ...	—	—	2.072.15	2.072.45
100 Coronas nor.	—	—	2.004.95	2.005.65
100 Coronas suecas .	—	—	2.795.90	2.796.20
100 Chelines austr. ...	550.—	—	557.15	557.15
100 Soles peruanos .	37.50	3.260.—	—	—
100 Escudos chilenos .	540.—	8.100.—	—	—

Movimiento Portuario

ENTRAN HOY

NOMBRE	Pabellón	Procedencia	Carga	Giro	Hora
Urug. Star	Inglés	Londres	Pasaj.	D. Sud I	7
Río Chico	Argentino	R. Janeiro	General	Dna. C	11
R. Janeiro	Noruego	N. York	General	Dique 4	7
Aludra	Holandés	Bremen	General.	Dique 4	7
Aeolian	Griego	Rumania	General	Dna. C	8
O. Transport	Inglés	Rosario	Complet.	5º Espig.	8
Júpiter	Griego	Rosario	Complet.	Dna. D	18
Mtro. Frers	Argentino	Rada	Petróleo	Dna. Infl.	7
M. Ezcurra	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. E	14
13 Diciembre	Argentino	La Plata	Petróleo	Dna. Infl.	17
Río Turbio	Argentino	R. Gallego	Carbón	Dna. E	8
A. Bozzo	Italiano	Rosario	Complet.	Dna. D	8

ENTRARON AYER

NOMBRE	Pabellón	Procedencia	Carga	Giro
B. Sparrenbeg	Alemán	P. Madryn	General	Dique 4
Westbury	Inglés	Londres	General	Dársena B
Assimina. P.	Panameño	Rada	Lastre	Dársena D
Dynamis	Griego	Rada	Lastre	Dársena D

SALEN HOY

NOMBRE	Pabellón	Salió de:	Carga	Destino	Hora
Río S. Juan	Argentino	Dique 3	General	Santos	9
Río Bermejo	Argentino	Dna. A-B	General	N. Orleans	9
Isla Leones	Argentino	Dna. Infl.	Lastre	S. Lorenzo	7
Simos	Griego	Dna. D	General	Rotterdam	6
Soelyve	Inglés	Dna. D	General	Cuba	6
C. Cortes.	Argentino	Dna. Sur	Pasaj.	Corrientes	14
Coracero	Argentino	Dna. B	General	Hamburgo	1

SALIERON AYER

NOMBRE	Pabellón	Sale de:	Carga	Destino
Aragón	Inglés	Dna. A	Pasajeros	Londres
Mendoza Star	Inglés	D. Sud I	General	Génova
Overo	Argentino	Dna. C	General	N. Orleáns
Río Colorado	Argentino	Dna. C	Lastre	Rosario
Río Cuarto	Argentino	Dna. C	Lastre	P.S. Martín
Juvenal	Argentino	D. Sud II	Lastre	C. Olivia
Atalaya	Finlandés	Dique 4	Lastre	Necochea
Romney	Inglés	Dique 4	Lastre	Rosario
Arauco	Chileno	V. de Roc	General	El Callao
D. Pateras	Griego	Dna. D	General	Kobe

ALEGRIA: HAY TRES CIUDADES DE VIDA MAS CARA QUE BUENOS AIRES

Madrid es la Mejor Capital

★ **LONDRES, 4 (ANSA). — Sydney, Australia, es la ciudad más cara del mundo, seguida por París, y —a distancia bastante— por Nueva York. Por lo menos así lo considera el Foreign Office inglés. Buenos Aires es apenas más barata que Nueva York, y Madrid la metrópoli más barata.**

Para uso principalmente de los turistas, ha sido publicada una reciente confrontación del costo de la vida en las principales metrópolis del mundo, basada en los reembolsos de gastos que la Cancillería Británica paga a sus funcionarios en misión en el exterior. La escala se ha establecido, tomando como base tres gastos esenciales de un día de permanencia en el extranjero: una noche en un buen hotel, tres comidas y los servicios correspondientes.

Cabe señalar que los funcionarios del Foreign Office que se benefician con los reembolsos de gastos indicados en el siguiente cuadro tienen como mínimo un sueldo de 1.500 libras esterlinas (4.200 dólares) anuales.

Ciudad	Dólares
Sydney	19,04
París	17,13
Nueva York	14,50
Buenos Aires	13,44
Bombay	13,18
Roma	12,88
Tokio	11,70
Berlín	8,93
Madrid	6,10

Río Turbio: La Más Alta Producción de un Mes

★ Informó Yacimientos Carboníferos Fiscales que en el mes de agosto, Río Turbio alcanzó la más alta producción de carbón bruto con 43.278 toneladas, superando la marca obtenida en 1959 por 8.623 toneladas. La misma fuente señala que en la semana del 24 al 29 de dicho mes se logró una producción bruta de 11.582 toneladas de carbón, mientras que la producción neta mensual de ese producto mineral alcanzó las 33.846 toneladas. Por otra parte, en el mes de agosto se obtuvieron records en el transporte por el ramal ferroindustrial de Río Turbio a Río Gallegos, con 31.802 toneladas, y el despacho en puerzo hacia la zona de gran consumo, ascendió al máximo en la trayectoria de YCF: 27.987 toneladas.

● ***Zapla***

El director general de Fabricaciones Militares, general Carlos Guido Blanco, hablará el 10 del corriente sobre la función y objetivos de los altos hornos de Zapla, y, principalmente, sobre las nuevas plantas de fabricación de acero que se inaugurarán el 9 del mes próximo. A la conferencia del general Blanco asistirá el Presidente de la República.

● ***Japoneses***

Veinticuatro industriales japoneses, de la Asociación de Industriales de la ciudad de Osaka, arribaron esta tarde al país procedentes de Santiago de Chile, una de las escalas de su viaje por América del Sur.

Preside la delegación el señor Takejiro Iguchi, quien en declaraciones a la prensa, señaló que el objetivo primordial del viaje está vinculado al estudio del mercado latinoamericano, con miras a una eventual radicación de capitales nipones.

Los miembros de la delegación japonesa mantendrán entrevistas con industriales argentinos,

Servicios Aéreos

VUELOS DE HOY

LLEGAN A EZEIZA

Compañía	Vuelo	Origen	Hora
Vuelos Transatlánticos			
Aerolíneas	141	Francfort	11.35
Canadian	402	H. Kong	13.55
Vuelos Americanos			
Alitalia	583	Santiago	13.35
BOAC	662	Santiago	10.50
L.A.Pa'ya	202	Asunción	9.50
Braniff	979	N. York	16.20
Cruzeiro	409	R. Janeiro	14
LAN	103	Santiago	12.45
Panagra	81	N. York	14.25
Pan Am.	203	N. York	14.45
A. Peruan.	65	Lima	16.05
Al Aeroparque			
Aerolíneas	215	Montevideo	9.35
Aerolíneas	225	Montevideo	12.40
Aerolíneas	235	Montevideo	15.40
Aerolíneas	291	S. de Chile	18.35
Aerolíneas	245	Montevideo	18.40
Aerolíneas	293	Asunción	21.15
Aerolíneas	255	Montevideo	21.40
Aerolíneas	295	P. Arenas	22.35
Aerolíneas	265	Montevideo	23.50
Austral	301	Montevideo	9.20
Austral	311	Montevideo	14.50
Austral	321	Montevideo	20.20
CAUSA	101	Montevideo	7.35
CAUSA	103	Montevideo	10.35
CAUSA	105	Montevideo	15.05
CAUSA	107	Montevideo	19.35
PLUNA	151	Montevideo	7
PLUNA	153	Montevideo	10
PLUNA	155	Montevideo	14
PLUNA	157	Montevideo	17
PLUNA	159	Montevideo	20
ALA	157	Asunción	19.5
Del Interior			
Aerolíneas	719	Concordia	10.20
Aerolíneas	645	C.Rivadavia	12.30
Aerolíneas	727	Resistencia	17.40
Aerolíneas	747	Resistencia	18.25
Aerolíneas	527	Mendoza	18.35
Aerolíneas	679	Bariloche	19.05
Aerolíneas	631	M. d|Plata	19.50
Aerolíneas	781	Mercedes	19.50
Aerolíneas	533	Salta	19.50
Aerolíneas	681	C.Rivadavia	20.15
Aerolíneas	707	Formosa	21.15
Aerolíneas	703	Posadas	21.25
Aerolíneas	517	Tartagal	21.40
Aerolíneas	581	Tucumán	22.25
Aerolíneas	649	R. Gallegos	22.55
Austral	815	Córdoba	12
Austral	825	B. Blanca	20
Austral	825	Bariloche	20
Austral	831	M. d|Plata	12.30
Austral	833	M. d|Plata	23.45
Austral	811	B .Blanca	20.25
Austral	811	Trelew	20.25
Austral	811	C.Rivadavia	20.25
ALA	157	Santa Fe	19.5
ALA	157	Resistencia	19.5
ALA	143	Paraná	9.45

SALEN DE EZEIZA

Compañía	Vuelo	Destino	Hora
Vuelos Transatlánticos			
Aerolíneas	320	N York	19.30
BOAC	662	Roma	12.05
Alitalia	583	Londres	11.35
Canadian	401	H. Kong	18.50
Vuelos Americanos			
Iberia	942	Madrid	12.10
L.A.Pa'ya	203	Asunción	11.30
Panagra	80	N. York	19.10
Pan Am.	204	N. York	18
A. Peruan.	64	Lima	17.35
Braniff	978	N. York	20.45
LAN	103	Santiago	14
Cruzeiro	408	R. Janeiro	15
Del Aeroparque			
Aerolíneas	648	P. Arenas	1.30
Aerolíneas	214	Montevideo	7.30
Aerolíneas	526	S. de Chile	9
Aerolíneas	706	Asunción	10
Aerolíneas	224	Montevideo	10.30
Aerolíneas	234	Montevideo	13.30
Aerolíneas	244	Montevideo	16.30
Aerolíneas	254	Montevideo	19.30
Aerolíneas	264	Montevideo	21
Austral	300	Montevideo	7.30
Austral	310	Montevideo	13
Austral	320	Montevideo	18.30
CAUSA	102	Montevideo	8.30
CAUSA	104	Montevideo	11.30
CAUSA	106	Montevideo	16
CAUSA	108	Montevideo	20.30
PLUNA	152	Montevideo	8
PLUNA	156	Montevideo	11
PLUNA	154	Montevideo	15
PLUNA	158	Montevideo	18
PLUNA	160	Montevideo	21
Para el Interior			
Aerolíneas	648	R. Gallegos	1.30
Aerolíneas	620	R. Gallegos	4.15
Aerolíneas	580	Tucumán	4.30
Aerolíneas	602	C.Rivadavia	5
Aerolíneas	516	Tartagal	5.30
Aerolíneas	644	Concordia	6.45
Aerolíneas	718	C.Rivadavia	7
Aerolíneas	512	Salta	8
Aerolíneas	526	Mendoza	9
Aerolíneas	726	Resistencia	9.30
Aerolíneas	706	Formosa	10
Aerolíneas	746	Resistencia	11.30
Aerolíneas	780	Mercedes	13.45
Aerolíneas	678	Bariloche	14
Aerolíneas	702	Posadas	14.30
Aerolíneas	630	M.d|Plata	17
Austral	814	Córdoba	8
Austral	830	M.d|Plata	10
Austral	832	M. d|Plata	21.15
ALA	156	Resistencia	6
Austral	824	Bariloche	6
Austral	810	Resistencia	6
ALA	156	Posadas	15
ALA	960	Trelew	24

Mercado de Valores de Buenos Aires

★ **Desde los minutos iniciales, las órdenes de compra abarcaron a una amplio sector de papeles, los que, como lógica consecuencia, fueron registrando mejoras en sus niveles. Luego de promediar la jornada, la actividad se amplió, acentuándose la modalidad apuntada. La tónica en general resultó sostenida. Registraron mejoras 106 papeles, los que variaron de uno a treinta puntos, bajaron 55, entre uno y veinte pesos; 130 quedaron sin cambios. Mejoraron cuarenta centavos los títulos del Empréstito 9 de Julio, al cerrar ayer a 88,50 pesos. El total general de lo operado alcanzó a la suma de 151.000.900 pesos nominales, de los cuales 138.402.900 pesos en acciones.**

BANCOS

Buenos Aires (73.50) 73; Cred. Provinc. 270; Francés (505) 515; Galicia (378) 380; Italia (562) 562; Interior (184) 186; Montserrat 145; Pop. Arg. (193) 200; Pop. Plata (76) 78; Pop. Quilmes (92) 90; Nuevo Italiano (430) 430; Sirio 270; Supervielle (178) 185.

VARIAS

Acindar (122) 122; Acinfer (122) 125; Adúriz (98) 98; Agrest 165; Agrometal (127) 130; Alpargatas (132) 132; Arando (181) 180; Arcamsa (130) 128; Arcomco 100; Argental (150) 156; Armando (100) 107; Astarsa (53) 53; Artcraft 27; Astra (116.50) 115; Atanor (133) 134; Atma (60) 60; Azucarera (179) 179.

Bacigalupo (106) 106; Bagley (340) 340; Blank 30; Benegas (132) 132; Berlingieri (125) 124; Bernardín (69) 67; Bertagni (88) 92; Bocci (81) 81; Bonafide (425) 415; Brandt (35) 34; B. A. Building (122) 122; Buxton (157) 157.

C. La Virginia (300) 300; Cafici (62) 62; Cala 62; Campomar (100) 101; Canale (140) 140; Cantábrica (127) 140; Capea (178) 178; Caputo (57) 54; Casado (127) 120; Casa América (92) 93; Casa Schuster (61) 61; Casa Muñoz (270) 265; Celulosa (105) 105.50; C. G. Z. (72) 73; Cemac 120; Cidec 88; Ciervo (146) 146; Cigás (63) 66; Cimet ?3; Cincotta (145) 144; Cía. Frutíc. (63) 64; Corcemar (230) 230; Cordonsed (181) 173; Coronet (88) 88; Cotécnica (114) 115; C. Español 2.010; Crist. Cuyo 136; Crist. Rigolleau (68) 68; Crush (117) 117; Cristalux (80) 85; Cualicrón (182) 185; Cuareta (210) 213; Cuntur 32; Curt. Latte 105.

Chague (45) 45; Chozas (103) 108.

Daneri (122) 120; Del Atlántico (91) 90; Delgado (34) 34; De Lorenzi (260) 260; Della Penna (100) 100; Diez Hnos. (50) 60; Di Paolo (90) 89; Ditlevsen (49) 49; Dockoil (133) 133; DKW (37) 38; Domec (133) 135; Drog. Suiarg. 75; Dubarry (49; Durany (160) 160.

Echesortu (295) 294; Ediar (95) 95; Edit. Códex (173) 170; Edit. Losada (62) 64; Electroclor (219) 219; El Globo (47) 47; Esmetal (35) 36; Estrada A. (100) 100.

Fabril Finan. (64.50) 64 con 50; Fader (79) 75; Fapi (38) 42; Ferrum (170) 170; Fifa (90) 92; Finaco (41) 40; Fiplasto (118) 119; Flaiban 65; Flámex 64; Forja (66) 66; Fósforos (235) 235; Frig. La Pampa (205) 200; Frig. La Plata (112) 112.

Galate (63) 64; Galileo (178) 180; Gardini (48) 46; Garovaglio (52) 54; Gaset 58; Gema 240; Geotécnica (185) 180; Goffre y Carbone (79) 80; Glastra 49.50; Gráfex (80 80; Grassi 122; Green (73) 73; Griego (232) 234; Griensu (94) 94; Griet (106) 107.

Hafen (155) 155; Haynes (30.50) 31; H. Solá 160; Hidrófila (125) 125; Hilmar (22) 22; Hirschberg Tej. (47) 47; Hulytego (129) 125; Hurlingham Opal. (39) 38 con 50.

Iggam (82) 83; Import. Aceros (105) 105; Inalruco (124) 121; Indeco (95) 95; Indela 39; Indupa (330) 335; Ind. Caren (70) 72; Ind. Celulósicas (36) 36; Ind. Grassi (116) 118; Ind. Norte Sta. Fe (114) 116; Ind. Paraguaya 125; Ind. Parag. Arg. (165) 165; Ind. Pirelli 280; Ind. Arg. Papel (127) 126; Ind. Llave 34; Ind. Welbers (333) 320; Ing. Tabacal (690) 690; Inst. Biológico (157) 147; Ind. Rab (90) 90; Ipsam (132) 133; Inta (167) 166; Introductora (167) 167; Ipako (170) 170; Irsa 38; Italo Electricidad 745; Iva (76) 75.

Jabón Federal (82) 82.

Kaiser (97) 95.50; Kasdof (210) 210; Koch (50) 55; Kraft (39) 39.

La Emilia (88) 90; La Germinadora 43; Lauda (149) 149; La Superiora (170) 170; Ledesma (316.60) 321; Libra B. (39) 42; Lombardi (124) 125; Longvie (64) 70; Los Andes (64) 65; Lucini (190) 188.

Magnasco (150) 153; Man. Algodonera 84; Man. del Caucho (83) 84; Man. Forti (83) 81; Marvel 40; Masllorens (54) 54; Máspero (50) 53; Mat. Drago (120) 125; Mellor (420) 420; Merc. Abasto (245) 250; Metal. Tandil (70) 76; Mica (68) 68; Midland (129) 127; Migra 123; Minera Aluminé (37.50) 37.50; Molinos Río de la Plata (165) 165; Morixe (360) 370.

Nahuel (129) 129; Necchi (135) 136; Nibo Plast (20) 23; Nougués 565; Neroli (136) 136; Noel B. 70.

Once S. A. (60) 61; Orandi (166) 166.

Packard (128) 127; Padilla (181) 181; Palmas (109 con 50) 108; Panificación 120; Pap. Arg. (80) 80; Pap. Pedotti (80) 80; Parodi ?0; Particular 468; Patagonia 63.50; Patricios 46; Patrick 32; Paz y Posse (510) 519; Pérez Comp. (128) 130; Perkins (135) 139; Petracca (164) 185; P. Bernabó (61) 64; Pto. San Nicolás 72; Plastiversal 43; Polledo C. 63; Polledo Const. 175; Productex (91) 91; Prod. Mu Mu (117) 117; Protto (89) 61; Pueyrredán Const. (77) 77; Quebrachales Fus 120; Química Estrella (144) 144;

Rehinsthal 70; Ronchetti (37) 38; Rossi (150) 150; Rycsa (17.50) 17.

Salvo (285) 287; San Pablo (390) 395; Sta. Rosa (245) 241; Sasetru (117) 105; Schcolnik (175) 177; Schuchard 150; Selaco (69) 68; Selmar (68) 64; Selsa (93) 93; Semoca (116) 112; Siam (50.50) 54; Silvania 40; Siam Autom. (46) 46; Siat (100) 100; Sniafa (160) 160; Sol. Petróleo (84) 82; Squibb (100) 100; Stocker (37) 37; Suixtil B. (57) 58.

Talacasto (132) 132; Tall. Adabor (53) 54; Tall. Coghlan (53) 54; Tall. Rivadavia (49) 51; Tamet (84) 84; Tecnometal (48) 57; Terrabussi (465) 470; Textil Oeste (102) 103; Textilyute (146) 148; Tint. Muller (127) 130; Tolyca Catalano (130) 130; Tornquist 183.

Unifa (54) 56.

Vaqueros 95; Vasalli (158) 155; Ventaplast 94; Viplastic 127; Vial del Sur (120) 120.

Wecheco (157) 161; Wells (67) 67; Zanella (144) 142; Zucamor (97) 97.

Geología y Minería: Fueron Designadas Nuevas Autoridades

Por decreto Nº 6847 del Poder Ejecutivo Nacional ha quedado integrado el directorio del Instituto Nacional de Geología y Minería. Las funciones se distribuyen de la siguiente forma: presidente, doctor Félix González Bonorino; vocales: doctor Amílcar Oscar Herrera, ingeniero Julio Rodolfo Millán y doctores Luis Salado y Roberto Vitelmo Tezón. Determínase en la medida que la aetual Dirección Nacional de Geología y Minería y la Dirección Nacional de Economía Minera, pasarán a formar parte del Instituto Nacional de Geología y Minería.

EDICTO

Juzgado en lo Civil Nº 14, Secretaría Nº 27, comunica por 5 **días** en el juicio "BARDI José Esteban su sucesión" que los martilleros A. C. Taquini y Cía., rematarán en San Martín 388, Capital, el **10 de setiembre** próximo, a las 15.30 hs., el inmueble INDEPENDENCIA 1452, Capital, alquilado, sup. 590,59 ms. cs., ad-corpus. Base retasada pesos 712.500 contado. 8 % seña y a cuenta de precio; 3 % comisión. Buenos Aires, agosto 31 de 1964.

RAUL R. FRIAS
Secretario

TV PROGRAMA

9.30
7 Discorama
Apertura de transmisión.
9.50
13 Danos Este Día
Apertura de transmisión.
10
7 Gran Festival del Padre Gardella
13 Aventuras de Pinocho
Dibujos animados.
10.30
9 Touring Club Argentino
Prog. de divulgación turística.
13 Suplemento Infantil de Buenas Tardes, Mucho Gusto
Programa infantil.
11
7 Su Estrella Favorita
Serie unitaria.
9 El Circo
11.30
7 Televiajemos
13 El Capitán Marte y el XL 5
12
7 Impositiva Informa
9 Encrucijada
"La odisea de Kewin Brooke". Serie.
13 Roy Rogers
Serie de aventuras.
12.30
7 Panorama Teleagrario
Noticiero agrario.
13 Los Tres Chiflados
"Los caballeros del caballete". Serie cómica.
13
7 Automovilista TV Club
Debates y comentarios.
9 Sábados Continuados
Programa de variedades.
13.15
7 Noticiero TV
13 Sábados Circulares de Mancera
Programa de variedades.
13.30
7 Noticiero TV
13.45
7 La Ciudad Creadora
14.15
7 La Casa de Rosario en Buenos Aires
14.45
7 Circo Alegría
15
11 Platea Familiar
Largo metraje.
"Lágrimas y risas",
16.30
7 Tardes de Cine en su Hogar
Largo metraje.
"Malditas sean las mujeres", (mexicana).
17
11 Los Acuanautas
"Filmando bajo el mar". Serie.
18
7 Teatro Explicado
"La tierra en armas", de Juan Carlos Rávalos.
11 La Nueva Generación
Serie.
18.30
7 Edición Extra
19
7 Panorama Mundial
11 Suspenso
"Una mujer perfecta". Serie.
19.30
7 Noticiero TV
13 El Profesor Novak
"El primer día de clase". Serie.
20
7 Peñas en TV
Programa folklórico.
9 Idolos de la Juventud
"Sábados Continuados".
11 Años Sin Ley
"El espárrago". Serie.
20.30
13 Los Beverly Ricos
"La pasión de primavera". Serie.
21
7 Ayer...
Programa periodístico.
9 Dar en el Blanco
Prog. de entretenimientos.
11 Zorrerías
13 J.C. Bs. As. - París - Roma
Telecomedia
21.30
11 Arresto y Juicio
"Los tigres para la selva". Serie.
13 Telecataplum
Programa cómico.
22
7 Noticiero TV
9 Teatro de los Sábados
"Historia de tres encuentros", teleteatro completo.
22.15
7 Gran Cine de los Sábados
Largo metraje.
"Sin aliento", (francesa).
2ª Sección:
"Pasión y co[illegible]ia",
(francesa)
2[illegible]
13 Los Defensores
"El gancho cruel". Serie.
23
11 El Repórter Esso
Relatos: A. Repetto.
23.15
11 PronostIKA
23.20
11 Cine de Gala
Largo metraje.
"Su otro amor",
23.30
9 Ciclo Arturo de Córdoba
Largo metraje.
"Fruto prohibido",
13 Noticiero 13
23.45
13 El Destino
"Sexto sentido". Serie.
0.15
13 Cine de los Sábados
Largo metraje.
"Gunga Din",
(norteamericana).
0.45
11 Palabras de Vida
Charlas espirituales.
1.45
13 Un Momento de Meditación
Charlas espirituales.



Una escena de "El príncipe en el país de la justicia", presentado por el Teatro Popular para Niños, en "El Tronio". Sus protagonistas son Horacio Gaitán, Rubén Medrano y Miguel Capra

PERMANENCIAS DE FILMS EN CINES

★ "LA CONQUISTA DEL OESTE", ha pasado largamente el año de exhibiciones continuadas en el Casino. En Cinerama, el tema y el numeroso elenco estelar, cimentan la atracción.

"El mundo está loco, loco, loco, loco", ha entrado en su octavo mes. También en cinerama con elenco estelar que encabeza Spencer Tracy, justifican la atracción.

"En pos del sol", ha cumplido su séptima semana en el Coliseo. Se trata de un verdadero poema infantil en color. Cinco semanas lleva en el Metropolitán "La caía del Imperio Romano" que pertenece a la serie de gran espectáculo. También cinco semanas cumple en el Premier "Un loco con suerte", ágil bufonada de Jerry Lewis. Cuatro semanas lleva "Frenesí de verano" en el Sarmiento y salas de barrio; tres semanas "El deporte predilecto del hombre" en el Gran Rex y dos semanas en el Trocadero, "Amor a la francesa".



Galina Polskij y Nikita Mijalkov en una escena romántica de la película soviética "Yo ando por Moscú", cuyo estreno se anuncia para la semana próxima. Llega precedida de menciones honoríficas y elogiosos comentarios.

crónica EN EL ESPECTACULO

Poética Estudiantina: "Yo Ando por Moscú"

★ **En la Semana del Cine Internacional que ha de realizarse entre los días 10 y 16 de este mes, en el Gran Rex, se presentará una interesante película soviética, en carácter de anticipo a su próximo estreno en una sala central.**

Se trata de "Yo ando por Moscú", que acaba de obtener un premio especial en el reciente Festival de Cannes.

La anécdota es simple y tiene carácter de una cabalgata juvenil. Se relata la historia de un joven, Volodia, que va de Siberia a Moscú, para conocer la capital soviética. Ahí conoce a un joven de su edad. Kolka, de quien se hace amigo y juntos se proponen recorrer los lugares de diversión de la urbe.

Muy pronto aparece la parte femenina, en la libia figurita de Aliona, simpática vendedora de una casa de música. Y entre los tres corren aventuras, algunas cómicas, otras de carácter trágico y algunas casi en grotesco. Todo ocurre durante el día. Pero al llegar la noche, hora de la separación, esta no se hace muy fácil, pues en el transcurso de esas horas aparentemente ligeras e insustanciales ha nacido un profundo amor entre Volodia y Aliona.

Los críticos en Cannes han señalado a esta película como una obra poético musical en torno a la felicidad o como un canto al amor de la juventud. Un crítico francés, en "France Soir" la calificó de "brillante y aromático ramo de flores frescas de primavera".

El libro es de Guennadi Shpalikov. Ha dirigido Gueorgui Danelia, el mismo de "Un verano para recordar". El elenco se compone en sus partes centrales por Nikita Mijalkov, Alexei Loktev, Evgueni Steblov y Galina Polskij. Fotografió Vadim Yusov.



El múltiple Peter Sellers en una magnífica caracterización en el film "El mundo de Henry Orient".

Peter Sellers También Sabe Amar por Música

★ Peter Sellers, que ha hecho reir a medio mundo con su actuación de Inspector Clousseau en "La pantera rosa", es protagonista de una nueva aventura por los mundos de la carcajada en "El mundo de Henry Orient" que Artistas Unidos anuncia para dentro de poco.

Esta película ha sido el primer trabajo de Sellers en Nueva York, filmado bajo la dirección de George Roy Hill. Tiene a su cargo el personaje de un pianista muy bueno, concertista famoso que a la par de su amor por la música tiene también un frenético amor por las muchachas bonitas. La acción de la película se desarrolla, según los anticipos, en un clima hilarante. Cada aventura sentimental suya está acompañada de incidencias cómicas, de situaciones linderas con el disparate, pero siempre adecuadas a la lógica y la razón, características de este actor.

Todo anda muy bien, hasta que dos adolescentes se inmiscuyen en sus trapacerías sentimentales y le crean tal diversidad de problemas que llegan hasta hacerle perder la razón.

Junto a él actúan en esta película, realizada para la compañía Pan Arts., Paula Prentiss, Angela Landsbury, Tom Bosley, Phillis Thaxter y las preciosas adolescentes Tippy Walker y Harrie Spaeth, acerca de las cuales se adelantan óptimas referencias. El argumento es de Nora y Nunhally Johnson, escrito especialmente para la actuación de Peter Sellers.

LA "SEXY" ISABEL SARLI EN EL FILM "LA LEONA"

★ Para el 17 de setiembre, en el Sarmiento, ha quedado establecida la fecha de estreno de "La leona", una película del sello Sifa, que ha dirigido Armando Bo y tiene como titular en el reparto a Isabel Sarli. Santiago Gómez Cou, Armando Bo, Arnaldo Montel, Adalberto Silva y Monsueto la acompañan.

El tema del film es la lucha entre un abogado de una empresa petrolera y los obreros de la misma, que luchan por un mejoramiento social. La esposa del abogado —papel a cargo de Isabel Sarli— es la que resulta víctima de esa lucha. La acción se desarrolla, en gran parte, en la hermosa isla de Paquetá, en el Atlántico. Ha sido filmada en color.

LO QUE VIMOS

Hasta el paisaje ha sido trucado en esta película de tema del Far West que se filmó en las montañas yugoslavas, con indios y todo. Entretenida y bien hecha, tan ágil como oriunda del propio Far West.



"El Tesoro del Lago de Plata"

★ El oro ha dado tema para cientos de películas. La pasión del oro, mejor dicho. Y ha dado tela también para películas como esta, en que la aventura más complicada, cruel y movida, sirva solamente para reiterar una vieja lección: el dinero no importa; lo que importa es la moral.

"El tesoro del Lago de Plata" ha sido filmada en Europa. Se han buscado paisajes y escenarios semejantes a los del oeste norteamericano. Los han hallado, como también algunos señores actores que parecen ser indios.

Pero como lo que importa aquí es la narración, ella ha sido confiada a buenos actores, como Lex Bakter, Herbert Lom, Gotz Gerge y otros. Una novela de Karl May, escritor alemán que vivió muchos años en Estados Unidos y es uno de los autores de aventuras más leídos en su país, ha servido de tema a esta película, que evidentemente se ha salido del sobrio relato del escritor alemán para andar por torrenciales caminos de fantasía.

La historia cuenta de dos grupos de personas que andan tras un tesoro oculto en las orillas del llamado Lago de Plata. Crímenes, persecuciones, intrigas, a las que los indios tampoco son ajenos, se suceden vigorosamente a lo largo del relato en que se hace gala de elementos autóctonos que van desde el hacha hasta la flecha y del cuchillo al revólver de las cargas interminables.

Todo, para concluir en un final ennoblecido por la pérdida definitiva del disputado tesoro y el gesto de los buenos salvando a los malvados.

Es una película Rank que se vio en el Ideal.

Piero Lanzetta, en un Peregrinaje de Color, Arriba a Buenos Aires

★ Piero Lanzetta, nacido en Alejandría, uno de los puertos más importantes del Mediterráneo, ostenta una biografía que puede sintetizarse en un quehacer febril y apasionado: 1.000 dibujos sobre temas italianos, hechos al aire libre, a pleno sol. Con ellos se podría cubrir una superficie de 700 metros cuadrados. Piero tiene 29 años y singularmente dotado para el dibujo, captó con rapidez las enseñanzas de sus maestros en la Escuela de Pintura y Escultura, de su ciudad natal.

Cumplido su ciclo de estudios, prosiguió en Roma su itinerario fervoroso en las aulas del Liceo Artístico. Siete años de trabajos incesantes, coronaron más tarde su dedicación exhaustiva a la Facultad de Arquitectura.

Con su formación académica de rigor universitario, Lanzetta entró en la caudalosa falange de 40.000 artistas italianos, dispuestos a emprender el espinoso camino de la perfección.

En 1956, cargó en ristre su banquito plegable y comenzó a pintar líricamente a Roma, en toda su exultante belleza.

Luego de siete años de cumplir "un peregrinaje de hambre" —como lo suele denominar irónicamente—, Piero Lanzetta, arribó a París, comenzando para él, una época de "color".

Vive en el Louvre e íntima, respetuosamente admiración, con todos los impresionistas. Va reemplazando con los pinceles, sus viejas armas de combate plástico de todos los días: los lápices y las sanguinas.

Retorna a Roma, en donde participa en numerosas exposiciones colectivas, dialogando con los pintores más jóvenes de su tiempo. Lanzetta hace de Roma, a través de incesantes dibujos, su verdad poética. Actualmente, en Buenos Aires, se apresta a recibir el veredicto de nuestro público, en una muestra a inaugurarse el próximo lunes 7, en el salón del Opera, a total beneficio de DAFAC y ACIR, constituyendo su primera muestra americana.

Treinta y dos motivos, expresarán el vibrante mensaje del pintor italiano en un rasgo de humana proyección.


Piero Lanzetta, el artista viajero, en actitud contemplativa, midiendo distancias...

MAPAMUNDI DEL ARTE

Festival de Venecia: Problemas con la Exhibición de la Película Nipona

VENECIA, 4 (France Presse). — El público y los periodistas no tendrán más el derecho de ver los films presentados al margen del Festival de Venecia y proyectados en las salas privadas de la isla del Lido.

A esta tajante conclusión, llegaron la policía veneciana y la dirección del Festival Cinematográfico, tras la proyección del film japonés "Day Djeam", presentado por la Compañía Shochiku. Algunas escenas de esta película, proyectada en el cine paroquial local, fueron consideradas como pornográficas por las autoridades.

La presentación en cuestión, había sido organizada gracias a la tolerancia que existe en todos los festivales, en lo que afecta a la posibilidad de proyectar íntegramente, o sea sin el visado de la censura, obras que pueden interesar a los profesionales. Estas sesiones tienen lugar en cines privados.

Después de la presentación de "Day Djeam", la policía examinó la oportunidad de prohibir toda proyección de este carácter, medida que habría acarreado la partida de todos los productores y distribuidores. En definitiva, las proyecciones continuarán, pero estarán exclusivamente reservadas a las firmas que se dedican a la compra de películas.

Artistas Latinoamericanos en París

★ PARIS, 4 (France Presse). — La temporada veraniega no ha sido inactiva para la gran mayoría de los artistas latinoamericanos. Las obras de algunos de ellos han ido a atravesar el Atlántico, como ha sido el caso de las de Emilio Pettoruti, que ha presentado una interesantísima exposición en la Galería Rubbers, de Buenos Aires, con pinturas 1956-1962. Esas obras, que he podido ver en su taller parisiense, marcan el camino actual del pintor argentino que goza en París de una grande y merecida reputación. "Monte Solaro", "Silencio en la Noche", "El Impulso", "Extensión Vertical", "Armonía en el Espacio" y otras en un total de quince, nos muestran ese arte característico de Pettoruti, obsesionado por una perfección serena del color y de las formas, ágiles, ingrávidas, alegres, denotando siempre una profunda meditación. En la obra de Pettoruti no hay nada de improvisación. Su inspiración queda encauzada en una disciplina que le impone su afán de controlar toda su expresión y de decir con ello justamente lo que quiere. Pettoruti, que pasa actualmente unos días en Capri, va a volver a París para proseguir su obra intensa e imp—

SHOW ¡LIBERTAD LEBLANC vs. ISABEL SARLI!

- NUEVO MATCH ENTRE PIPO Y TONY
- UN PUENTE EN EL ESTUDIO DE TV.

Hoy, a partir de las 13 horas, se enfrentarán nuevamente "Sábados Circulares" y "Sábados Continuados", en constante pugna por alcanzar la copa "Ratting 64".

Las huestes de Pipo anuncian para hoy la inclusión de "jugadas" interesantes.

Se presentarán ante las cámaras de "Circulares" los seis andinistas que vencieron al Aconcagua. Podrá observárselos con sus implementos de alta montaña.

En la celebración del día del "Boy-Scout", niños integrantes de diversas instituciones construirán un puente en pleno estudio de transmisión.

Duilio Marzio se despedirá del público porteño, ante su inminente viaje a Italia, donde rodará el film "El juego de la mentira".

Dino Mirittl, el director cinematográfico de "En pos del sol", presentado en el Festival de Karlovy-Vary, de regreso al país contará sus impresiones sobre la muestra internacional.

Dos personas, que vieron al anónimo donante de los $ 100.000, tratarán de develar su imagen a través de dos dibujantes, que reconstruirán su rostro ante las cámaras.

El popular Banchero, "fabricará" para vista y deleite del público concurrente, alrededor de 40 tipos de pizzas distintas.

Una maestra de la Escuela Nº 23 del Partido de Tres de Febrero, que lleva 25 años impartiendo enseñanza en el primer grado inferior, será homenajeada por sus ex alumnos, que concurrirán en pleno, con sus hijos, algunos de los cuales, cursan el grado con la misma docente.

La espigada Gilda Louzek, comentará diversos aspectos de su próxima filmación.

También incursionarán en "Circulares", las componentes de una vanguardia femenina "antimokini", quienes expresarán su repudio por la difusión inaudita de las mismas (¡lo que faltaba!!!).

Una colección de árboles enanos, decorará el amplio estudio de transmisión.

Otra de las notas insólitas presentadas por "Pipo", será el reportaje íntimo a Juanita Castro, realizado en las habitaciones del hotel, antes de su partida de Buenos Aires.

Adjunta a esta nota filmada, también será televisado el partido disputado por el "Inter" y el Atlético de Madrid, que contó con la colaboración del "colorado" Manuel Giúdice, director técnico de Independiente, en función de "espía" en Madrid.

Se presentarán ante las telecámaras del Canal 13, "dos bombas de alto poder", detectadas por el equipo técnico de Mancera. Una de ellas es Libertad Leblanc y la otra Isabel Sarli (¡quieto, enloquecido corazón!!!).

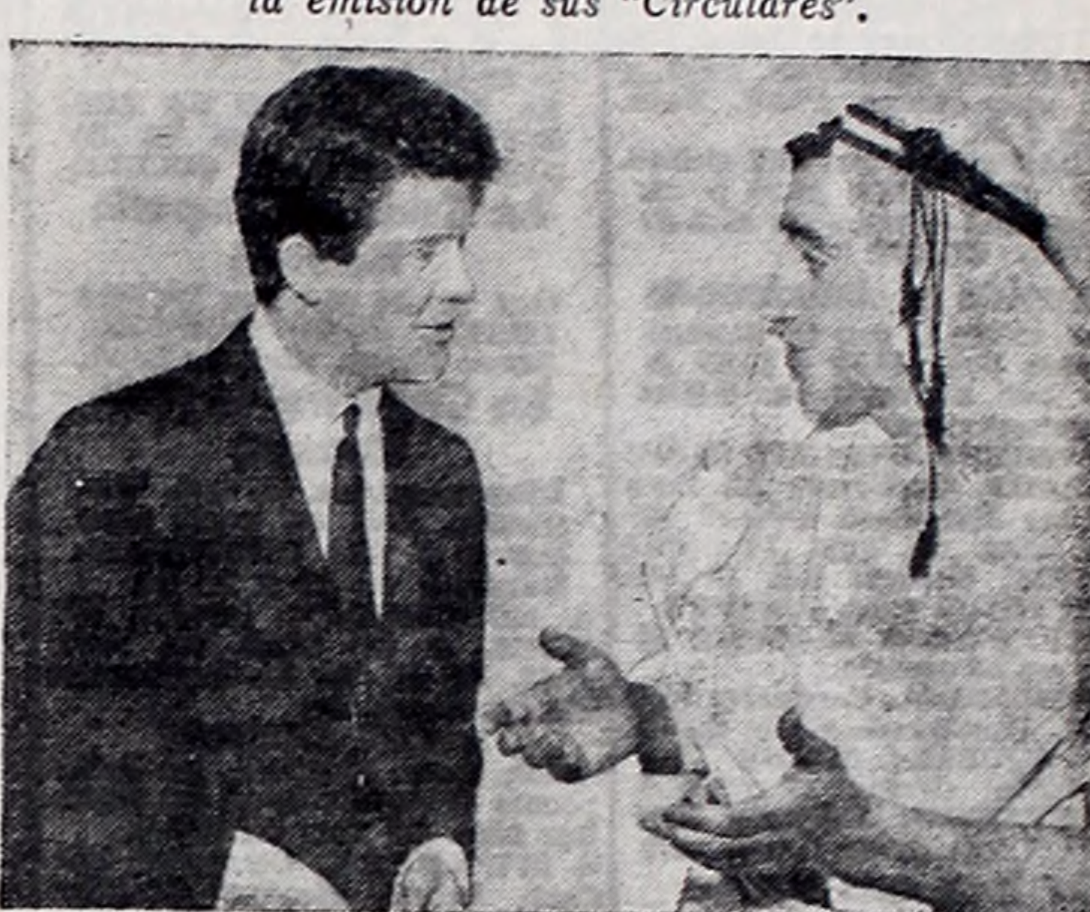
L. L. regresa de Puerto Rico, tras filmar "La piel desnuda" (¿podría ser otra cosa?), junto a Jorge Mistral.

I. S. regresa de México, donde concurrió al estreno de su film "La diosa impura" (¿podría ser otra cosa?), junto a su "manager" Armando Bó.

Se comenta, en los pasillos de Canal 13, que se han pedido refuerzos a los bomberos, ya que en cualquier momento podrá estallar la chispa", entre las dos cotizadas "sexys" argentinas, verdaderas taquilleras americanas.

Reportajes a la jornada futbolística en conexión directa con la cancha de Boca, en su encuentro con San Lorenzo y varias notas más, agregarán un incentivo atrayente a esta nueva confrontación sabatina.


Pipo Mancera, enfrenta en un "mano a mano" a los pugilistas "Goyo" Peralta y Carlos Cañete, durante la emisión de sus "Circulares".


El santiagueño Leo Dan, mantiene sonriente diálogo con el "árabe" Pedro Ortiz, fuera de cámaras. Hoy se presentarán en "Sábados Continuados".

Como siempre acompañará a P. M., el plantel de cantantes "nuevaoleros".

Ya veremos que nos depara la jornada. El equipo de "Tony" Carrizo, fue imposible de localizar, ya que se hallan preparando una "pizarra secreta" para convertir un golazo de media cancha. Ya veremos lo que ocurre. Archívese.

"AYER" SE VERA HOY POR CANAL 7

★ Hoy, a las 21, emite Canal 7 "Ayer", basado en los acontecimientos más importantes ocurridos en el mundo desde 1900 a la fecha.

En la emisión correspondiente a la fecha de hoy veremos, entre otras cosas: Atentado y muerte de William McKinley, presidente de los Estados Unidos (1901). El descubrimiento del Polo Norte, por Peary (1909). Revolución del 6 de septiembre de 1930, y caída del caudillo radical, Hipólito Yrigoyen.


En un descanso de los ensayos de "Llegan los artistas..." Inda Ledesma, primera actriz y directora de la pieza, posa con algunos de los integrantes del elenco.

Inda Ledesma y su Teatro Argentino

★ En el Teatro Argentino, Bmé. Mitre Nº 1448, se realizará el próximo jueves 10 del cte., a las 22, la "premier" de "Llegan los artistas" del autor nacional Jacobo Langsner, en la que Inda Ledesma, Lautaro Murúa y un gran elenco entre los que se destacan Nora Cullen, Chela Ruiz, Gloria Ugarte, Alfonso de Grazia, Nelly Prono, María Elina Ruas, Nelly Tesolín, Emma Cairo, Ginzo, Rodolfo Brindissi, Alejandro Marcial, Utimio Bertossi, Frida Niklas, Josefina Daniele, Julio Piquer, Sarita Solnik, Mari Tapia, Oscar Núñez y Omar Fanucci, entre otros. La escenografía fue creada por Federico Padilla.

Cabe consignar que la "premier" de "Llegan los artistas"... tendrá el carácter de homenaje a dos figuras prestigiosas de nuestra escena: Milagros de la Vega y Orestes Caviglia, en mérito a su amplia y prolongada tarea en defensa del teatro nacional. Se ha invitado a la misma a toda la colonia artística, juntamente con personalidades de la plástica, las letras y la crítica especializadas.

Inda Ledesma encarna en la obra de Langsner a una joven de apenas 15 años que vive en un barrio suburbano. Lautaro Murúa interpreta a un realista director de cine que llega al barrio en busca de escenarios para rodar su film. A partir de esta relación entre la joven y el director se estructuran una serie de situaciones tragicómicas que hacen al desarrollo de la pieza.

Inda Ledesma une a sus condiciones de actriz y directora una nueva: la de empresaria del Teatro Argentino, sala que desde lejanas épocas ha sido centro de la cultura nacional. Ya Parravicini y otros actores de fama, al igual que más recientemente Orestes Caviglia y Milagros de la Vega actuaron con éxito en esa sala. Por espacio de 10 años, el Teatro Argentino estará en manos de la talentosa actriz, quien ha encarado para la temporada venidera un plan de vastos alcances en la que se alternarán obras de autores nacionales y extranjeros.

Como novedad apuntamos que los domingos a la noche no habrá función y que en su defecto, los viernes se harán dos funciones, una a las 20 y la otra a las 22.30.

CARTELERA CINEMATOGRAFICA

CENTRO

• **AMBASSADOR.** Lavalle 777. 31-0700. A las 14.30, 17, 19.50 y 22.40: Noticioso y el éxito de mayor comicidad del año:

Alta infidelidad

(Proh. men. 18 años); Con Charles Aznavour, Claire Bloom, Nino Manfredi, Fulvia Franco, Mónica Vitti, Jean Pierre Casset, Hugo Tognazzi; 19.35 y 22.25: Show musical. Hoy a las 1.15 en func. trasn.

• **ARIZONA.** Lavalle 727. T. E. 31-6967. Continuado:

CANUTO CAÑETE Y LOS 40 LADRONES

Alias Flequillo. Sin restric.

• **ASTOR.** Corrientes 746. 45-5541. 12.30, 14.25, 16.20, 18.25, 20.40 y 2 3hs. Suc. Arg. y

Desliz de una noche

con Natalie Wood. Premiada como la mejor actriz en el festcinemt. Int. secundada por Steve McQueen. (Proh. m|14|a).

• **ARTE.** Diagonal Norte 1156. 35-9604. En cont. desde las 14 hs. En cinemascope y tech:

IL GATO PARDO

Un film de L. Visconti. 14, 16.40, 19.20 y 22.10. Hoy en trasnoche a las 0.40.

• **ATLANTIC.** Belg. 1260. 38-2726 LOS DIEZ MANDAMIENTOS El espectáculo más grande del mundo. Continuado.

• **AVENIDA.** Av. de Mayo 675 De 13 a 0.30. Noticiosos, Dibujos y El gran escape, PanV. Tech. Precio $ 25.

• **BROADWAY.** C'tes. 1156. 35-2340. 13 30 15.30, 17.45, 20.20 y 23: Sensacional estreno, un film de PIETRO GERMI:

Seducida y abandonada

(Proh m|18|a.). con S. Sandrelli. Saro Urzi: 19.50 y 22.50: A vivo Loc. en venta con 5 días de anticipación.

• **CATALUÑA.** C'tes. 2635. 47-0662 CHARADA, G. Grant: La hora fatídica; Hermanos ante el peligro. (Inc. ph. men. 14 años.)

• **CECIL.** Defensa 845. 34-5461. LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT: Norman al galope; Silencio en el espacio.

• **CINELANDIA.** Corrientes 1743 40-6100. Continuado desde las 11

AQUELLA NOCHE

Variedades; Cortos. (P:m|18|a.).

• **CERVANTES.** Belgrano 1820 38-2698. Cont. Jerry Lewis, tech

Un loco con suerte

Diversión en Acapulco, Elvis Presley; Mis seis amores, con D. Reynolds. Menores $ 50.

• **COLISEO.** Charcas 1111. T. E. 44-0242 y 41-1115.

HOY:

MARIA CASARES
CARLOS ESTRADA
DIVINAS PALABRAS

(Ver cart. Teatros).

• **ELECTRIC.** Lavalle 836. 35-1846 Todo en colores.

EL SABLE Y LA FLECHA

Broderick Crawford. EL VENGADOR DE LAREDO. R. Knapp

• **GAUMONT.** Rivadavia 1635. Loc numer. a las 13.30, 17.4, y 21.45 Notic. y Est., en Super Cinerama:

El mundo está loco,

Loco, Loco, Loco, sin restricciones en technicolor, con un reparto estelar; 17.25 y 21.25 Show musical. Loc. en venta para hoy y 14 días subsiguientes

• **GLORIA.** Av. de Mayo 1225 38-6966. Ext. Est. EL SECRETO DE TOMY, Joselito EL ENAMORADO, Sarita Montiel; NODO.

• **GRAN MITRE.** B. Mitre 1332 38-5591. EL SECRETO DE TOMY, Joselito; Mis padres se divorcian, Libertad Lamarque. NODO.

• **GRAN REX.** Corrientes 857 EXCLUSIVAMENTE A las 13, 15.15, 17.45, 20.25 y 23.05: ROCK HUDSON y PAULA PRENTISS en:

El deporte predilecto del hombre

(Inc. men. 14 años). Dirección HOWARD HAWKS A las 12.45, 15, 17.20, 20.10, y 22.50: Notic. Argent.: 19.50 y 22.30: S. music. con ARNOLD GRIFFITH y su orquesta, canta: **Rosalind Byrne** Localidades en venta con 3 días de anticipación.

Próximo estreno: **SOMBRAS EN EL CIELO**, con Elisa C. Galvé y Enrique Fava.

Semana del 10 al 16 de setiembre de 1964. GRAN FESTIVAL INTERNACIONAL DE GRANDES PELICULAS. Abonos en venta

• **HINDU.** Lavalle 842. 35-1114. 13.15, 15.30, 17.50, 20 25 y 23 hs Sean Connery y Daniela Bianchi

DE RUSIA CON AMOUR

(Proh. men. 18 años). 13, 15.15, 17.35, 20 y 22.35 horas: Notic. y Show musical.

• **IDEAL.** Suipacha 378. A las 13.50. 15.40, 17.50, 20 05 y 22.35:

El tesoro del lago de plata

(Sin restric.) Lex Barker y Karin Dor. Cinemascope y radiantes colores.

• **IGUAZU.** Lavalle 940. 35-4431 13.30, 15.10, 16.55, 18.45, 20.50 y 22.50: Ugo Tognazzi:

FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO

(Prohb. men. 18 años). Entrada a la sala con documentos

• **LIBERTADOR.** Corr'tes 1334. 40-7443. 11.55, 15.30, 17.5, 18.50, 20.50 y 23.5:

FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO

con Ugo Tognazzi; 13.45, 15.20, 16.55, 18.40, 20.25 y 22.25: Not. y acto vivo. Loc|num. (P|m|18).

• **LOS ANGELES.** C'tes. 1770. 40-3742. A las 14.40, 16.40, 1850, 21 y 23.10 hs. Nancy Kwan y Robert Goulet; en:

Solteros en luna de miel

(Proh. m|14|años). en C'Scope y Eastmacolor.

Solteros en luna de miel

La comedia más graciosa del año. Próx. sensac. estreno:

PARLIAMO DI DONNE

El film que bate records Europeos! Vittorio Gassman en su máxima creación.

• **LUXOR.** Lavalle 669. 31-3893. 13.05, 14.40, 16.30, 18.25, 20.40 y 22.50: El pulso vivo de un continente incomunicado

RUSIA INEDITA

en colores. Una minuciosa indagación de sus costumbres. (Apta para todo público.

• **METRO.** Cerrito 570. 35-4219. 14, 16, 18.10, 20.35 y 23.5:

Al caer de la noche

(P|m|18|), con Albert Finney y S. Hampshire; 15.45, 17.55, 20.5 y 22.35: Notic. y Show.

• **METROPOLITAN.** C'tes. 1343. 40-0816 y 1064. A las 13, 16.45 y 21.10 horas: Variedades; A las 13.15, 17.25 y 21.45 horas: y 21.45 horas:

EL ESPECTACULO DE LOS ESPECTACULOS en su 5ª SEMANA DE GRAN SUCESO:

La Caída del Imperio Romano

(inc. m. 14 añ.) con SOPHIA LOREN, ALEC GUINNES, James Mason, Stephen Boyd,

La Caída del Imperio Romano

Ultrapanavision 70 mm. Tecnicolor. Loc. en venta para hoy y 6 días subsiguientes. Boletería de 10 a 23 hs.

• **MONUMENTAL.** Lavalle 730. 31-5615. A las 12.40, 14, 15.35, 17.15, 19, 21, 23: La inquietante Eike Sommer, en:

MAREA CALIENTE

Proh. men. 18 años), un audaz poema desarrollado en las perdidas islas del Mar Adriático.

• **MUNDIAL.** Corrientes 959. Cont. Actual. cómicos: Chaplin; 3 Chiflados; Gordo y Flaco; Espaguetti; Pato; Conejo Loco; Pluto; Notcioso.

• **NORMANDIE.** Lav. 861. 35-1400 12.20, 11, 16, 18, 20.20 y 22.45: Suc. Arg.; y

Solteros en luna de miel

Robert Coulet, Fancy Kwan P.|m|14|a.). Color. Desopilante comedia. A las 1.10 (trasn.) EL ESUADACHIN DEL DIABLO COLISEO: Charcas 1111. Presentación de MARIA CASARES, Carlos Estrada, con **Divinas Palabras.** (Loc. en vta. 4 días de anticipación.

• **OCEAN.** Lavalle 739. 32-1515 A las 13.15, 15.20, 17 40, 20.10 y 22.45: Notic. y Yul Brynner y Richard Widmark, en.

SACRIFICIO SIN GLORIA

(Sin restricciones) en PanaVisión y Eastmacolor; 19.55 y 22.30: Show Musical. Próximamente: ROGOPAG (Proh. m|18|a.), con R. Schiaffino, Ugo Tognazzi y Orson Welles.

• **OPERA.** C'tes. 866. 35-1335. A las 22.30. Sensacional presentación en la primera función del abono "A" (nocturnas) del famoso

American Ballet Theatre

con las estrellas más fulgurantes de la danza de los Estados Unidos: Toni Lander, Royer Fernández, John Krima, Sonia Arova, Ruth Ann Koesun, Bruce Marks, Sallie Wilson y 50 bailarines solistas. Gira auspiciada por el Departamento de Estado. Programa: **TEMAS Y VARIACIONES, BILLY THE KID y ETUDES.** Sobrantes de abono en venta desde las 10 horas.

HOY a las 19 hs. primera función del abono "B" (vespertinas, con el mismo programa arriba mencionado. Sobrante de abono en venta.

Mañana a las 20 hs. función extraordinaria popular programa: **LAS SILFIDES, MISS JULIE, SYLVIA** (pas de deux) y **FANCY FREE.** Entradas en venta desde hoy.

HOY a las 23.30 hs. y en trasnoche, el notable film británico: **ORO Y BARRO.** Premiado en Berlin. Una gran creación de Alan Bates. Jueves una primicia mundial:

LA NOCHE DE LA IGUANA con Richard Burton, Ava Gardner y Debora Kerr.

• **PARAMOUNT** Lav 845 35-0999 Continuado. A las 14.35, 16.20, 18.25, 20.35, 22.50: NOTICIOSO: 13, 14.45, 16.35, 18.45 y 21 hs.:

Week - End

(Prohibida menores 18 años). En función trasnoche a la 1 hs.:

WEEK - END

(Prohibida menores 18 años).

• **PARIS** Lavalle 769 31-2916. Continuado.

MUJERES DE ORIENTE; Por causa de una mujer (P|m|18|a.)

• **PREMIER** C'tes. 1565. 46-2113 14.20, 16.15, 18.15, 20.35 y 22.55: Suc. Argent.; y

Un loco con suerte

Sin restric. En Tech. El más jocoso film de Jerry Lewis; 20.20 y 22.40: Show musical.

COLISEO: Charcas 1119. 44-0242 Presentación de MARIA CASARES Y CARLOS ESTRADA con DIVINAS PALABRAS. Loc. en vta. con 3 días de anticip.

• **PRINCESA.** Suipacha 460. 35-1112. Hoy, 14.35, 18.35 y 22.35:

El premio

Tech.; 13.05, 17.05 y 21.05: Cicatrices del alma, Tech. (Proh. men. 18 años). Precio $ 50.

Jueves 10. Por primera vez a precios rebajados. $ 50. 55 DIAS EN PEKIN, Tech. C. Heston.

• **RENACIMIENTO.** Lavalle 925 35-1850. Gran doble programa.

PISO DE SOLTERO

con Jack Lemon; y

NUNCA EN DOMINGO

con E. Mercouri. A las 13, 16.40, y 20.50. Continuado. (Prog. proh. menore sde 18 años).

• **ROSE MARIE.** Corient 780 45-6448. Cont. desde las 13 horas

LA RESPETUOSA

de Jean-Paul Sartre; y Los juegos del amor, con Geneviéve Cluny y J. P. Casel (P|m|18|a).

• **SELECT LAVALLE.** Laval. 921. 35-0235. TARZAN CONTRA EL MUNDO, con Johnny Weismuller, Maureen O'Sullivan en Panorámica, 13.05, 16.15, 19.30 y 23 horas. Sin restricciones.

LA LEY DE LOS VALIENTES, con Stewart Granger, Rhonda Fleming, en Cinemascope y Technicolor, 14.35, 17.40 y 21.10 hs. Sin restricciones. Platea $ 60. Continuado.

• **SUIPACHA.** Suipacha 442 14.10, 16.05, 18.05, 20.50 y 23.15: Noticiario; y

En pos del Sol

(Apta para todo público). Un film excepcional. En cada secuencia una sorpresa; en cada imagen un poema. Una joya del nuevo cine mundial. Próximamente. Tres historias fantásticas. COLISEO: Presentación de MARIA CASARES. Loc. en venta.

• **TROCADERO.** Lavalle 820. 35-1465 13.30, 15.30, 17.40, 19.50 y 22.20: Variedades; 13.40, 15.45, 18, 20.25 y 23: AMOR A LA FRANCESA, con un reparto excepcional (Proh. m|18|a.).

• **GRAN UNION.** Independencia 2870. 97-2565. Descuento a los sindicatos. Calefacción permanente. Continuado. Proh. 18 años. EL PREMIO, Pemmon; RIFIFI en Tokio; Escuadrón de Roma.

ALMAGRO

• **ALCAZAR.** C'tes. 4636. 86-3970. En cont. Platea $ 50. ENTREGA INMEDIATA; El tren de las 3.10 a Yuma; El secreto del jinete.

• **HOLLYWOOD.** Corrientes 4256 86-4213. Cont. A las 14, 18, 22.20: Suc. Arg.; y

TOM JONES

en Tech., c|A. Finney y S. York: 15 y 20.40: Nunca en domingo. c|M. Mercouri y J. Dassin; 16.10 y 20.30. Jueves: Desliz de una noche.

• **MEDRANO.** C'tes. 3976. 86-3501 Loc. num. 14.20, 18.15 y 22.30 Suc. Arg. Extraordinario Est.

Al caer de la noche

Albert Finney; 16.10 y 20.20: S. Loren, en: Dos mujeres. (Prog. proh. men. 18 años). Próximo estreno: El espadachín del diablo; El tesoro del lago de plata, C|S. Color.

• **ROCA.** Rivadavia 3755 87-1517 Loc. num. 14.50, 18.40 y 22.40:

Solteros en luna de miel

con Robert Goulet y Jim John; 14.40, 18.20, 22.20: En busca de amor; Sucesos Argentinos (Prog. inc. menores de 18 añ.) Próx. estreno: La noche de la iguana, con Richard Burton y Ava Gerdner.

BOCA y BARRACAS

• **OLAVARRIA.** Olavarría 635 21-0454. MOTIN DE CARGA HUMANA; Tangaroa el Dios Tiburón; Entierro prematuro (P. men. 14 años).

BELGRANO

• **BELGRANO.** Cabildo 2356 A las 14.30: Variedades; 15, 18.55 y 22.50 horas:

ORO Y BARRO

tecnicolor. A las 16.50 y 20.40:

LA PISCINA

Dirk Bogarde. (P|m|18|a.).

• **MIGNON.** Juramento 2433. 73-3899..

LA FUGA DE LOS CABALLOS BLANCOS

La noche de las narices frías, en Tech. Sin restricciones.

BOEDO

• **CUYO.** Boedo 858. T. E. 97-6975 14.20, 18.30 y 22.40 hs.

ALTA INFIDELIDAD

con Ugo Tognazzi; 16.40 y 20.50: Verano violento, J. L. Trintignant (Prog. p|m|18|a.).

• **EL NILO.** Boedo 1063. 97-2984.

FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO

con Ugo Tognazzi; La entrega, R. Schiaffino; Las horas del placer (Prog. proh. m|18|a.).

• **MODERNO.** Boedo 938 97-8601 EL GUERRILLERO, R. Conte: A capa y espada; El último baluarte. May. $ 40. Men. $ 20.

• **GRAN S. JUAN.** S. Juan 3246 97-4293. LOS EVADIDOS; Los viciosos; Historia de una pasión

• **LOS ANDES.** Boedo 777. 97-4233

UN LOCO CON SUERTE

Diversión en Acapulco; Los fugitivos de Zahrain.

• **SELECT SAN JUAN.** San Juan 2540. 97-5908.

Continuado. Platea $ 40. INTERPOL LLAMANDO A RIO; La flor del irupé (con Libertad Leblanc); El hombre señalado.

CABALLITO

• **ASAMBLEA.** Asamblea 821 LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT; El perro que se creyó Mapache; A la luna me voy.

• **LEZICA.** Rivadavia 4622. 16.15, 19.25, 22.45: WEEK-END; 14.30, 17.50, 21 hs.; La entrega. (Prohibido men. 18 años).

• **MORENO.** Rivad. 5050. 90-4303 14.30, 18.40 y 22.40: Al caer la noche; 16.40 y 20.40:

EL GATO SOBRE EL TEJADO CALIENTE

Colores. (P|m|18|a.) Cont.

COLEGIALES

• **ARGOS.** Fco. Lacroze 3455. 54-0673. 14, 17.15 y 21.5: En busca de amor, c. C. Francis; 18.50 y 22.40: Suc. Arg.; 15.30, 19.10 y 23:

Solteros en luna de miel

en Panavis., con R. Goulet y N. Ewan. (P|m|14 e inc. m|18|a.).

• **ALVAREZ THOMAS.** A. Thomas 841. 54-4999. Ursus en el valle de los leones; El germen de las bestias Tarzán contra el mundo.

• **GRAN CORDOBA.** Córdoba 4633. 773-0700. Calef. continuado.

CANTANDO EN LA LLUVIA

Fiesta brava; Arsenio Lupin, galante y ladrón. Niños $ 40.

• **REGIO.** Córdoba 6056. 772-3250. LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT; Afuera rueg el odio; El perro que se creyó Mapache Platea $ 60. Menores $ 30.

• **RIALTO.** Córdoba 4287. 86-8764 Niños $ 40. LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT, H. Mills y Chevalier; Norman al galope; Tonka. Jueves: 55 días en Pekín.

FLORES

• **COLISEO.** Bonorino 36. 63-6181 16.30, 19.35 y 2250 horas:

FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO

15, 18 y 21.10 horas:

WEED - END

Birgit Bruel (pr|m|18|añ). Cont.

• **CONTINENTAL.** Carabobo 945 63-2218.

TARZAN CONTRA EL MUNDO Rubias, morenas y pelirrojas; El germen de las bestias.

• **FENIX.** Rivad. 7802. 612-8858 16 y 20.20: Dos mujeres, con S. Loren y J. Belmondo; 17.45 y 22.05: Suc. Arg.; 11.10, 18.15 y 22.35:

Al caer de la noche

En VistaVisión, con A. Finney y S. Hampshire. Programa proh. men. 18 años., En breve: El tesoro del lago de plata.

• **GAONA.** Gaona 3263. 59-2551 TOM JONES; Jessica; Mujeres en venta.

• **PUEYRREDON.** Rivad. 6871. 612-0389. Loc. num. 15, 18.50 y 22.50. Hoy trasnoche: El tesoro del lago de plata, con Lex Barker. Suc. Argent. y

Solteros en luna de miel

Tech., con Robert Goulet, N. Kwan (P|m|14|a.); 13.25, 17, 21 y 21.5: En busca de amor, en C'Scope, Tech., con C. Francis y J. Hutton. Jueves 10: LA NOCHE DE LA IGUANA, con Richard Burton y Ava Gardner.

• **SAN J. DE FLORES.** Riv. 7350 611-5989.

AYER. HOY Y MAÑANA
DIVORCIO A LA ITALIANA

(Proh. men. 18 años).

• **SELECT FLORES.** J. B. Alberdi Niños $ 40. LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT; Mi novia de otro mundo; Norman Corazón de oro.

FLORESTA

• **FLORESTA.** Corro 331. 67-8689 MOTIN DE CARGA HUMANA; Tangaroe el Dios Tiburón; El entierro prematuro. (Proh. men. 14 años). Calefacción

• **GRAN RIVADAVIA.** 69-1356 Continuado. FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO; RONDA DE AMANTES (P|m|18|a).

• **LOPE DE VEGA.** L. de Vega 1744. 64-4343. Primicia. Niños $ 40. SACRIFICIO SIN GLORIA, Yul Brinner y R. Idmarc, C'scope. y tecn.; El ratón en la luna, T. Thomas; Llegaron los Beatles (auténticos Beatles ingleses).

LINIERS

• **CANADIAN** 2º Montiel 160 64-2600. Hombre de verdad; Veracruz; Variedades.

MATADEROS

• **ALBERDI.** J. B. Alberdi 6169 68-0496. MONSIEUR COGNAC; Hombre sin rumbo; Mano justiciera (Prog. en col.) Niñ. $ 30.

• **BUENOS AIRES.** Av. del Trabajo 5425. 68-2525.

WEEK - END

Un tal Larroca; El caso Cristine Keesler. Cont. 14.30 hs.

• **CALIFORNIA.** Av. del Trabajo 4818. T. E. 69-6092.

Extraordinarias primicias de acción y colores: MOTIN DE CARGA HUMANA, P. Angeli y E. Purdom; Tangaroa el Dios Tiburón; Romance de los 7 mares, J. Wayne y S. Havward. Platea $ 50.

• **EL PLATA.** 68-1118. UN LOCO CON SUERTE, Jerry Lewis; Diversión en Acapulco, E. Presley; Tempestad de odio. Cont.

• **LUGANO.** Murguondo 4062 60-3457. LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT; Carnaval en el bosque; A la luna me voy. Niños $ 40.

• **N. CHICAGO.** Tellier 2361 68-0682 DISLOQUE EN MAR DEL PLATA; La familia Falcón; La venus de carnaval.

NORTE

• **BLANC.** Sta. Fe 3063. 83-1846. 17.50, 22.50, Mujeres perdidas; 16.20, 21.20

LAS JOVENES AFRODITAS

14.30, 19.30, Juana de los Angeles. Proh. men. 18 años. Cont.

• **BLEU.** Sta Fe 2541. 82-5845. 14, 17.10, 20.15, 23.10: CANUTO CAÑETE Y LOS 40 LADRONES; 15.30, 18.40 y 21.45: Locuras, tiros y mambos. Platea $ 50.

• **ROXI** L. Heras 2461 83-0151 LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT; El eterno cazador.

ONCE

• **ALBA.** Moreno 2967 97-3760

55 DIAS EN PEKIN

Esta clese de gente; Variedades.

• **MAJESTIC.** Pueyrredón 230 87-9636 Estreno simultán. Cont. 16.20, 19.35 y 23.10:

FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO

con R. Schiaffino; 14.50, 17.45 y

STREAP - TEASE

(Prog. proh. men. 18 años).

Mónica Vitti y Jean Pierre Cassel, en una escena de "Alta infidelidad", película que ha obtenido un éxito indiscutido entre el público afecto a los problemas humanos del amor, que tan bien suele tratar el cine italiano. La película continúa en su sala de estreno.

PALERMO

• **COLISEO PALERMO.** Serrano 2437. 71-1720. 55 DIAS EN PEKIN (tecn.; Norman al galope; Locales y visitantes.

• **GRAN NORTE.** 14, 15.50, 17.25, 19.20, 21.20 y 23.15 hs.:

FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO

U. Tognazzi (P|18|a).; 21 y 23.15 Not. y show. Jueves 10: Rogopag.

• **NATIONAL.** Santa Fe 5280.

BEN HUR

Variedades.

• **ODEON.** S. Fe 3363. 80-0687. 15.50, 19.15 y 22.30: Jerry Lewis

UN LOCO CON SUERTE

color; 14.15, 17.40 y 21: Elvis Presley, en Diversión en Acapulco, color. Niños $ 50 Cont.

• **PARK.** Santa Fe 4196. 71-3404. YO, LA BELLA Y LA OTRA Desiré; Dos Evas tiene Adán.

• **ROSEDAL.** Serr. 2454. 72-3101. UN LOCO CON SUERTE; Diversin en Acapulco; El capitán Huracán.

PARQUE PATRICIOS

• **P. PODESTA.** Rioja 2193. 91-1357 AMOR EN LAS VEGAS, con Elvis Presley; La flecha de oro; Conspiración de silencio. Todas en colores. Mayores $ 50.

El terror de la máscara roja; ¡Por qué mata un hombre! El arquero siniestro. La legión del zorro, episodios 1º y 2º.

• **RIVAS.** Rioja 2054. 91-1841. LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT; El perro que se creyó mapache; No, mi querida hija.

PATERNAL

• **OESTE.** Av San Martín 2269. 59-0405. MURIERON CON LAS BOTAS PUESTAS; La senda de Oregón; Monstruo de 1.000 ojos.

• **PARRAVICINI.** Av. San Martín 1851. 50-6073. 55 DIAS EN PEKIN; Los puentes del infierno (continuado).

• **LORENA.** Dto. Alvarez 1545. 53-5298. TOM JONES; Dos buscando un destino; La escuela del odio.

SAAVEDRA

• **SAAVEDRA.** Rog. Yrurtia 6020 LA CENICIENTA; Los dos desafíos; El caballero invencible. ¡Todas en colores!

POMPEYA

• **GRAN SAENZ.** Av. Sáenz 459. 91-8455. Niños tarde y noche $ 40. LOS HIJOS DEL CAPITAN GRAN; Norman al galope; Mi novia es de otro mundo.

SUR

• **BUEN ORDEN.** Bdo. de Irigoyen 1521. 23-7385. Est. simult. **FUERA DE LA LEY DEL MATRIMONIO**

Ugo Tognazzi, Annie. Girardot;

WEED - END

Birgit Brule, Jans Osterholm (proh. men. 18 años). Cont. 14, 15 hs.

• **CARLOS GARDEL.** Bolivar 1032 34-7155. Weew - End; Monte de venus; Amores difíciles (proh. menores de 18 años).

• **GRAND SUD.** Bdo. de Irigoyen 1652. 23-6844. Cont.: **SOLTERO EN LUNA DE MIEL** (tcn.), N. Kwan; En busca de amor (tecn. C. Fracis (prog. proh. menores 14 años). Próximo estreno: LA NOCHE DE LA IGUANA.

• **N. PALACE.** San Juan 2461 97-1723 Continuado. Calefac. Espectacular estreno en colores **LA VENGANZA DEL FARAON** con Belinda Lee; El rapto de las sabinas; Hércules conquista Atlántida. Niños $ 25.

VILLA CRESPO

• **VILLA CRESPO.** C'tes. 5535. 54-3177. YO, ELLA Y LA OTRA, D. Day; Un setiembre borrascoso; La m|del zorro. Men. $ 40.

VILLA DEVOTO

• **DEVOTO.** Nueva York 3334. 50-1443. DRACULA Y LAS VAMPIROS DEL ESPACIO; La novia de Frankestein; La mansión siniestra; En castillo de Frankenstein.

• **NOBEL.** Av. Fco. Beiró 5260. V|V. y tecn. Niños $ 50. UN LOCO CON SUERTE, J. Lewis; Diversión en Acapulco, E. Presley; Variedades.

V. DEL PARQUE

• **PARQUE.** Cuenca 3256 50-4448. J. Lewis y E Presley en:

Un loco con suerte

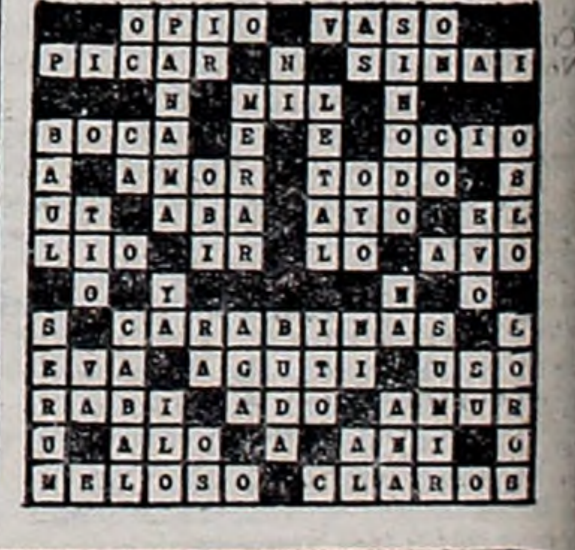
Diversión en Acapulco; El asesino está en la guía. Niños $ 50.

• **SOL DE MAYO.** Nazca 2338. D. Niven y C. Cardinale en:

La Pantera Rosa

Safari sensacional; El regreso del matón.

Solución del Crucigrama de Página 23



crónica EDICION DE LA MAÑANA Registro de la Propiedad Intelectual Nº 799.295
Dirección, Redacción, Administración, Publicidad y Talleres: RIO BAMBA 280. T. E. 45-8608 8926 / 5047 / 1072 / 1006 / 0058 y 0311. Director: Oscar J. M. Ruiz.

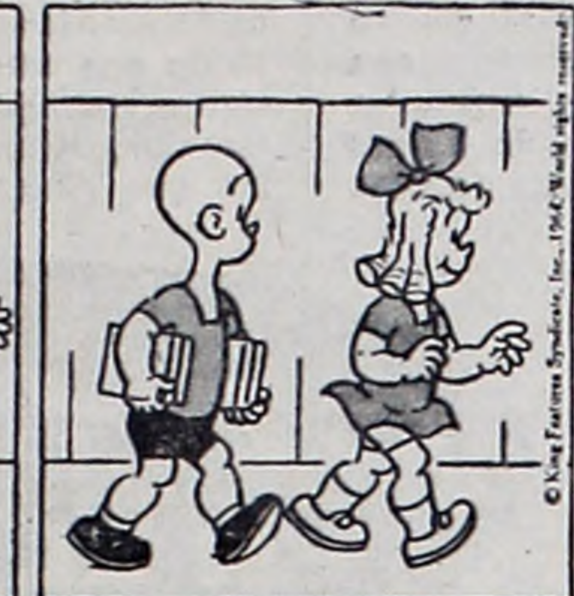
Crónica ENTRETENIMIENTOS

- Espectáculos Teatrales y Variedades
- Historietas
- Crucígrama

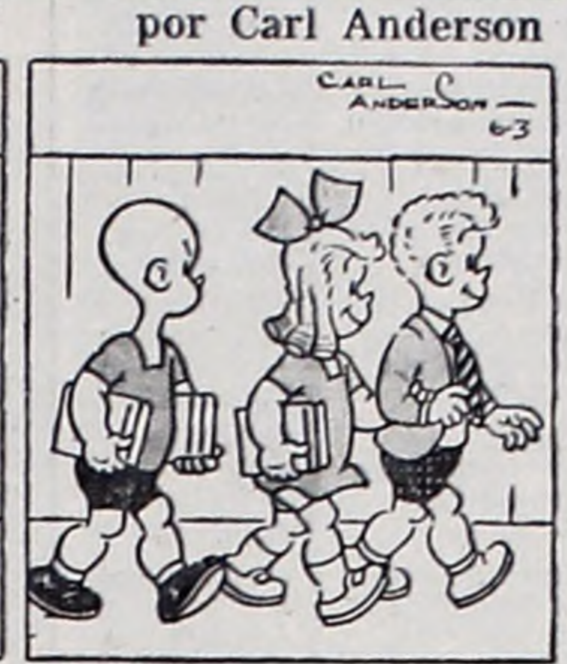
EL PIBE "PIRAÑA"

por Carl Anderson









DICK TRACY

por Chester Gould





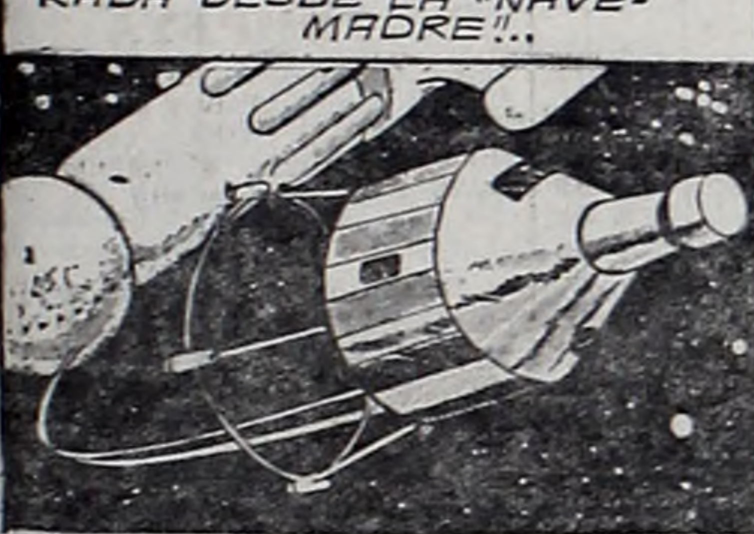




BRICK BRADFORD, el Indomable

por Paul Norris









MANDRAKE, El Mago

por Lee Falk y Phil Davis







CRUCIGRAMA

HORIZONTALES

1) Narcótico. 4) Recipiente. 8) Pinchar con una punta. 10) Monte donde el Señor entregó las tablas de la ley a Moisés. 11) Número. 13) Parte del rostro humano. 15) Vagancia. 18) Pasión. 20) Completo, entero. 22) Do. 24) Medida agraria aragonesa. 25) Encargado de cuidar a un niño. 26) Pronombre. 27) Embrollo. 28) Terminación verbal. 29) Artículo. 30) Sufijo que se aplica a números cardinales. 34) Arma de fuego menor que el fusil, pl. 42) Primera mujer. 44) Acutí. 45) Ejercicio. 47) Rabino. 49) Terminación de participio. 50) Río de la China. 51) Loro. 53) Ave trepadora de México. 54) Dulce. 55) Ralos.

VERTICALES

1) Antigua lengua de Provenza. 2) República centroamericana. 3) Caminar de un lugar a otro. 5) Naipe. 6) Nombre antiguo que se daba a los concilios. 7) Aumentativo. 9) Conjunción. 11) Mezclar dos licores. 12) Mortífero. 13) Baja, cofre. 14) Interjección. 16) Preposición inseparable. 17) Capital de Noruega. 19) Río de Siberia. 21) Del verbo oír. 23) Pariente. 26) Duración ilimitada. 31) Ahora. 32) Apócope de nada. 33) Suero. 34) Completo. 35) Símbolo del radio. 36) Oficial del ejército turco. 37) Sakiamuni. 38) Diminutivo. 39) Conjunción. 40) Hundir debajo de la tierra o del agua. 41) Alo, Pl. 43) Del verbo ir. 46) Pronombre posesivo. 48) Rey legendario de Troya. 50) Nombre de mujer. 52) Pronombre. 53) Contracción.

SOLUCION EN LA PAGINA 22

ESPECTACULOS DE TEATRO Y VARIEDADES

• **COLON.** 35-5414.
HOY a las 21 horas, 11ª función del abono a sábados nocturnos. ERNANI, de Verdi. (Con el mismo elenco del jueves 3). Dir. de orquesta: FERNANDO PREVITALI. PLATEA $ 600. Sob. de abonos en venta desde hoy.
HOY a las 17 hs. 10ª y último concierto del abono a 10 vespertino. Actuación del Cuarteto de Cuerdas de Tel Aviv y Yona Ettlinger (clarinetista). Programa. Cuarteto en re mayor, opus 20 Nº 4, Haydn; Cuarteto opus 7, Nº 1 (1908), Bartok y Quinteto en si menor, opus 115, Brahms. PLATEA $ 600. Sob. de abonos en vta.
DOMINGO 6, a las 18.30 hs. Extraord. N 51. Recital del violinista Salvatore Accardo y del pianista Luis Battle Ibáñez. En programa Sonatas de Beethoven (Nos. 3, 7 y 9). PLATEA $ 400. Loc. en venta.
DOMINGO 6, a las 22 horas. Extraord. Nº 51. Tercer concierto del Festival de Juan S. Bach de Buenos Aires, organizado por la Asociación Amigos de la Música. Programa: Conciertos Brandeburgueses Nos. 1, 4 y 2 y Ouverture número 4. Dir. de orquesta: Karl Richter. Orq. de la Asociación Sob. de localidades en venta.
Hasta hoy, sábado, estará en venta el abono especial a 5 funciones nocturnas. Repertorio: "Oedipus Rex" de Stravinsky y "El Castillo de Barba Azul", de Bartok: "Las Bodas de Figaro", de Mozart; "Lohengrin", de Wagner; "Ariadna en Naxos", de R. Strauss; "Gurrelieder" de Schoenberg. ABONO A PLATEA $ 2.500.
BOLETERIA: Todos los días de 10 a 20 hs. en A Toscanini (Viamonte) 1224. 35-1430.

• **AGON.** Maipú 326 (Subsuelo Cinerama). Hoy 18.30 y 22.15. 6º mes del gran éxito cómico:
CUANDO ESTAMOS CASADOS
de John Priestley. Dirección: R. Dairiens.

• **ASTRAL.** C'tes. 1639. 46-5707. Que éxito!!
BOEING BOEING
Cía. Ernesto Bianco, Beatriz Bonnet, Osvaldo Miranda con Ambar La Fox, Nelly Beltrán y Paulette Christian. Pullman $ 100. A las 17.30, 20.30 y 23.15. Lunes función, miércoles descanso.

• **ATENEO.** Paraguay 918. 31-2888 A las 18.15 y 22.15. Ultimos 2 días.
UN 30 DE FEBRERO
A. Paso, H. Denay, D. Jaufret, con A. Bove, J. Redondo. (Proh. men. 14|a e inc. m|18|a.).

• **BUENOS AIRES.** T. E. 40-5680. Hoy 18, 20.45 y 23 horas:
PEPITA MARTIN
DANUEL DE SABATINI
Presentan:
AMOR A TRES BANDAS
de Aldo Ottolenghi, con Inés Moreno, Rodolfo Onetto, Renée Oliver y Margarita Torino. Dirección: Juan Silbert.

• **CANARO, Francisco (ex Solís)** Bdo. de Irigoyen 1433 (26-1487).
Hoy, 17.30, 20, 22.30 horas: J. GOMEZ, P. MUÑOZ, A. CASTRO MIRANDA, en el gran éxito cómico:
EL VIVO VIVE DEL ZONZO
Espect. estrict. familiar. Pullman $ 50. Loc. en vta. 5d. anticip. Mañana, 18 y 21.30 horas.

• **COLISEO.** Charcas 1111. 44-0242
HOY, a las 22 horas:
PRESENTACION DE
María Casares
Con:
Divinas Palabras
de Ramón Valle Inclán.
Carlos Estrada
Platea (todas las filas $ 350). y un gran elenco estelar. Dirección Jorge Localidades con 3 días de anticipación. SABADO y DOMINGO (Dos secciones), a las 18 y 22 hs. Martes, miércoles y jueves. Plateas (todas las filas) pesos 250.). Sup. Pullman pesos 180. 1ª Pullman $ 90. 2ª Pullman $ 65.

• **CANDILEJAS.** Rivadavia 640 34-9505. TRES MUJERES. Comedia de César de Vedia. Hoy, a las 20 y 22 horas.

• **COMEDIA.** C'tes. 778. 46-4485. PAULINA SINGERMAN, éxito cómico. Hoy 18, 21 y 23.15 hs. UNA NOCHE A LA ITALIANA 5º mes triunfal. Mañana a las 17, 19.15 y 22 horas.

• **COMICO.** Hoy a las 17.45, 20.45 y 23.15 hs.: **Luis Sandrini y su gran Compañía, en:**
PIMIENTA
la mejor comedia de Abel Santa Cruz. Mañana: 18.15 y 22.15.

• **DE ARTE.** Rodriguez Peña 344. Presenta el éxito del momento:
EL 41
de Pavón Pereyra. Direc.: Darío Garzay. Hoy, a las 19 y 22.15.

• **DEL PUEBLO.** Diag. Norte 943. 35-3606. A las 18.30 y 21.45: **LA CABEZA SEPARADA DEL TRONCO.** 3 actos. R. Arlt. Platea $ 49.50.

• **EL NACIONAL. Corrientes 960** 35-0816. Hoy, 20.45 y 23 horas. Trasnoche a las 1.15 horas
Adolfo Stray
Nélida Roca
Gogo Andreu · Rafael Carret
Pablo del Río
Esto es París
(La revista sin pechera)
Mañana, Trasnoche.

• **EMPIRE.** H. Yrigoyen 1934. 47-8770. Cía. Juan Carlos Torry, Diana Maggi y Tincho Zabala, en: **PROHIBIDO CAZAR DE NOCHE alegre vodevil de G. Feydeau.** Loc. en venta, para toda la semana. Hoy, a las 22.30 hs.

• **FLORIDA.** Florida 165. 34-0275 **Humana! Tierna Vibrante!**
El Plato de Madera
Dirección: David Licht. Hoy debut 18 y 22.15 horas.

• **IAM.** Florida 659. **CORAZON ARDIENTE,** de John Patrik. Mañana despedida. Dir. M. Lavalle. A las 18.15 y 22.15 horas.

• **IFT.** B. Sur Mer 545. 88-9420. Hoy a las 22 hs.:
LA CAMISA
de L. Olmo. Dir.: J. Kogan.

• **LA CACHARPAYA.** Av. General Paz y del Tejar.
Primer Teatro de Proyección Folklórica en América
Dirección, creación y animación de MARIELA REYES, con un gran elenco. Hoy, 20.30 y 23 hs.

• **LASALLE.** Cangallo 2263. 47-9788. Hoy 18.15 y 22.15 hs. Mañana única función 21 horas. Grandioso éxito y notable creación de Enrique Guitart, en:
Bandera negra
de Horacio Ruiz de la Fuente. Loc. con 5 días d|anticip. 22.15.

• **LICEO.** Rivadavia 1499. 38-4291. DELIA GARCES, 18.30 y 22 hs.
INOCENCIA
de W. Archibald (Otra vuelta de tuerca). (Inc. m|14|a). U|días.

• **MAIPO.** Esmeralda 443. 45-4882 Cía. ARGENTINA DE GRANDES REVISTAS
SEXY
DRINGUE FARIAS
ALFREDO BARBIERI
HILDA MAYO
ZULMA FAIAD
EDUARDO RODRIGO
y
PEPE ARIAS
Hoy, a las 21 y 23 hs.

• **MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. Corrientes** 1530. 46-8611
Sala Martín Coronado: Hoy 18.30 y 21.30. Ultimo sábado Comedia Nacional en OLLANTAY, de R. Rojas. Rev.: R. Vela. Coreograf.: L. Labaronne. Escenograf.: L. D. Pedreira. Direc.: escénica: Jorge Petraglia. Direcc. Gral.: Luisa Vehil. Platea $ 90. Sp. $ 60. Mañ. despedida.
Sala Casacuberta: Hoy 15 hs. Matinée Infantil. CUENTO DE NUNCA ACABAR, de Laura Saniez, con Alberto Fernández de Rosa, Leda Vadallares, Laura Saniez. Dirección de la autora. Platea $ 60.
Hoy 18.30 y 22 horas, último sábado: EL REÑIDERO, de Sergio de Cecco, con Luis Medina Castro, Elisa Stella, Vera Leban. Dirección: Santángelo. Pl. $ 80. Mañana 18.30: última función despedida.
Lunes 7 de setiembre 21.30 hs. Ciclo Panorama de la Música Coral; 2º Concierto de abono vocal-instrumental a cargo del coro Valenti Costa y el conjunto de Cámara de Bs. As. con obras de Couperin-Vivaldi. Dirección Pedro Valenti Costa. Sobrantes de abono en venta. Platea $ 50.
Sala Leopoldo Lugones: Hoy 15 horas: Matinée infantil, LOS TITERES DE HORACIO, cuentos y juguetes musicales de Horacio Casais y Hermann Kencke. Platea $ 60.

• **NUEVO TEATRO.** Suipacha 937. 32-9547. HOY, a las 18 y 22.
RAICES
de Arnold Wesker.

• **ODEON** Esmeralda 367. 45-3535 Manolo Fábregas, Ana M. Campoy, José Cibrián y S. Freire, en:
TODOS LOS DIAS... AMOR
de A. Roussin. Hoy, a las 22.15.

• **PEQUEÑO T.** B. Mitre 1259. 40-4625. M. Lozano y M. Armesto,
CELOS
de L. Vernuil. Exito mundial Hoy: 20.30 y 22.30. Mañ.: 18.15 y 20.30 horas.

• **RIO BAMBA.** R. Bamba 179. 45-6251. 5º mes de éxito. Teatro de los jóvenes, presenta: NUESTRO FIN DE SEMANA, de R. M. Cossa, con J. C. Gené. Dir.: V. Mosslan. Hoy 21 y 23.30 hs.

• **SANTA MARIA DEL BUEN AYRE** Montevideo 842. 41-6086
EL PADRE DE LA NOVIA
con D. Vittori, S. Merlino. E. Conte, J. L. Mazza, N. Gambier. 18, 20.30 y 23. Para todo público.

• **SMART.** 35-2592.
Cía. RAUL ROSSI
Gran éxito, 17.45, 21 y 23.10 hs.
El miedo es masculino
Sin rest. último mes. Mañana, 18.15 y 22.15 horas.

• **TEATRO 35.** Callao 35. 40-7654 Hoy, 18 y 22 LA LECCION, de Ionesco. Unico mes. A las 22 hs. Una comedia inolvidable: La CITA EN SENLIS, de Anouilh.

• **TEATRO HURACAN.** Caseros 3159. 91-8313. Funciones los domingos a las 18.30:

• **TAF.** Córdoba 946. 31-0068. Hoy, 20 y 22.15. Espectáculo en castellano: LA VOZ HUMANA. Invitada: Alicia Berdaxagar. LOS NOVIOS DE LA TORRE EIFFEL, pantomima narrada. Dirección Jaime Jaimes. Dos funciones.
HA PASADO UNA MUJER
de C. Aquino. Dir.: A. Catalam.

VARIEDADES

Feria Infantil de Buenos Aires
LOS MEJORES JUEGOS MECANICOS DEL MUNDO, PARA CHICOS Y GRANDES. · PLAYA DE ESTACIONAMIENTO GRATUITA DESDE LAS 14 horas AV. LIBERTADOR y CALLAO
EGUINO BROTHERS CIRCUS
RIVADAVIA 4355 esq. BOYACA.
Hoy, a las 15, 18 y 22 horas: 100 artistas internacionales. Animales amaestrados. Payasos. Trapecistas. Equilibristas. Malabaristas. · Platea mayores $ 100. Niños $ 50. Mañana, 15, 18 y 22.
CIRCO SUDAMERICANO
RIVADAVIA 4357. Subte RIO DE JANEIRO. · Hoy, 15, 18 y 22. SEGUNDO PROGRAMA. · Elefantes sabios. Monos acróbatas Los Halcones de España. Payasos. Mañana, 15, 18 y 22 hs.

• **LUNA PARK.** Corrientes 99. 31-1999/5100. Mañana a las 21.15, a 10 rounds: Extraordinario combate de boxeo internacional:
JORGE FERNANDEZ
(Argentino)
Versus
FERNANDO BARRETTO
(Camp. Brasilero y Sudam.)
y 3 preliminares. Popular $ 150.

• **TRONIO. Corrientes 561. 49-0765.** De 21.30 a 1.45 horas:
UN PROGRAMA DE LOCURA
con: Hydée Logan y sus alegres compadres; Lisa Fontan; Paquito Ronda; Risita; Rosita Hidalgo; Marta del Solar; Alberto Landi; Rafael Rubí; Rosita Fernández; Elmer (Chaplin); Doldan; Norma Tagle; Tronío Ballet. Dirección: Roberto Campos. Sábados trasnoche. Dgo. vermouth 18.30.

Espectáculos infantiles

• **ASTRAL.** C'tes. 1636 46-5737. Hoy 15.15 hs. Teatro para niños. Cuny y Tito Piñeiro presenta: EL TESORO DE LA ISLA FELIZ. Comedia musical.

• **COMEDIA.** C'tes. 776. 46-4485. Títeres para niños. Hoy 15.30: LA LUNA DE PAPEL. Domingo 1 fun. a las 15 hs.

• **DE ARTE.** Rod. Peña 344. Presenta: El teatro para niños de Alma Bambú, en su 4º año triunfal: LA CENICIENTA. 15 y 16.30 horas.

• **EL TRONIO.** C'tes. 561. 49-0765 Teatro Popular para niños presenta: EL PRINCIPE EN EL PAIS DE LA JUSTICIA. Dirección: Horacio Gaitán. Funciones sábados: 16 hs. Domingos y feriados a las 15 y 16.30 hs.
(Presente este aviso en boletería y gozará del 50% de dto). La consumición no es obligatoria.

• **IAM.** Florida 650. EL MONIGOTE EN LA PARED, de Roberto Aulés. Mañ.: 15.30 hs.

• **IMPULSO.** Thames 661. 54-2216 Esp. inf.: YUKI EL MOLINERO de Francisco J. Díaz. 4º mes de éxito. Plat. $ 40. Mañ.: 16 hs.

• **NUEVO TEATRO.** Suipacha 927. 32-9947. Teatro para niños LA MARIPOSA, presenta: **EL GRAN SHOW DE TODOS LOS VIENTOS,** de Enrique Wernicke. Mañana, a las 15 hs.

• **PEQUEÑO T.** Bmé Mitre 1259. 40-4625. 2 año triunfal: **LAS AVENTURAS DE PINOCHO.** Cuentos y canciones. Mañana, a las 16 y 17.30. Doming 15 y 16.30

• **SMART.** 35-2592. Mañ.: 15.15 ARIEL ALLENDE presenta: **LA NIÑA DE LAS NUBES.** Setiembre, último mes.

• **T.A.F.** Córdoba 946. 31-0068. Mañ.: 15 Conjunto EL CASCABEL en **LA FARSA DEL JAMON y LA MIRONA.** Dirección: F. F. Tello. Adap. francesa.

• **IFT.** B. Sur Mer 549. 88-9420. Mañana, 15.30 hs.: **EL MUSICO Y EL LEON**

LA PLATA: Programa Para la Reunión de Hoy

1ª Carrera — Pr. CORTESIA — 1400 Mts. — A las 10.45

COMIENZA LA APUESTA DOBLE

Últ. Perf.				Llave	ANOTADOS	JOCKEY	e	k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR
4P	2L	3L	3P	1	1 BOTIJUELA	O.Alvear	4	57	Nick La Rocca-Bombita	N.Durán
0P	0L	0P	0P		2 PIPINETTE	H.Rúa	4	57	Price d'Or-Paisanita	J.Barrientos
—	—	7L	0L		3 (PAONESA	A.Coloccio	4	57	Apúrese-Pipeta	L.Taborda
0L	7L	0L	5L		4 (PALMELA	C.Montenegro	4	57	Timor-Palm Beach	Idem
—	—	4L	2L	2	5 PETIT POINT	O.Barattucci	4	57	Moslem-Petiblanca	C.Rodríguez
0L	0L	0L	0L		6 YANCA	X. X.	4	57	Cellier-Peseta	S.F.Gómez
6L	6P	8L	0P		7 LAY	G.Gamarra	4	57	Suspect-Mariana	J.Bordalonga
—	0L	6L	6L		8 FLOR DE PINTA	X. X.	4	57	Suspect-Fleur de Feu	A.G.Goñi
0L	7L	0L	4L	3	9 (CEPILLADORA	H.Guerrero	4	57	Arcachón-Riojana	E.C.Boni
3L	4L	8L	3L		10 (FODHLA	no correrá	4	57	Nilad-Panduriña	Idem
—	—	—	—		11 BRAVA NEGRA	J.Corte	4	57	Alpinista-La Fumada	H.Giménez
0L	0L	0L	0L		12 ATOXICA	T.Valdez	4	57	Amilcar-Atodavela	A.E.Polo
0L	6L	3L	2L	4	13 BENEFICENCIA	A.Ascre	4	57	Escondido-Bendita	S.J.Salas
—	0L	0L	0L		14 CAUTIVADA	E.Tadei	4	57	Caro-Baleta	F.G.Cerrudo
0L	6L	0L	7L		15 BARNI	J.C.G'zález	4	57	Bonicate-Oropéndola	J.C.González
9L	4L	7L	0L		16 JOYEUSE	R.C.G'zález	5	53	Toreador-Gaité	P.Casuscelli
0L	8L	2L	7L	5	17 BISCA	A.Tadei	4	57	Dodó-Bizarría	L.J.Salto
0L	8L	8L	9L		18 COA-PIQUI	I.Gauna	4	57	G'dalquivir-G'dalajara	L.L.Gómez
5L	6L	0L	8L		19 MISE EN SCENE	C.Sobral	4	57	Dándolo-Picadita	A.Maciel
9S	0L	6P	5P		20 NUEVA SIBERIA	H.Palavecino	5	53	Narrador-Tonga	A.N.Soto
4P	7P	3L	3L	6	21 SECRET LOVE	no correrá	4	57	Richer-Court Secret	M.Gervasoni
—	—	—	—		22 M. GREGORIA	X. X.	4	57	Better Still-Pomade	A.B'tamante
0L	0L	0L	0P		23 ESTORBA	no correrá	4	57	Equator-Limia	A.R.Ipoucha
8L	4L	5L	4L		24 BLOOD MARE	A.Real	4	57	Baxar-Ráfaga	F.M.Ortiz
3S	6S	2S	5S		25 E. BONITA	R.Amadeo	5	53	Star Shot-Elvira	C.Zarlengo

Cand.: BENEFICENCIA (13) — Enem.: Petit Point (5) — Sport: B. Mare (24)

2ª Carrera — Pr. DINAMICO — 2100 Mts. — A las 11.25

TERMINA LA APUESTA DOBLE

Últ. Perf.				Llave	ANOTADOS	JOCKEY	e	k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR
—	—	—	—	1	1 LEBRERO	J.Zaniratto	4	57	Blue Water-Ligada	A.Saavedra
2L	6L	3L	2L		2 TRONISON	N.Yalet	4	57	El Tronio-Night Son	M.Quinteros
0L	0L	4L	4L	2	3 TANITO	D.Torrilla	4	57	Royal Rover-La Tanita	A.A.Santos
2L	4P	2L	0L		4 VASCO SOLO	J.Gutiérrez	4	57	Abdul-La Cantina	H.Sánchez
0P	0S	0S	8P		5 PINK DREAMS	no correrá	4	57	Mister Cube-Pink Dawn	E.Labrador
0S	6P	7P	5P	3	6 HUAINO	C.Rodríguez	4	57	Huracán-Beroia Flu	A.Avero
5L	6L	0L	5L		7 EL RAYITO	O.Bersito	4	57	Enfield-Panameña	J.Arloro
4L	0L	7L	6L	4	8 CAMORRISTA	A.Martínez	4	57	Cachador-Parapet	J.C.Barroso
5L	0P	0L	0L		9 TREKE	C.Montenegro	4	57	Kentucky-Bretona	V.Rodríguez
9L	0L	0L	0L		10 CICLOPEO	J.Yalet	4	57	Dodó-Ciclómica	V.Cassaigne
5P	9P	5P	3L	5	11 PRORRATEO	A.Coloccio	4	57	Birón-Proclamada	J.J.Amarillo
9L	9L	4L	0L		12 FELIPON	J.Corso	4	57	Apúrese-Foscata	A.Milani
—	—	7S	8L		13 LAZARO	R.Rutti	4	55	Claro-Betania	A.García
—	5L	3L	2L	6	14 ABADENGO	H.Sadullo	4	57	Alamo-Pichuca	N.Durán
0L	6L	0S	0L		15 PERGOLERO	E.Lerdá	4	57	Pergolese-Babilonia	M.Gil
6L	7L	0P	0L		16 TACAÑO	H.Rúa	5	53	Don Primero-Taca	J.Calistro

Cand.: TRONISON (2) — Enem.: Tanito (3) — Sport: Abadengo (14)

3ª Carrera — Pr. BARLOA — 1200 Mts. — A las 12.5

Últ. Perf.				Llave	ANOTADOS	JOCKEY	e	k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR
7S	3P	3P	1P	1	1 MAR GRUESA	M.de Marco	5	57½	Make Tracks-C. Tide	N.Madriaga
1R	1R	1R	1R	2	2 MUCHAS GRACIAS	C.Montenegro	4	57½	Snob-Manchuria	J.V.García
1P	6S	8P	4L		3 SUNDINA	R.Rutti	5	52	Singapur-Cicada	A.García
1L	7L	1P	0P	3	4 PASEANDO	O.Richeri	4	55	Dahir-Pansy	T.Camillón
6S	4L	3P	8P	4	5 TAMALE	O.Barattucci	4	55	Canthare-Guadalupe	L.Fá (h.)
7L	1L	5L	8L		6 DESCONTENTA	no correrá	5	50½	Conquest-Valerosa	R.A.Barraza
1L	5L	6L	5L	5	7 CHIMACHIMA	H.Guerrero	5	52½	Chañar-Aprestada	J.A.Boni
3L	9P	6L	0L		8 PASTA FROLA	D.Torrilla	4	51½	J. Tenorio-Papirusa	O.González
4L	9L	3L	1L	6	9 KINNETTE	N.Vismara	5	52½	Sha'peare-K'tradanza	L.Quinteros
7L	3L	7L	6L		10 HELENIAS	C.Botta	5	52	Mirontón-Humosa	E.C.Boni

Cand.: M. GRACIAS (2) — Enem.: Kinnette (9) — Sport: Mar Gruesa (1)

4ª Carrera — Pr. INDIECITA — 1800 Mts. — A las 12.55

COMIENZA LA APUESTA TRIPLE

Últ. Perf.				Llave	ANOTADOS	JOCKEY	e	k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR
9L	0L	0L	0L	1	1 MONTESPAN	R.Díaz	3	56	Montmartre-Palaciega	H.A.Alonso
3P	3L	3P	5P		2 CIÑERA	P.Tárrago	3	56	Magabit-Cyclamen	A.D.Tassi
—	0L	0S	0L		3 LAMBDA	no correrá	3	56	Birón-Obscura	A.Gorosito
7S	6L	9L	0P	2	4 AMBASSADE	C.Montenegro	3	56	Cruz Montiel-Ambición	M.J.Rippe
9L	7L	0L	7L		5 PLENA	E.Tadei	3	56	Bar-Macagüita	A.Rodríguez
—	—	—	0L		6 NIEDERWALD	A.Coloccio	3	56	Nogaró II-Anclada	M.Córdoba
—	—	—	9L		7 VIRREINITA	no correrá	3	56	Cullanhall-Virreina	P.B'chimano
0L	0L	0L	0L	3	8 ABOGACIA	J.Alonso	3	56	Serres Road-Afianzada	C.O.Coronel
—	4L	0L	9P		9 PORTE D'OR	no correrá	3	56	Solito-Puerta Abierta	T.Arana
—	4L	2L	5L		10 TEMI	N.Pereyra	3	56	Esclaro-Tembeta	Z.Vescina
—	—	—	5L	4	11 INDIA GROVE	G.Roldán	3	56	Incaico-La Fronde	M.Gil
—	—	—	0L		12 TAIFE	O.Alvear	3	56	Poderoso-Kistan	M.Billanque
0P	5L	0L	4L		13 ANCHUSA	T.Albertini	3	56	Pretexto-E. Primrose	O.Martínez
—	—	—	8L	5	14 BRICELINA	C.Sobral	3	56	Brigadoon-Dancelina	P.Linchetta
7L	5L	5L	2L		15 CHISERA	H.Palavecino	3	56	Chispeado-Ralita	L.Lemos
0S	0L	0P	0L		16 P. GUINEA	J.Arriagada	3	56	Pintalindo-Guillermina	G.Bueno
4L	5L	0L	6L	6	17 MI BELLA DAMA	J.Vidarte	3	56	Rey Claro-Murtina	J.Ochoa
8L	4L	0P	0P		18 POLONA	X. X.	3	56	Pharoah-Madrastra	A.Ramírez
6P	6P	0L	8P		19 CARGOSA	C.Abril	3	56	Caro- Ay de Mi II	M.Ayala
—	—	—	—		20 FORMALINA	L.Tadei	3	56	Fomento-Nacela	F.Giménez

Cand.: TEMI (10) — Enem.: Ciñera (2) — Sport: Chiserá (15)

5ª Carrera — Pr. ALETA — 1400 Mts. — A las 13.45

CONTINUA LA APUESTA TRIPLE

Últ. Perf.				Llave	ANOTADOS	JOCKEY	e	k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR
4P	1P	6L	2L	1	1 AQUILEGIA	no correrá	3	57	Canthare-Guadalupe	L.Fá (h.)
—	—	8P	1L		2 ANKARA	H.Casalotti	3	56	Pretexto-Selima	P.B'chimano
—	—	9L	1L	2	3 BAQUIANA	N.Vismara	3	56	Magabit-Baazar	A.Alacina
7L	4P	1L	8P		4 PICHULETA	A.Coloccio	3	56	Vitelio-Salteadora	B.Ginocchio
3L	1L	6L	2L	3	5 KENCHA	no correrá	3	56	Venturón-Taripay	V.Parisi
—	—	—	1L		6 DUBITA	no correrá	3	56	Scratch-Suspicacia	L.d|l|Fuente
5P	3P	5L	3L	4	7 RISOTA	no correrá	3	56	Yantorno-Risata	H.Pavón
—	—	1L	4L		8 BLACK ANGEL	A.D'Aponte	3	56	Cognac-La Bohemia	A.S.Torres
—	—	6L	1L	5	9 INDIA FIEL	J.Alonso	3	56	Dándolo-India Mora	E.C.Boni
2L	4S	4P	5L		10 CORDIALE	N.Yalet	3	56	Vitelio-Missive	L.Taborda
3P	9P	1L	3L		11 TSOU-HI	H.Anacona	3	56	Romantic-Tsushima	O.Ojeda
5P	5P	1L	4L	6	12 REFRENDARIA	P.Tárrago	3	56	White and Red-Amiga	R.A.Alvarez
5S	2P	5P	1L		13 COCORI	J.Vidarte	3	56	Richer-Cocorita	M.Gervasoni
—	—	8P	1L		14 S. SIEMPRE	J.Yalet	3	56	Testigo-Ax	R.Ghigliotti

Cand.: BLACK ANGEL (8) — Enem.: Pichuleta (4) — Sport Baquiana (3)

Correo del Turf

POLO (Almagro). — Leguisamo llegó a Buenos Aires, siendo profesional de jockey y ganó su primera carrera en Palermo, con Tamarisco.

MONTEVIDEO

1º	$	1.000.000	8.676
2º	"	100.000	12.348
3º	"	20.000	7.797
4º	"	20.000	8.820
5º	"	20.000	3.136
6º	"	8.000	2.141
7º	"	8.000	4.874
8º	"	8.000	7.296
9º	"	8.000	7.388
10º	"	8.000	5.446

Muchas Gracias Retorna en Optimas Condiciones

★ **Es de tipo común la reunión que se cumplirá en la fecha en el hipódromo de La Plata. Reemplaza al clásico el handicap Barloa, competencia con 1200 metros de recorrido, que dará lugar a la confrontación de yeguas de 4 años y más edad, ganadoras, algunas de ellas especialistas para la distancia. Por el momento se anuncia la sola deserción de Descontenta, por lo que es muy probable que salgan a las pistas las otras nueve inscriptas, de las cuales Muchas Gracias, Kinnette y Mar Gruesa, son las que cuentan con mayor chance.**

Crónica EN EL TURF

● ***Candidata***

El retorno de Muchas Gracias a los principales escenarios se produce en un momento sumamente propicio en la preparación, a juzgar por su buen desempeño en privado. La hija de Snob y Manchuria, vuelve del hipódromo Independencia, de Rosario, donde hizo suyas las cuatro carreras que disputó, la más cercana por amplio margen a expensas de Barbi, en el sobresaliente tiempo de 1'18"1|5.

● ***Enemiga***

Las últimas actuaciones de Kinnette la mostraron en óptimas condiciones de preparación, por lo que se justifica su inclusión entre las llamadas a definir la lucha. Tercera de Miss Honey y Embolia, a poco menos de dos cuerpos, la pupila de Luis Quinteros respondió exitosamente a esa performance, superando sin mayor esfuerzo a Asidera, Holgada, Sundina y otras rivales, en el buen tiempo de 1'15", sobre terreno pesado.

6ª Carrera — Pr. NISPERO — 1200 Mts. — A las 14.30

FINALIZA LA APUESTA TRIPLE

Últ. Perf.				Llave	ANOTADOS	JOCKEY	e	k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR
—	—	0L	0L	1	1 AKAIN	J.Gutiérrez	3	56	Montalbán-Poudre	A.Ortiz
5L	5L	0L	2L		2 CHARQUE	P.Tárrago	3	56	Shalimar-Modistilla	A.H.Arias
—	—	—	—		3 DESTIN	J.H.Pereira	3	56	Divertido-Cacha	A.Gutiérrez
—	—	—	8L		4 INVITADO	E.Tadei	3	56	Nevers-Linda Gaucha	J.T.Gómez
—	—	—	—	2	5 ARRULLO	A.Saavedra	3	56	Tragacanto-Medá	F.Benavídez
—	—	—	—		6 CHACAYO	R.R.Gómez	3	56	Vitelio-Domodossola	L.Guerrero
—	—	0P	8S		7 DIRECTO	U.Raia	3	56	Relumbrón-Diane	R.A.Pereyra
8L	9L	5L	4L		8 HONES BOY	A.Real	3	56	E. Ruler-Armonique	A.P.Bravo
7L	9L	0P	8L	3	9 BARULLITO	C.Montenegro	3	56	Tejón-Listera	F.Medina
—	—	—	6P		10 CORONEL WHITE	P.Prieto	3	56	Fomento-Ann	P.B'chimano
—	—	—	0L		11 CHUN TSIEN	C. Irizarri	3	56	Narrador-La Chuña	A.Rodríguez
—	—	—	—		12 HIJO MORENO	D.Torrilla	3	56	Venturón-Calandrina	O.J.Garrido
5P	5P	4P	7P	4	13 BOTARATE	J.Ortiz	3	56	The Rabbi-Blarney	J.Boeme
—	—	—	—		14 DESAMORADO	A.Martínez	3	56	Seductor-Vengativa	F.Andrade
—	—	0P	0P		15 GRAN PINTA	H.Palavecino	3	56	Tónico-Muchas Pintas	A.Núñez
0L	0L	5P	0P	5	16 CALCUTUN	P.Pérez	3	56	Basajaun-Banza	L.Bon
0L	0L	0L	0P		17 DON PLACIDO	E.Ramírez	3	56	Brigadoon-La Brújula	A.R.Ipoucha
—	—	—	0L		18 LEBREL	A.Asere	3	56	Lirón-Leonera	A.A.Calonje
8L	7L	7L	0L		19 LOS BANCHOS	J.C.G'zález	3	56	Huracán-Ligerona	O.González
—	—	—	7L	6	20 COLATERAL	N.Vismara	3	56	M. Cube-Caorissima	R.Pérez
—	—	—	0S		21 EL BENI	E.Pavarini	3	56	Embargo-Huntress	S.L.Vega
—	4L	0L	4L		22 HUTIA	A.oColoccio	3	56	Huracán-Gitanita	L.Taborda
—	—	—	—		23 LONCOPUE	A.D'Aponte	3	56	Pericón-Morería	A.Moreira

Cand.: CHARQUE (2) — Enem.: Hijo Morena (12) — Sport: Honest Boy (8)

7ª Carrera — Pr. REBAÑO — 1200 Mts. — A las 15.20

Últ. Perf.				Llave	ANOTADOS	JOCKEY	e	k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR
5P	0P	0S	9P	1	1 HUMEANTE	J.Arriagada	4	57	Huracán-Mylva	A.Avero
1L	8L	0P	2L		2 CLASSICAL	A.Iñesta	4	57	Tito Livio-Clavería	A.Calenda
0P	3L	1L	0L		3 PETHY LEGEND	O.Bersito	4	54	Ercilio-Pizpala	F.Giménez
8L	7L	1L	5L	2	4 RETAMO	no correrá	4	57	Esmalte-Revolea	C.O.Coronel
0P	2L	0L	8L		5 ROMPELDIA	J.Corso	4	57	Cronus II-Garantía	J.J.Flores
5L	0L	0L	0P		6 MUÑIZ	M.de Marco	5	55	Evadido-Noemi Gréve	G.Desvard
0S	2P	8P	1P	3	7 DON ARMANDO	P.Colman	4	57	Blizzard-De Nieve	R.L.Valdez
Rosario			0L		8 ESDELPAGO	A.Saavedra	4	57	Shakespeare-Angeliquin	N.V.Durán
2P	2L	2L	1L		9 ETWAS	P.Tárrago	5	55	British Empire-L|Plata	A.H.Arias
2S	5P	6P	5P	4	10 PEATON	D.Magariño	4	57	Yantorno-Peluchita	R.Pereyra h.
3S	5L	1L	6L		11 HIGH HOPE	no correrá	5	55	Torbido-Some Hope	E.C.Boni
6L	0L	0P	6L	5	12 GOLDEN VOICE	A.D'Aponte	4	57	Canthare-Golden Note	O.Finarelli
2L	6L	5L	0L		13 CONRESTO	G.Roldán	4	57	Umpapa-Neska	J.M.Molina
3L	2L	3L	1L		14 CERRO ORO	J.Yalet	5	55	Cerro Solo-Pepita	I.L.S.Millán
2L	7P	7L	0L	6	15 VICTORY LIGHT	N.Yalet	4	57	Victory Roll-Dulcinea	V.Pereyra
0S	4P	8P	5L		16 BARMINGHAM	N.Fernández	6	55	B. Pansy-Berengaria	L.Contini

Cand.: CLASICAL (2) — Enem.: Cerro Oro (14) — Sport: Rompeldía (5)

8ª Carrera — Pr. NISPERO (bis) — 1200 Mts. — A las 16.10

Últ. Perf.				Llave	ANOTADOS	JOCKEY	e	k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR
—	0L	0L	0L	1	1 CASCARIN	L.Tadei	3	56	Kacareo-Are Kepay	F.Medina
—	—	—	9L		2 MICKLE	J.Alvarez	3	56	Millón-Cunicha	A.H.Arias
8P	2L	6L	9P		3 VITTORIO	C.Montenegro	3	56	Vitelio-La Sarmiento	H.Pavón
—	3L	0L	9L	2	4 DERIO	A.Martínez	3	56	Trgacanto-Guapísima	L.P.Grigera
—	—	—	—		5 MURAR	A.Saavedra	3	56	Ever Ready-Muros	N.Durán
—	—	—	0L		6 REGALEJO	J.Zaniratto	3	56	Hip Hurrah-Regalista	P.Linchetta
—	—	—	—		7 VERMOUTH	A.Grossi	3	56	Farewell-Angostura	E.C.Boni
8P	0P	8L	4L	3	8 HAN KOW	J.H.Pereyra	3	56	Divertido-Hurie	A.Gutiérrez
—	—	—	—		9 MIGUEL A	D.Torrilla	3	56	Panguá-Cicelette	O.González
—	—	6L	5L		10 SAMBOMBA	A.Coloccio	3	56	Sabroso-Sifox	L.Taborda
2L	4L	0L	0L		11 VASCO CHICO	A.D'Aponte	3	56	Piñón-Swallow	M.Quinteros
—	0L	0L	0L	4	12 JORMAR	J.Corso	3	56	Royal Rover-Albarza	A.A.Santos
3L	9L	0L	0P		13 MIRLO REY	J.Vázquez	3	56	Fabuloso-Tijuca	A.D.Tassi
—	—	—	—		14 PROLIFIC	E.Tadei	3	56	Bar-Paganela	A.Rodríguez
—	—	—	—		15 SPIRITUALIST	R.Rutti	3	56	Scratch-Tilly	J.C.Martínez
—	—	0L	9L	5	16 LIVIO DRUSO	J.Yalet	3	56	Filón-Pirouette	I.L.S.Millán
—	—	—	5L		17 PAPAGALLO	J.Ledesma	3	56	Apúrese-Pumamarca	A.A.Calonje
8L	3L	7P	7L		18 RENEUTRO	P.Tárrago	3	56	White and Red-Neutra	S.Dicosta
—	—	0L	0L		19 SINCHICO	A.Sosa	3	56	Sibelius-Chichonera	P.C.Sosa
—	—	—	0L	6	20 LONDRO	no correrá	3	56	Barheim-Livia Drusilla	F.R.Bringa
—	0P	0P	0P		21 OBSERVANDO	J.Zubiri	3	56	Mefistófeles-Observada	M.J.García
5P	0P	9L	3L		22 STRATICO	N.Vismara	3	56	Vitelio-Salvatión	A.Moreira
—	—	—	0L		23 TUTO	R.P.Ro'guez	3	56	Tropo-Yari Yará	P.E.Alvarez

Cand.: HAN KOW (8) — Enem.: Vermouth (7) — Sport: Livio Druso (16)

9ª Carrera — Pr. TRAPITO (1er. turno) — 1600 Mts. — A las 17.—

Últ. Perf.				Llave	ANOTADOS	JOCKEY	e	k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR
Interior				1	1 ARRIGARRI	D.Magariño	5	59	Montalbán-Maulita	O.C.Bazán
6L	6L	4L	8L		2 GONDOLIER	R.Díaz	6	55½	Mo'tmartre-Barcarola	H.Alonso
6P	5S	0P	0P		3 BANDAL	R.Alzamora	5	54	Baradero-Saint Dely	J.Sabelli
4L	3L	9L	0L	2	4 EL DIRE	N. Vismara	5	58½	Mirontón-La Dire	E.Aguirre
2P	1S	0L	0S		5 CAREN	R.Torrecillas	5	56	Victory Roll-Mica	M.Martínez
6L	0P	0L	7L		6 HAPPY BOY	H.Palavecino	5	54½	Richer-Happy Jean	S.Peña h.
1L	2P	4P	1L	3	7 MISS HONEY	A.García	5	56½	At Home-Santa Sara	O.Puente
4L	3L	0P	9L		8 ARTE	D.Torrilla	6	55½	El Cimarrón-Arnhen	R.Herrera
7P	8S	1P	0P		9 BORODINE	no correrá	6	51½	Nilad-Bayonette	J.R.Lofiego
2L	2L	5P	0L	4	10 CLAIRBORN	P.Tárrago	5	56½	Mosquetón-Claire	M.Prátola
7L	1L	5L	8L		11 DESCONTENTA	C.Montenegro	5	55	Conquest-Valerosa	R.A.Barraza
4P	5S	1R	6L		12 BARRERO	B.Marcos	6	50	Sabueso-Chimorra	J.E.Chavarri
1L	2L	7L	5P	5	13 COCORITO	J.Ortiz	5	56½	Romantic-Camorrera	J. Di Tomaso
7P	8P	6P	8P		14 CLARILLO	C.A.Do'guez	5	54	C'rividente-Busquilla	C.Domínguez
4S	8S	0S	0L		15 EL ENCOPAO	G.Pereyra	6	51	El Dorado-Huma	N.Alvarez
3L	5P	6P	8P	6	16 CHISTE	R.Rutti	5	56	Blizzard-Cheché	N.De Andrea
0L	0L	6L	0S		17 CALZADO	no correrá	7	55	Peterborough-C'lidad	A.Gorosito
6P	5S	4L	2I		18 FORJADA	no correrá	5	53½	Farrista-Postilla	E.C.Boni

Cand.: MISS HONEY (7) — Enem.: Clairborn (10) — Sport: Descontenta (11)

MAÑANA DE APRONTES, A DOS DIAS DE UN SUCESO

Gobernado se tendió muy a gusto ayer a la mañana en San Isidro, bajo el control de su jockey habitual, Camoretti Tapia, que lo conoce a fondo y le hará rendir otra gran performance.



Fue inusitado el movimiento en las canchas de ensayos. En la de Palermo, nuestro fotógrafo tomó la nota que ilustra el grabado, donde se ve a profesionales y propietarios atentos a los aprontes.

LOS RIVALES DEL GRAN PREMIO AJUSTARON EL ENTRENAMIENTO

Aurelius dejó muy buena impresión en su partida final. El competente cuidador don Victor Reviriego, nos informó que espera del hijo de Grass Court una actuación brillante.

★ **Los productos ratificados en el Gran Premio Jockey Club terminaron el entrenamiento en muy buena forma. A los ejercicios de Orpheo y Orgaz, efectuados el jueves, cabe agregar los de los restantes competidores, que los cumplieron ayer en Palermo, San Isidro y La Plata. Gobernado impresionó favorablemente, al marcar 47"2|5 en la arena norteña, pudiendo decirse otro tanto de Maanin, que mereció el visto bueno de los cronometristas, con su marca de 1'2" en La Plata, sin ser mayormente exigido. Seguidamente publicamos las partidas finales registradas en los tres escenarios:**

PALERMO
(Pista grande normal)

ORPHEO, O. Cosenza, 1000 en 1'1", en los primeros 800 lo acompañó Bombardero, los últimos 200 en 12"3|5, ayer; CHAROLAIS, A. Sánchez, a la par de ALOJADO, A. Pauleau, 800 en 48"3|5, los últimos 200 en 11"3|5; SOLFEO, A. Etchart, a la par de EL CACHAFAZ, I. Gómez, 800 en 47"2|5, los últimos 200 en 11"4|5, dominando po rtres cuerpos el primero; BONETERO, A. Real, 800 en 48"1|5, los últimos 200 en 12".

LA PLATA
(Pista grande normal)

MAANIM, R. Caro, 1000 en 1'2", con 12"2|5 de final.

SAN ISIDRO
(Arena normal)

ORGAZ, R. Ciafardini, a la par de CARINO, D. Demilio, 1000 en 1'1"2|5, los últimos 200 en 12"2|5, cómodo el primero, ayer; GOBERNADO, J .Camoretti, a la par de XANTIPO, A. Longo, 800 en 47"2|5, con 12" de final, Gobernado dio cuatro cuerpos y dominó por uno, dejando gran impresión; AURELIUS, J. Torres, a la par de VAUDEVILLE, R. Baldo, 800 en 48", con 12" de final, dominando por tres cuerpos el primero; LADY SILVER, H. Ciafardini, 800 en 48"1|5, con 12"1|5 de final; TORRENS, I. Leguisamo ,a la par de NOTEPARES, P. Colman, 800 en 48"2|5, con 12"1|5 de final, Torrens dio tres cuerpos y dominó por dos; YELMO, E. Jara, 1000 en 1'3"2|5, con 12" de final, cómodo, a media cancha; FLATTERER, O. Chamorro, a la par de LAPSO, G. Quevedo, 800 en 49"1|5, con 12"2|5 de final.

SAN ISIDRO
(Ensayos Generales)

SNOW TRACKS, A. Etchart, 3000 en 3'21", primeros 2000 con La Corbeta, J. Martino en 2'14", últimos 1500 a la par de Snow Fu, A. Plá en 1'40", últimos 1000 en 1'7" con 13" 1|5 de final; CORREDOR, J. Camoretti, 1600 en 1'41", últimos 1000 con Secret Way, J. Ramallo en 1'3"; DORETTA, I. Leguisamo y GOG, R. Cariaga, 800 en 49" 1|5; BOOZ, C. Sauro, 1000 cómodo en 1'5"; PENSATIVO, R. Alzamora, 2000 en 2'9"; TIENTO, T. Albertini 800 en 48"2|5; TOMBA, C. Sauro, 1800 en 1'57"; ALAN JONES, C. Lezcano, 1800 en 1' 57", primeros 1600 con KINGSTOWN, R. Zapata en 1'43" 2|5; AMIEL, A. Etchart, 1800 en 1' 56"; ENCANTADOR, J. Camoretti y TAMATAO, J. Baldo, 1000 en 1'3"; FENECOLA, G. Rivero, 1600 en 1'42", RALEIGH, J. Ramallo y TSCHIN TSCHIN, J. Baldo, 1600 en 1'43"; SO KIEN, R. Zapata, 1000 en 1'4" 2|5; TIRATA, R. Torrecillas, 1500 en 1'40"; ETRANGE, H. Raia y MILTHA, R. Colman 1600 en 1'42" 3|5; SIDRA RICA, J. Lagomarsino y TRASANDINO, J. Rolón, 1000 en 1'4"; PASTORCITO, J. Vallejos, 1200 en 1'22"; SILVER GATE, R. Clafardini; BIZCAITARRA, J. Torres, 1000 en 1'2" 1|5.



Adolfo Sánchez y don Pedro P. Ferro sobrios luego de la práctica de Charolais, pero evidentemente estaban satisfechos por el apronte final del invicto. El jinete le tiene una "efe" enorme.



Leguisamo y Cervi comentan risueñamente una historieta al margen del turf, y fue justamente en ese instante que nuestro fotógrafo enfocó al "troesma" en una pose poco común. Corre a Torrens y puede darles un susto a los favoritos.

A los 93 Años Falleció la Señora Juana Burgos de Ruíz

El dolor humano se exaltó ante la infausta noticia del fallecimiento de doña Juana Burgos de Ruiz, acaecido en la ciudad de San Martín a los 93 años de edad: Toda una vida: Una larga vida llena de satisfacciones y de alegría, por la actuación de sus hijos, que fueron célebres en el turf argentino y extranjero, como Sebastián Ruiz as de la fusta de una época lejana, fallecido ya, Emilio Ruiz el jockey de Macón, considerado el as de Palermo, que en sus pagos: San Martín, ganó seis de las siete carreras en las que intervino y llegó segundo a media cabeza en la restante. El jockey de Macón está radicado desde hace años en San Pablo donde actúa como cuidador con marcado éxito. Urbano Ruiz de larga y brillante trayectoria en el turf argentino, actúa como cuidador en La Plata, donde es uno de los los pilares del turf sureño.

Doña Juana Burgos de Ruiz, vivió hasta el último instante de su existencia, rodeada del afecto y el amor de sus familiares, y junto a ella su hija Sara, que rehusó el casamiento para compartir con ella todos los momentos de la vida. Sus restos recibieron ayer cristiana sepultura en el cementerio de San Martín, donde se pusieron de manifiesto sinceras expresiones de dolor.

El Batacazo Platense

Para señalar el batacazo más probable de la reunión elegimos la séptima carrera, en la que figura incripto PEATON, cuyo triunfo es muy probable a juzgar por sus valiosos ensayos. En la partida final empleó 35"4|5, sin ser mayormente exigido, y si a ello agregamos su buen floreo en 1' 16" 1|5 y sus meritorias performances en Palermo, el pupilo de Rufino Pereyra, puede resultar inalcanzable, trayendo enancado un dividendo salvador.

EJERCICIOS DE LA PLATA

Fue escasa la actividad platense en cuanto a los ensayos generales, como podrá apreciarse en el siguiente detalle.

IDEA FIJA, L. Sánchez, 1200 en 1'16" 3|5; UNA LUCA, R. P. Rodríguez, 1400 en 1'32"; LODO, F. D'Elías, 1500 en 1'38" 3|5; CLINUDA, N. Yalet, 1200 en 1'16" 3|5; TROYANA, C. Sobral, 1100 en 1'13"; RUTLAND, P. Tárrago, 1200 en 1'16" 2|5; QUE LOBO, H. Castro, 1400 en 1'32" 3|5; RINACENTE, O. Bersito, 1600 en 1'46" 3|5; LOS ORIENTALES, H. Rúa, 2100 en 2'29"; CUENTERO, R. P. Rodríguez, 3500 en 3'57"; TAN BELLA, J. Yalet, 1000 en 1'14"; MAR Y CIELO, J. Yalet, 1000 en 1'3".

Tablas Matemáticas

PARA LA PLATA

1ª CARRERA	
Bene'cia	78.11
P. Point	78.—
M|e|Scene	75.32
Fodia	75.22
B. Mare	75.11
S. Love	74.85
2a CARRERA	
Tronisón	81.87
Tanito	77.27
Abadengo	74.69
Ca'rrista	70.—
Huaino	66.—
Prorrateo	60.—
3ª CARRERA	
Kinnette	85.50
Sundina	83.55
Chi'china	82.55
M. Gruesa	81.66
Paseando	81.50
M.Gracias	76.29
4a CARRERA	
Temi	77.49
Anchusa	77.22
Ciñera	73.—
Chiserá	70.42
I. Grove	69.62
M|B|D'ma	69.—
5ª CARRERA	
Pichuleta	83.11
Aquilegia	79.62
Tsou-Hi	78.62
Refren'ria	78.59
Cordiale	78.34
Cocori	76.75
6a CARRERA	
Charque	80.02
H'neisBoy	77.82
Colateral	76.31
Botarate	74.80
Huta	74.57
C. White	72.60
7a CARRERA	
Clasical	83.11
Cerro Oro	82.11
Retamo	81.20
G. Voice	80.99
Romp'dia	80.27
Etwas	79.87
8ª CARRERA	
Han Kow	77.43
Strático	74.79
Miguel A	74.35
Vittorio	74.27
Reneutro	68.50
L. Druso	68.—
9ª CARRERA	
Descon'ta	81.50
M. Honey	80.62
Cl'bourg	78.40
Cocorito	73.77
Arte	73.—

ICONA TIENE NUESTRO VOTO EN EL M. MORENO

★ Como anticipo de la reunión extraordinaria de mañana, con motivo de la disputa del Gran Premio Jockey Club, hoy se desarrollará en Palermo un programa integrado por ocho carreras, de las cuales la principal es el premio especial Mariano Moreno. Competencia con una milla de distancia, se presenta sumamente interesante, porque la escala de peso establecida puede jugar una importancia decisiva. En la apreciación de probabilidades no caben las exclusiones, ya que las rivales, por distintos motivos, cuentan con justificadas pretensiones de triunfo, aunque es indudable que Icona se presenta como la mejor candidata, en base a su mejor clase y porque pasa por un momento favorable.

● *Gran Forma*

Icona, que tendrá a su cargo la defensa de nuestro pronóstico, volverá a cargar los mismos kilos que en ocasión de su reciente victoria en el premio Juan Pedro Artigas. En efecto, a la pensionista de Rodolfo J. Fuentes se adjudicó esa competencia, venciendo con 56 kilos a Toujours, 59; Floride,53; Birla, 56 y 1|2 y otras rivales, estableciendo el buen tiempo de 2'16"3|5 para los 2200 metros, en Palermo, haciendo así una cabal demostración de completo training, ratificando en sus posteriores ejercicios, entre ellos, sus partidas de 1'4|5 y de 1200 metros en 1'14"4|5. Su candidatura ofrece firmeza, máxime porque contará con la ayuda de su compañera Mimí Pinsón, con brillante corrida de 1'41"4|5 y partida final de 47"3|5 en la arena norteña.

LA TABLA DE SALVACION

De entrada se puede encontrar en Palermo la tabla de salvación, que ponga a cubierto de las contingencias de la jornada. La indicada para proporcionarla es **Flor de Viva**, que para muchos quedó de riguroso turno, tras su segundo puesto de Abilene, en performance que se valoriza porque efectuaba la reprise. Ahora, con la preparación más ajustada, la pupila de Sarina será punto alto de superar, no obstante que llama a prudencia su desfavorable colocación en la largada.

● *Ganó Bien*

Amplia rehabilitación logró Congoleña en oportunidad de su última salida a la pista, adelantándose con 55 y 1|2 kilos, por 3|4 cuerpo a Rivage, 54, y Royauté, 57 y 1|2 y por mayor margen a La Baguala, Loggia, Malosia y Laconia, en 1'38", para la milla. Con anterioridad, efectuando la reprise, se había clasificado tercera a poco menos de 8 cuerpos de Docemina y Royauté, por lo que su victoria antes recordada la evidención totalmente recuperada en su mejor forma. Siguió en franco tren de progresos y se constituye hoy, en rival de primera línea.

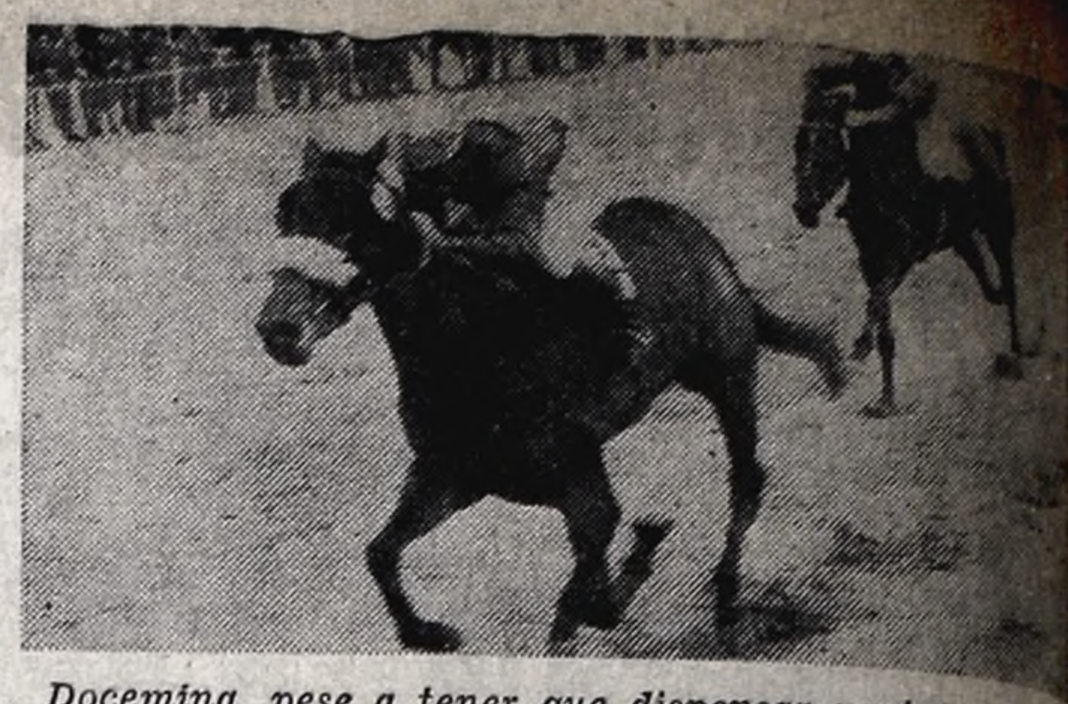
TABLAS MATEMATICAS

PARA PALERMO

1ª CARRERA		**5ª CARRERA**	
Mamella	75.69	Icona	82.66
Pithia	75.58	Docemina	81.75
M. Trece	75.32	M.Pinsón	80.75
T. Gaucha	74.98	Royauté	80.75
S. Love	74.85	Rivage	79.25
N/d/F'cia	74.76	Congo'ña	77.15
2ª CARRERA		**6ª CARRERA**	
Branche	81.30	Astriwar	74.60
Ravie	77.66	El Bribón	74.16
Narzole	77.16	Yagues	73.85
L. Puerta	76.76	Sapucay	72.89
Savara	72.76	El Turco	70.65
3ª CARRERA		**7ª CARRERA**	
Imria	76.46	B/the Way	81.20
Primacía	75.80	PermitMe	74.42
Isabelle	75.06	Florentin	72.49
Safar	74.87	S. Seven	69.80
C. Strip	74.04	Nebular	69.77
Prism	73.06	Bomarc	69.40
4ª CARRERA		**8ª CARRERA**	
Chin'lito	89.99	Flaring	84.57
Noviano	84.47	Esopo	80.—
P.Milagro	83.83	Un Real	75.10
Tau'turgo	82.09	Sly Fox	75.—
Fitz'rald	81.56	P. Slam	74.75

● *En Categoría*

Pese a que tendrá que dispensar ventajas en el peso a todas sus oponentes, Docemina mantiene igualmente, una posición destacada en los cálculos de probabilidades, La hija de Singapur, que en el clásico Enrique Acebal ocupó la quinta colocación, detrás de Venturanza, Jessore, Toujours y Fantasista, a varios cuerpos de la ganadora, vuelve a la categoría donde registra como antecedente más próximo, una victoria a expensas de Royauté, Congoleña y Baberoa, en 1'38"3|5 para los 1600 metros, en pista pesada, que en el caso de repetir esta tarde, la llevará a discutir la victoria hasta el último salto.



Docemina, pese a tener que dispensar ventajas en el peso a todas sus rivales, está llamada a cumplir una performance descollante en el premio Mariano Moreno.

MIENTRAS GIRA EL GLOBO

★ Corresponde hoy sortear a la Lotería de Tucumán, que volverá a presentar un programa con 10 premios mayores, el principal con 5.000.000 pesos. Seguidamente publicamos referencias interesantes respecto a la extracción de la fecha.

TUCUMAN

10 premios, a las 15

1	de	$	5.000.000
1	"	"	400.000
1	"	"	120.000
1	"	"	60.000
1	"	"	40.000
5	"	"	12.000

Las últimas 10 grandes

10.981	19.849
20.294	31.943
13.152	16.444
6.666	23.951
21.242	22.775

Atrasados a la grande

Centena 0
Hace 19 sorteos que no sale

Decena 1
Hace 44 sorteos que no sale
Unidad 8
Hace 21 sorteos que no sale
Favorito 018

Dos cifras atrasadas

50
No sale desde el 23/7/56
Número premiado: 30.050

Otros números atrasados

14 17 55 87 91

Atrasados a los premios

93 80 53 32
42 s. 41 s. 37 s. 36 s.

Centena 5 — Decena 9 — Unidad 0

Favorito 590

Combinación factible

18 90

PALERMO: Programa Para Hoy, con Detalles de las Actuaciones de los Competidores

1ª Carrera — Pr. MARRUECA — 1100 Mts. — A las 11.30

4 Ult. Perf.	ANOTADO	Perf. o/c.	JOCKEY	e. k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR	ULTIMA ACTUACION Y SUS PORMENORES
0S 6S CP 0P	1 LIGTH	11	D.Brunetto	4/57	R.Line-L'Histoire	J.M.Pérez	12º D. Brunetto 57, a vs. cpos. de Abilene 57, 1'6''1/5, P.N., 77.150 en 3.287.875; 17/8/64
— — 0L 9L	2 MISS BAKU	16	R.Nístico	4/57	Bakú-Mística	A.García	9º R. Rutti 56, a vs. cpos. de Recreada 56, 1'28''1/5, L.P.P., 4.485 en 747.490; 25/5/64
6L 5L 8P 0L	3 VIDRIADA	21	D.Magariño	4/57	S.Viejo-Vidriosa	N.DeAndrea	12º D. Magariño 54, a vs. cpos. de N. Fea 53, 1'22''4/5, L.P.H., 39565 en 987.905; 15/8/64
	4 TUDICHA	9	J.Romero	4/57	Tudor-Endicha	J.C.Etch'ry	5º O. Cosenza 56, a vs. cpos. de Correita 56, 1'36''4/5, S.I.N., 103.125 en 3.364.425; 15.12.64
— — — —	5 CELBENIN	3	no correrá	4/57	RoyalTip Caliza	R.Reta	Debuta
5S 5S 0P 8P	6 RECOLTA	20	P.Sierra	4/57	Tarik-Resoluta	A.A.Brenta	8º P. Sierra 57, a 3½ cpos. de Fott 57, 1'7'', P.P., 36.300 en 2.173.450; 29/8/64
7P 6P 5P 3P	7 PITHIA	5	J.Rolón	4/57	Solito-Nórdica	M.Alvarez	3º J. Rolón 57, a 2 cpos. de Fott 57, 1'7'', P.P., 222.175 en 2.173.450; 29/8/64
5P 5U 4P 2P	8 MAMELA	13	F.Doval	4/57	Grand Fá-Española	J.R.Lofiego	2º F. Doval 57, a 1½ cpos. de Fott 57, 1'7'', P.P., 364.550 en 2.173.450; 29/8/64
4L 0L 0S 0P	9 AVENA ROJA	14	R.Guerrina	4/57	Edmond Teonoe	M.M.Sosa	13º O. Pellegrino 57, a vs. cpos. de Ravié 57, 1'39''2/5, P.N. 58.950 en 1.350.575; 19/7/64
0P 0L 0P 0P	10 PIPINETTE	14	no correrá	4/57	Pr'ced'Or Faisa'ta	J.Barrientos	18º O. Tévez 54, a vs. cpos. de Ravié 57, 1'39''2/5, P.N., 4.825 en 1.350.555; 19/7/64
0P 0P 0P 9P	11 NOON BELL	17	V.Emmolo	4/57	Again-Bonnie Bell	J.R.Freytes	9º J. Ortiz 57, a vs. cpos. de Caudalosa 57, 1'34''1/5, P.P., 9.350 en 2.753.425; 8/8/64
0S 5P 0P 5L	12 MISS TRECE	14	N.Fernández	4/57	Atabor Huasi	R.A.Nevi	5º N. Fernández 53, a 3½ cpos. de La Cuarta 57, 1'15''3/5, L.P.H., 84.000 en 450.565; 30/8/64
4L CP 6P 0P	13 HABILITADA	6	M.Reynoso	4/57	Hokusai Milgracias	E.A.Macías	10º V. Emmolo 54, a vs. cpos. de Es Guapa 55, 59''2/5, P.N., 15.075 en 2.941.375; 12/7/64
— — — 0P	14 C. DE FOUDRE	19	E.Olguín	4/57	Pipote-Foudre	G.Terterolo	10º E. Jara 56, a vs. cpos. de Wildflower 56
— — — —	15 BOYERA	7	J.Walsh	4/57	C.Montici Briosa	C.F.Croce	Debuta
— — — 0S	16 IODAMIA	8	J.Lozano	4/57	Ingenuo-Gaita Mora	R.Frédes	19º R. Royo 56, a vs. cpos. de P. Baby 57, 57''4/5, S.I.N., 2.325 en 951.525; 25/1/64
4P P 3L 3L	17 (SEC. LOVE	1	C.O.Sáenz	4/57	Richer-C.Secret	M.Gervasoni	3º J. Vidarte 57, a 8 cpos de Koska 51, 1'59''2/5, L.P.P., 87.245 en 297.430; 9/8/64
7S 5S 0P 0L	18 (ELIOLA	18	J.Varela	4/57	The Yuvaraj-Eloisa	ídem	14º J. Vidarte 57, a 10 cpos. de Chochi 53, 1'15'', L.P.H. 29.530 en 687.340; 30/6/64
8S 7P 0P 5P	19 N. DE FRANCIA	12	J.Lagrín	4/57	Branding-Nubecilla	A.L.Salvati	5º J. Lococo 57, a 2½ cpos. de Fott 57, 1'7'', P.P., 144.350 en 2.173.450; 29/8/64
— 6L 0L 0L	20 DICTAWAY	23	J.Juárez	4/57	Argur-DamaDuente	M.T Etch'ry	14º E. Echegaray 57, a vs. cpos. de N. Fea 53, 1'22''4/5, L.P.H., 21.920 en 987.905; 16/8/64
4P 2P 4S 2P	21 F. DE VIVA	2	J.Lagostena	4/57	Navarés-Hasta Qué	O.P.Sarina	2º O. Alen 57, a 1½ cpos. de Abilene 57, 1'6''1/5, P.N., 1.[illegible]9.425 en 3.287.875; 17/8/64
7S 6P 3P 4P	22 T. GAUCHA	10	O Tevez	4/57	ArabianNight-Taba	A.Milani	4º O. Tévez 56, a 2¼ cpos. de Fott 57, 1'7'', P.P., 216.450 en 2.173.450; 29/8/64
— — — 6P	23 NEPTUNEA	22	J Salas	4/57	Carapálida-M.Girl	J.F.Fenna	6º H. Salas 57, a 3 cpos. de Fott 57, 1'7'', P.P., 289.475 en 2.173.450; 29/8/64

Candidata: T. GAUCHA (22) — **Enemiga: C. de Foudre (14)** — **Sport: Neptúnea (23)**

2ª Carrera — Pr. KID JOHN — 2200 Mts. — A las 12.1[illegible]

4 Ult. Perf.	ANOTADO	Perf. o/c.	JOCKEY	e. k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR	ULTIMA ACTUACION Y SUS PORMENORES
9S 1P 3P 1P	1 RAVIE	7	J.Camoretti	4/57	Estampido-Gaité	F.Martín	1º J. Camoretti 57, por ½ cpos. a Narzole 57, 2'18''4/5, P.N., 1.529.350 en 8.443.650; 16/8/64
1L 2L 0P 6L	2 CARUSITA	1	A.Etchart	4/57	Skyraider-N.Breeze	E.Arce	6º P. Tárrago 54½, a 5 cpos. de Giselda 55, 2'20''4/5, L.P.N., 165.595 en 1.528.515; 19/7/64
5S 4L 8P 5L	3 FALSA	10	no correrá	4/57	Filón-Devota	L.Fa(h)	5º O. Baratucci 57, a 9½ cpos. de Restauradora 53, 1'55'3/5, L.P.H., 150.595 en 2.776.545; 17/8/64
4P 6S 1P 7P	4 LEGRAS	5	X.X.	4/57	H.Hurrah-Papeleta	E.C.Boni	7º J. Gutiérrez 52, a 2½ cpos. de Bichina 54, 2'19''4/5, P.H., 612.275 en 9.026.950; 2/8/64
2S 1S 0L 3P	5 LA PUERTA	2	J.Lugrín	4/54	TheChamp-C.Gate	A.Larr'dart	3º R. Ciafardini 57, a 3 cpos. de Ravié 57, 2'18''4/5, P.N., 228.775 en 84443650; 16/8/64
3P 2P 1P 4P	6 SAVARA	6	C.Sauro	4/54	Singapur-Narizota	J.Giménez	4º D. Demilio 57, a 8 cpos. de Ravié 57, 2'18''4/5, P.N., 408.500 en 8.443.650; 16/8/64
5S ?P 0P 8S	7 QUINOA	8	R.Zapata	4/54	C.Montiel-Que'dora	H.Cardinali	8º J. Lugrín 51, a vs. cpos. de Day Drem 57, 2'18''1/5, S.I.H., 822.825 en 8.443.650; 16/8/64
5P 3P 5P 7P	8 (GOLD COAST	4	J.Torres	4/54	Aleli-Baluz	A.L.Salvati	7º A. Etchart 56, a 10 cpos de Ravie 57, 2'18''4/5 P.N.; 822.825 en 8.443.650 16/8/64
1P 5P 9P 5P	9 (BRANCHE	11	R.Encinas	4/54	Aleli-Bouchonnée	ídem	5º J. Torres 55, a 2¼ cpos. de T. Paris 54½, 1'38''3/5, P.R., 431.625 en 8.905.250; 8/8/64
7P 8P 4P 2P	10 NARZOLE	3	E.Jara	4/54	Again-Faenza II	A.F.Arauz	2º E. Jara 57, a 2½ cpos. de Ravié 57, 2'18''4/5, P.N., 2.886.325 en 8.443.650; 16/8/64
1S 2L 2L 2P	11 IMAGEN	9	C.Abril	4/54	Esparto-Idólatra	S.A.Sarachi	2º C. Abril 54, a pzo. de Legrás 51½, 2'19''2/5, P.N., 482.250 en 8.533.675; 19/7/64

Candidata: BRANCHE (9) — **Enemiga: Ravie (1)** — **Sport: Narzole (10)**

3ª Carrera — Pr. SORRENTO — 1100 Mts. — A las 13.—

COMIENZA LA APUESTA TRIPLE

4 Ult. Perf.	ANOTADO	Perf. o/c.	JOCKEY	e. k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR	ULTIMA ACTUACION Y SUS PORMENORES
— — — —	1 (ELFRIDA	24	J.Contreras	3/56	MyLove-E.Lady	E.J Sauro	Debuta
— 9P 0P 8P	2 (JOTA MAJA	28	A Longo	3/56	Pretexto-Giraldilla	ídem	8º H. Artigas 56, a vs. cpos. de La Viva 54, 1'5''1/5, P.H. 28.025 en 3.368.550; 30/8/64
— — — 9P	3 P. IMPERIAL	18	A.Dematei	3/56	Evadido-Pavana	G.Desvard	9º A. Dematei 56, a 9¼ cpos. de C. Girl 56, 1'4''1/5, P.N. 14.825 en 1.879.075; 23/8/64
— — — —	4 UVA PURA	10	C.Abril	3/56	Rey del Vino-Pugna	M A.García	Debuta
— — — 3P	5 SAFAR	25	O.Nardi	3/56	Farewell-Satis'cha	R Biancacio	3º O. Nardi 54, a 3½ cpos. de C. Girl 56, 1'4''1/5, P.N. 27.550 en 1.879.075; 23/8/64
— — — —	6 ELLY	7	J.Rolón	3/56	Solito-Nórdica	M.Alvarez	Debuta
7P 7P 8P 2R	7 (DOCHA	3	X.X.	3/56	Dodó-Korocha	E.Arce	8º J. Hidalgo 55, a 7 cpos. de Silvosa 55, 1'5''3/5, P.N. 5.075 en 1.279.950; 27/6/64
— — — —	8 FARAGANA	23	S Arriagada	3/56	Faraón-Gigana	ídem	Debuta
— — — 6P	9 BOSTON LADY	17	O.Pellegrino	3/56	Sculptor Daviana	G A Cervi	6º O. Pellegrino 56, a vs. cpos. de Lolog 56, 1'37''4/5, P.N. 119.475 en 3.427.750; 5/7/64
— — — —	10 NITROGENADA	8	M Arcos	3/56	Nebu'zzar-Fémmina	J.C Etch'ry	Debuta
2P 5S 5P 8P	11 LADY RACKET	20	H.Artigas	3/56	E.Ruler-Casuarina	E.Saini	8º H. Artigas 55, a 9½ cpos. de Soldorée 55, 59''4/5, P.N. 1.507.575 en 8.100.300; 16/5/64
— 8S 9P 6P	12 COMIC STRIP	11	A.Etchart	3/56	Pontino-Narración	M.M.Sosa	6º J. R. García 56, a 7 cpos. de Signataria 56, 59''1/5, P.N. 38.450 en 8.406.625; 26/7/64
— — — 0P	13 ESTELADA	29	J.Lago	3/56	Richer-Estrela	R.Ghigliotti	11º J. Lago 56, a 9½ cpos. de C. Girl 56, 1'4''1/5, P.N. 44.525 en 1.879.075; 23/8/64
— — — 0L	14 KATINA	27	J.Hidalgo	3/56	Theseus Koureika	P.A.Bian'no	12º J. Hidalgo 56, a vs. cpos. de Susurradora 52, 1'22'', L.P.H. 2.305 en 1.277.650; 17/8/64
— — — 5P	15 ISCHIA	1	L.Calvete	3/56	Seductor Parma	A.Tedeschi	5º L. Calvete 55, a 7 cpos. de Próxima 55, 1'32''3/5, P.N. 394.050 en 4.512.625; 30/5/64
— — — —	16 (SINGAPUREÑA	6	R Zapata	3/56	Singapur-Amneris	R.J.Fuentes	Debuta
— — — 3P	17 (MISTELLE	19	C.Sauro	3/56	C.Petition-Piquete	ídem	3º H. Ciafardini 56, a 3 cpos. de Trácala 56, 1', P.N. 1.817.875 en 7.037.625; 25/7/64
— — 2P 0P	18 ISABELLE	4	R.Encinas	3/56	Erasmo-Doride	O.J Martínez	12º R. Encinas 56, a 9¾ cpos. de C. Girl 56, 1'4''1/5, P.N. 351.150 en 1.879.075; 23/8/64
— — 8S 5P	19 PRISM	22	R.Tavella	3/56	C.Montici F.ofPerth	L.Saccone	5º R. Tavella 56, a 8¼ cpos. de La Viva 54, 1'5''1/5, P.H. 29.800 en 3.368.550; 30/8/64
— — — —	20 LEONTINE	15	D.Demilio	3/56	Atabor-Leonore	F.D.Vitale	Debuta
— — — 0L	21 (LORINDA	14	O.Alen	3/56	Madison-Licia	A.R Bian'no	14º N. Fernández 52, a vs. cpos. de Susurradora 52, 1'22'', L.P.H. 11.700 en 1.277.650; 17/8/64
3L 0P 3L 8P	22 (TEODOSIA	12	no correrá	3/56	Theseus-Tatalinda	ídem	8º J. Lococo 53, a vs. cpos. de Flapper 56, 1'38''3/5, P.N. 18.975 en 1.058.225; 22/8/64
— 0S 0P 0S	23 CANTACHITA	13	R.Rodríguez	3/56	C'thare-Bienmatic	A.Gorosito	13º J. Walsh 53, a vs. cpos. de Randa 55, 1'2/5, S.I.N. 5.275 en 2.781.425; 14/6/64
— — — 7P	24 UNDINA	26	J.H.Pereira	3/56	Unico-Bastilla	A.Gutiérrez	7º D. Torrilla 55, a 5½ cpos. de Silvosa 55, 1'5''3/5, P.N. 74.275 en 1.279.950; 27/6/64
8P 0P 8L 0L	25 FORRADA	5	E.Pavarini	3/56	Bellman-Fortaleza	A.S.Castro	15º N. Viesmara 56, a vs. cpos. de S. Siempre, 2, 1'28''4/5, L.P.H. 52.085 en 3.368.550; 30/8/64
— — — 9P	26 NIEDLICH	21	J.Lugrín	3/56	Nogaro II-Calumet	J.S.Gómez	9º A.Etchart 56, a vs. cpos. de La Viva 54, 1'5''1/5, P.H. 409.700 en 3.368.550; 31/8/64
5L 9P 4L 2P	27 IMRIA	9	X.X	3/56	Impe'list-Rast'jera	N V.Durán	2º H. Sandullo 53, a 4 cpos. de La Viva 54, 1'5''1/5, P.H. 148.225 en 3.368.550; 30/8/64
3P 3P 3P 3P	28 PRIMACIA	16	J.Torres	3/56	Preclaro Pr'pianta	E C Boni	3º J. Torres 56, a 2¾ cpos. de Balduina 56, 1'4''2/5, P.H. 216.425 en 2.063.450; 2/8/64
— 4L 0L 4L	29 LA UNION	2	R.P.Ro'guez	3/56	Umpapa Izakera	J.B.Villiani	4º R. P. Rodríguez 56, a 5½ cpos. de Cocorí 56, 1'17'', L.P.P. 110.670 en 2.094.415; 9/8/64

Candidata: SAFAR (5) — **Enemiga: Imría (27)** — **Sport: Mistelle (17)**

4ª Carrera — Pr. ASPIRANTE — 1100 Mts. — A las 13.5[illegible]

CONTINUA LA APUESTA TRIPLE

4 Ult. Perf.	ANOTADO	Perf. o/c.	JOCKEY	e. k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR	ULTIMA ACTUACION Y SUS PORMENORES
5P 1P 1P 3P	1 P. MILAGRO	7	O.Nardi	3/55	L.P.Prince-N.Torda	B.Ginocchio	2º O. Nardi 56, a 2½ cpos. de Siempre 53, 58''3/5, H.P. 582.850 en 1.760.150; 15/8/64
3P 1P 9L 6P	2 VINO VIEJO	6	C.Sauro	3/52	R.d.Vino Añateguá	R.J.Fuentes	6º H. Ciafardini 54, a vs. cpos. de P. Milagro 53½, 58'', H.P. 66.650 en 874.575; 19/7/64
8? 4L 2L 6L	3 NOVIANO	2	no correrá	3/52	Esquilino-Nunuitita	N.V.Durán	6º N. Vismara 56, a 8 cpos. de Bonetero 56, 1'39'', L.P.H. 22.825 en 1.950.495; 16/8/64
2P 3P 2P 3P	4 COME ON	3	J.Torres	3/52	Argur-Carissima	A.L Salvati	3º J. Torres 54, a 6 cpos. de Siempre 55, 1'3'', H.P. 86.000 en 1.355.350; 15/8/64
2P 2P 1P 4P	5 VIOLIMPAR	9	E.Jara	3/52	Parral-Violinista	V.H.Santos	4º R. Zapata 53, a 8 cpos. de Siempre 55, 1'3'', H.P. 151.350 en 1.355.350; 23/8/64
1P 9P 5P 4P	6 TAUMATURGO	1	C.Abril	3/52	Tahoe?LaPastoral	M A.Ferro	4º C. Abril 53½, a 3 cpos. de Petite Milagro 53½, 1'3'', H.P. 21.700 en 874.575; 19/7/64
2P 1P 5P 5P	7 EL AFINADOR	8	R.Encinas	4/52	ElTr'dore-Maison'te	L.E.Crosato	5º R. Tavella 52½, a vs. cpos. de Siempre 55, 1'3'', H.P. 7.000 en 1.355.350; 22/8/64
1L 2L 2L 3L	8 CHINGOLITO	4	no correrá	3/52	Hokusai Milgracias	A H.Arias	3º T. Tárrago 56, a 3¼ cpos. de Bonetero 56, 1'39'', L.P.H. 67.475 en 1.950.495; 16/8/64
2P 5P 2P 3P	9 FITZGERALD	5	no correrá	3/52	Nabis-Fanfare	A A.Santos	3º C. Sauro 56, a 3½ cpos. de Superado 56, 1'4''3/5, H.P. 243.500 en 1.134.325; 1/8/64

Candidato: PETITE MILAGRO (1) — **Enemigo: Come On (4)** — **Sport: Vino Viejo (2)**

LA PUERTA LUCIOSE EN LA PARTIDA: 1'1"3|5

La Pupila de A. Larrandart Aprontó Para la 2a.

★ Para las ocho carreras que integran el programa de la fecha, se han registrado muy buenas partidas finales. Tanto en Palermo como en San Isidro, los cronometristas tuvieron oportunidad de controlar aprontes significativos que mostraron a muchos de los rivales en condiciones de afrontar la lucha con el máximo de probabilidades. Entre las partidas finales más sobresalientes, figura la efectuada por La Puerta, de 1000 metros en Palermo, en 1'1"3/5, con 12" de final, por lo que pasa a ser la sorpresa más factible en el cotejo de segundo turno. Seguidamente publicamos los ensayos de los dos hipódromos.

• 1ª Carrera

Palermo: N. BELL, V. Emmolo, 600 en 35"2|5; MISS TRECE, A. Celia, 600 en 38"; HABILITADA, D. Reynoso, 500 en 30"3|5; C. DE FOUDRE, E. Olguín, a la par de CATUNA, H. Barrera, 600 en 36"; BOYERA, peón, 600 en 37"2|5, el jueves; DICTAWAY, peón, 600 en 36"2|5.

VIDRIADA, D. Magariño, 600 en 36"3|5 a.n. S.I.; TUDICHA, J. Romero, 600 en 37"3|5 a.n. S.I.; RECOLTA, P. Sierra, 600 en 37" S.I.; PITHIA, J. Rolón, 600 en 36", tierra S.I.; MAMELLA, F. DOVAL, 600 en 36"4|5 S.I.; SECRET LOVE, C. Sáenz, 600 en 36"2|5 S.I.; NUBE DE FRANCIA, J. Lugrin, y GRAN YANG, M. García, 600 en 36"2|5 S.I.; NEPTUNEA, J. Salas, 500 en 29"4|5 S.I.

• 2ª Carrera

Palermo: RAVIE, B. Arturo, a la par de P. SLAN, E. Jara, 800 en 49"; LA PUERTA, J. Lugrin, 1.000 en 1'1"3|5, el jueves; NARZOLE, E. Jara, 800 en 49"3|5.

CARUSITA, C. Leguizamón, y POLONA, C. Magallanes, 800 en 49"4|5; SAVARA, C. Sauro, 800 en 50" S.I.; QUINOA, R. Zapata, 800 a vol. en 54"3|5 S.I.; GOLD COAST, J. Torres y Daydream, M. García, 800 en 50" S.I.; BRANCHE, R. Encinas, y ELUSIVE, H. Doval, 800 en 50"2|5 S.I.; IMAGEN, C. Abril, 800 en 50"3|5 S.I.

• 3ª Carrera

Palermo: ESTELADA, J. Lago, a la par de MARQUITA, A. Pauleau, 600 en 35"4|5; ISCHIA, L. Calvette, 500 en 3"2|5, el jueves; LA UNION, R. P. Rodríguez, 500 en 30"4|5, el jueves.

ELFRIDA, J. C. Contreras, 600 en 36"3|5 S.I.; LOTA MAJA, A. Longo, 600 en 36" S.I.; PAVANA IMPERIAL, A. Demattei, 500 en 29"4|5 S.I.; SAFAR, O. Nardi, 500 en 30" S.I.; ELLY, J. Rolón, 600 en 36"2|5 tierra S.I.; DOCHA, P. Pérez, y FARAGANA, C. Leguizamón, 600 en 37" S.I.; BOSTON LADY, O. Pellegrino, 600 en 36"2|5 S.I.; LADY RACKET, H. Artigas, 600 en 36"3|5 S.I.; SINGAPUREÑA, R. Zapata, y MISTELLE, C. Sauro, 500 en 29"3|5 S.I.; ISABELLE, R. Encianas, 500 en 30" S.I.; PRISM, R. Tavella, y SALVAME, J. C. Díaz, 600 en 36"2|5 S.I.; LEONTINE, D. Demilio, AVE LIRA, A. Gaetán y CASQUE D'OR, E. Jara, 500 en 29"3|5 S.I.; LORINDA, R. Alén, y LAPRIDERA, H. Casalotti, 600 en 36"2|5 S.I.; UNDINA, J. H. Pereira, 600 en 38"3|5; FORRADA, E. Pavarini, y ANCHITA, P. Quevedo, 500 en 30"4|5 S.I.

PUEDE LUCIRSE

CON FLARING. — Justo Torres Benítez puede lucirse en la última de mañana en Palermo, con Flaring, que es una fija o algo parecido.

• 4ª Carrera

VINO VIEJO, R. Cariaga, y ONWARD, R. Baldo, 600 en 34"3|5; COME ON, J. Torres, y TAJANTE, R. Encinas, 600 en 36" S.I.; VIOLIMPAR, E. Jara, 600 en 37"2|5 TAUMATURGO, R. Alzamora, 600 en 36"2|5 S.I.; EL AFINADOR, E. Encinas, 500 en 29"2|5 S.I.

• 5ª Carrera

DOCEMINA, A. Etchart, y LIRONA, J. Bravo, 800 en 50"2|5; CONGOLEÑA, R. Ciafardini, 800 en 49"3|5 S.I.; ICONA, C. Sauro, 800 en 50" S.I.; RIVAGE, E. Jara, 800 en 49"3|5 S.I.

• 6ª Carrera

Palermo: CUCURUCHO, C. Riero, 800 en 51"; CALIGULA, A. Etchart, a la par de HIJODALGO, I. Rolón, 800 en 47"4|5, el jueves; ASTRIWAR, O. Teves, 800 en 49"2|5; EGEO, R. Rodríguez, 800 en 50"; EL TURCO, A. Etchart, 1.000 en 1'5".

YAGUES, R. Ciafardini, 800 en 49"3|5 S.I.; SAPUCAY, J. Torres, 800 en 55" S.I.; DATIVO, J. Martino, y ACESTES, O. Nardi, 800 en 49"3|5 S.I.; HUMANISTA, E. Soria, 800 en 50"1|5 S.I.; LICAON, J. Romero, 800 en 52" S.I.; SESQUICENTENARIO, H. Anacona, 800 en 49" 3|5 S.I.,

• 7ª Carrera

Palermo: ZARZO, A. Pauleau, 800 en 48"; TRAVIESO, A. Etchart, 1.000 en 1'3".

FOSFORESCENTE, P. Sierra, y FENICIO, L. Calvete, 800 en 50"4|5 tierra S.I.; JUTLAND, O. Chamorro, 800 en 51" S.I.; FARPER, J. Romero, 800 en 50"4|5 S.I.; NEBULAR, C. Sauro, 800 en 49" S.I.; BY THE WAY, R. Encinas, 800 en 52" S.I.; KINOTO, R. Ciafardini, 800 en 49"4|5 S.I.; BOMARC, A. Sánchez, y SAVOIR FAIRE, A. Gaetán, 1000 en 1'2"1|5 S.I.; FLORENTIN, M. Carranza, 800 en 50" S.I.

• 8ª Carrera

Palermo: ARABIAN POST, A. Pla, 800 en 48" 4|5 el jueves; COCORITO, J. Ortíz, a la par de PARRILLERO, O. Cosenza, 800 en 48" 4|5; JACOBO, A. Sánchez, 800 en 50" el jueves; HIJODALGO, I. Rolón, a la par de CALIGULA, A. Etchart, 800 en 47" 2|5 el jueves; P. SLAN, E. Jara, a la par de RAVIE, B. Arturo, 800 en 49".

FLARING, J. Torres, 800 en 52" S.I.; SLY FOX, J. Salas, 800 en 56" S.I.; REMILGO, J. Lugrin, y SUSEX, R. Ubalton, 800 en 51"2|5 S.I.;

LA FIJA DEL DIA

PETITE MILAGRO

Fue Agasajado el Señor Ramón Olmos

La ley de las compensaciones existe. Al esfuerzo y dedicación de 37 años de continuado trabajo en el turf, se premió anoche en un restaurante céntrico al señor Felipe Ramón Olmos, encargado del pabellón de venta de boletos de la "Pelousse". Sus amigos y compañeros de trabajo, en un gesto muy simpático, lo agasajaron con un banquete y le obsequiaron una medalla de oro, como reconocimiento a sus excelentes condiciones de hombre de bien y gran camarada.

PALERMO: Programa Para Hoy, con Detalles de las Actuaciones de los Competidores

5ª Carrera — Pr. M. MORENO (Esp.) — 1600 Mts. — A las 14.35

2P	5P	1P	5P	1 DOCEMINA	1	A.Etchart	4	58½	Singapur-Homage	A.L.Salvati	5º A. Etchart 59, a vs. cpos. de Venturanza 51, 1'49"4|5, H.P. 334.200 en 5.552.350; 9|8|64.
3S	7P	3P	1P	2 CONGOLEÑA	6	R.Ciafardini	4	56½	Sideral-Ber'risca	J.F.Penna	1º R. Ciafardini 55½, por ¾ cpo. a Rivage 54, 1'38", H.P. 320.425 en 1.868.400; 17|8|64.
7P	1P	6P	1P	3 ICONA	2	C.Sauro	4	56	Arist'nes-Inq'ción	R.J.Fuentes	1º C. Sauro 56, por ¾ cpo. a Toujours 59, 2'16"3|5, H.P. 1.107.550 en 3.818.425; 15|8|64.
1S	7P	6S	1S	4 MIMI PINSON	5	G.Rivero	4	48½	Arist'nes-Lan'me	idem	1º C. Ciafardini 54, por 2½ cpos. a Lapataia 56, 1'1"1|5, S.I. 259.225 en 3.164.975; 25|5|64.
1P	2P	3P	5P	5 ROYAUTE	3	J.Torres	4	55½	Cara'lida-Real'ma	F.A.Costa	5º J. Camoretti 54, a 2¾ cpos. de Tchaikovsky 56, 1'36", H.P. 711.275 en 7.013.550; 22|8|64.
3S	1P	1P	2P	6 RIVAGE	4	E.Jara	4	52½	C.King-B.Rives	S.A.Sarachi	2º E. Jara 54, a ¾ cpo. de Congoleña 55½, 1'38", H.P. 518.450 en 1.868.400; 17|8|64.

Candidata: ICONA (3) — Enemiga: Congoleña (2) — Sport: Docemina (1)

6ª Carrera — Pr. SIBELIUS — 1600 Mts. — A las 15.20

FINALIZA LA APUESTA TRIPLE

—	—	7L	0L	1 CUCURUCHO	10	C.Riero	4	57	RiverLine-Cuculine	M.T.Etch'ry	10º C. Riero 56, a 8¼ cpos. de Bruno 53, 1'15"3|5, L.P. 31.260 en 1.079.345; 28|6|64.
3S	2S	4S	2P	2 YAGUES	4	R.Ciafardini	4	57	TheRabb' Yeola	J.F.Penna	2º R. Ciafardini 57, a 3 cpos. de Cherubicha 57, 1'37"3|5, H.P. 212.175 en 1.714.825; 30|8|64.
—	—	—	6P	3 SAPUCAY	6	J.Torres	4	57	Scratch Bamanella	E.Lema	6º J. Torres 57, a 7¼ cpos. de Benjamín 54, 2'5"2|5, H.P. 186.825 en 4.985.950; 16|8|64.
—	—	0P	0P	4 ESPARAGON	19	A.Pauleau	4	57	Espartillo-Katrera	V.Z.Iturria	11º E. Defeso 54, a vs. cpos. de Sibelino 57, 1'38"1|5, H.P. 93.050 en 4.290.900; 2|8|64.
—	—	—	—	5 DATIVO	1	O.Nardi	4	57	M.Cube-Dádiva	R.Brancacio	Debuta
0S	9P	8S	0P	6 HUMANISTA	5	E.Soria	4	57	S.Festival-Hurtada	G.R.Alonso	13º E. Soria 57, a vs. cpos. de Don Armando 56, 1'7"2|5, H.P. 10.225 en 2.395.800; 15|8|64.
—	—	—	—	7 NACAR	21	J.Smith	4	57	Sostén-Nublada	A.Jaimes	Debuta
—	—	6P	0P	8 LICAON	7	J.Romero	4	57	Relumbrón-Laica	A.Pisani	10º E. Defeso 53, a vs. cpos. de Don Claudio 56, 1'53"2|5, H.P. 67.575 en 4.238.0[illegible]; 30|11|63.
—	0S	5S	0S	9 DIRAC	13	no correrá	4	57	Esquilino-Dessie	A.A.Derito	20º O. Cosenza 56, a vs. cpos. de Presentido 54, 1'25"4|5, S.I. 127.400 en 6.80[illegible]60; 1|3|64.
4P	5S	6P	6P	10 CALIGULA	20	A.Etchart	4	57	C'gtonKing-Flavia	F.Ludovisi	6º B. Arturo 57, a vs. cpos. de L. Boy 57, 1'37"4|5, H.P. 216.900 en 5.544.700; 17|8|64.
4P	3P	5P	2P	11 ASTRIWAR	11	C.Sauro	4	57	Undiwar-Astrid	A.M.Liceri	2º C. Sauro 57, a vs. cpos. de Atta Babby 58, 1'7", H.P. 266.675 en 1.303.175; 29|8|64.
—	—	—	—	12 EGEO	14	R.Rodríguez	4	57	Tatán-Exeption	J.Ger	Debuta
—	—	0P	7P	13 DON ROGELIO	12	V.Gaddi	4	57	Wallis-Secretary	A.Ludueña	7º V. Gaddi 56, a 4¼ cpos. de Don Armando 56, 1'7"2|5, H.P. 30.725 en 2.395.800; 15|8|64.
9P	2P	2P	3P	14 EL TURCO	2	no correrá	4	57	A.Night-EastShore	A.Larr'dart	3º E. Jara 57, a 7 cpos de Cherubicha 57, 1'37"3|5, H.P. 603.525 en 1.714.825; 30|8|64.
4L	0L	7L	0P	15 CABAÑERO	16	L.Sanchez	4	57	S'raider-L.C'listica	M.Arismendi	11º L. Sánchez 58, a vs. cpos. de Cherubicha 57, 1'37"3|5, H.P. 10.900 en 1.714.825; 30|8|64.
—	—	0S	0P	16 SESQUI'NARIO	15	H.Anacona	4	57	Satán-Grace	R.Pena	11º Anacona 54, a vs. cpos. de Adoptado 56, 1'51"2|5, H.P. 79.125 en 7.629.250; 6|6|64.
3L	7L	2L	0L	17 EL BRIBON	8	J.Walsh	4	57	ElTrova're-Brib'la	A.Gorosito	11º H. Casalotti 57, a vs. cpos. de Cantalupe 53, 1'14"2|5, L.P.H. 632.110 en 2.360.295; 17|8|64.
6P	9P	0S	0P	18 SORPRENDIDO	9	R.Alzamora	4	57	Casanova Surprise	H.Scriano	13º J. Lococo 54, a vs. cpos. de Benjamín 54, 2'5"2|5, H.P. 56.900 en 4.958.950; 16|8|64.
0L	0P	0L	0P	19 ECQUANIL	17	J.Lugrín	4	57	VictoryRoll-Zatcha	M.Teixeira	10º J. C. Díaz 56, a vs. cpos. de Shetlan 56, 1'4"1|5, H.P. 30.425 en 2.509.425; 13|6|64.
—	—	—	—	20 DON TORERO	3	G.Magallanes	4	55	Don Italo-Tórtora	F.S.Melo	Debuta
—	—	7S	8L	21 LAZARO	18	no correrá	4	55	Claro-Betania	A.García	8º D. Magariño 54, a vs. cpos. de Quiromántico 49, 1'30"2|5, L.P. 71.595 en 1.101.765; 9|8|64.

Candidato: DATIVO (5) — Enemigo: Yagues (2) — Sport: Sapucay (3)

7ª Carrera — Pr. RIESGO — 2200 Mts. — A las 16.10

—	—	0P	0P	1 FOSFORES'TE	12	P.Sierra	3	56	Seductor-Lucette	R.A.Cortez	10º P. Sierra 53, a vs. cpos. de Lautaro 56, 1'39"2|5, H.P. 106.325 en 4.785.125; 29|8|64.
—	—	0P	6P	2 JUTLAND	13	no correrá	3	56	Pontino-Naumaquia	A.G.Riveiro	6º E. Olguín 53, a vs. cpos. de Flatterer 54, 2'4"2|5, H.P. 173.400 en 10.072.150; 17|8|64.
—	—	—	5P	3 HARPER	10	J.Romero	3	56	Rugoso-Hu'resque	A.Giovanetti	5º J. Romero 53, a vs. cpos. de Flatterer 56, 2'4"2|5, H.P. 82.275 en 10.072.150; 17|8|64.
—	—	—	3P	4 NEBULAR	8	C.Sauro	3	56	Sideral-Crescent	J.Lapistoy	3º C. Sauro 56, a 1 cpo. de Princesito 56, 2'5"3|5, H.P. 1.671.175 en 10.404.125; 23|8|64.
—	—	0L	4L	5 BY THE WAY	3	R.Encinas	3	56	Bantan-My	T.Arana	4º R. C. González 51, a 9 cpos. de Rousillón 56, 1'26"3|5, L.P. 4.585 en 2.256.335; 28|6|64.
0P	9P	0P	0P	6 ZARZO	9	A.Pauleau	3	56	Me'tófeles-Zuca'na	M.A.Blanco	10º J. Arriagada 56, a vs. cpos. de Princesito 56, 2'5"3|5, H.P. 19.475 en 10.404.125; 23|8|64.
—	—	—	0P	7 TRAVIESO	6	A.Etchart	3	56	Argur-True Nice	A.Liceri	11º A. A. Domínguez 56, a 2 cpos. de Torrens 56, 1'36"4|5, H.P. 44.025 en 10.408.550; 5|7|64.
—	8P	0P	2P	8 SEV. SEVEN	7	no correrá	3	56	Wonder-D.Bimba	H.Saccone	2º J. Torres 56, a 1 cpo. de Princesito 56, 2'5"3|5, H.P. 68.450 en 10.404.125; 23|8|64.
—	0L	7L	5P	9 PERMIT ME	5	A.Pellegrino	3	56	Embargo-Genov've	A.Pellegrino	5º A. Pellegrino 53½, a 3½ cpos. de Orpheo 56, 1'39"4|5, H.P. 21.550 en 8.584.375; 29|8|64.
—	—	—	—	10 KINOTO	11	R.Ciafardini	3	56	Seductor-B.Orange	J.F.Penna	Debuta
—	—	6P	3P	11 BOMARC	1	A.Sánchez	3	56	Birón-Frisky	F.D.Vitale	3º A. Sánchez 56, a 7 cpos. de Flatterer 56, 2'4"2|5, H.P. 1.292.750 en 10.072.150; 17|8|64.
—	—	—	9P	12 FOMENTINHO	2	M.Carranza	3	56	Fomento-Pintura	F.A.Costa	9º M. Carranza 55, a vs. cpos. de Orpheo 56, 1'39"4|5 H.P. 34.950 en 8.584.376; 29|8|64.
—	9L	9P	4L	12 FLORENTIN	4	no correrá	3	56	Nyangai-Flotilla	A.Vicidomini	4º G. Roldán 53½, a 4½ cpos. de Miman 56, 1'42", L.P.H. 98.310 en 2.644.765; 30|8|64.

Candidato: BY THE WAY (5) — Enemigo: Nebular (4) — Sport: Permit Me (9)

8ª Carrera — Pr. YANCEY — 1600 Mts. — A las 17.—

Mendoza				1 ARABIAN POST	4	A.Plá	5	57	A.Night-P.Daup'ne	A.Larrandart	(Ganador en Mendoza)
0S	4P	1P	2P	2 FLARING	13	J.Torres	5	57	G.Court-Suntuosa	J.Etchechoury	2º J. Torres 57, a ½ cab. de Eteocles 55, 1'38"2|5, P.P. 2.582.275 en 9.240.350; 1|8|64.
8L	5P	6P	8P	3 CHISTE	19	no correrá	5	57	Blizzard Cheché	N.De Andrea	8º C. Sauro 56, a 2¾ cpos. de B. Trago 56, 1'5", P.N. 525.850 en 9.466.450; 17|8|64.
6P	3S	8P	0P	4 SLY FOX	21	A.Etchart	5	57	Scratch-Vulpeja	J.A.Lema	14º E. Jara 54, a vs. cpos. de Eteocles 51½, 1'37" P.N. 607.575 en 1.383.325; 28|3|64.
1P	0P	3P	4P	5 SHOE	10	A.Longo	6	57	L.P.Prince-Sandalia	S.P.Yacosa	4º A. Longo 52½, a 7¼ cpos. de Garabito 57, 1'39"4|5, P.N. 607.575 en 1.383.325; 28|3|64.
1L	2L	7L	5P	6 COCORITO	16	no correrá	5	57	Romantic-Ca'rrera	J.Di Tomasi	5º L. Añazco 55, a vs. cpos. de Eteocles 55, 1'38"2|5, P.P. 323$725 en 9.240.350; 1|8|64.
5L	0L	9P	2L	7 REMILGO	25	J.Lugrín	6	57	Arist'nes Mojigata	H.Escagües	2º R. Rutti 57, a 3 cpos de Mitayo 51½, 1'55"3|5, L.P.N. 359.275 en 2.961.045; 16|8|64.
3P	6P	5P	1L	8 MITAYO	8	M.Villarruel	5	57	Enigmatic-Miq'rlla	J.J.Valle	1º M. Villarruel 51½, por 3 cpos. a Remilgo 57, 1'55"3|5, L.P.H. 671.455 en 2.961.045; 16|8|64.
2L	2P	4S	2P	9 ESOPO	9	C.Sobral	5	57	Agazen-Escamona	M.Prátola	2º C. Sobral 57, a 2½ cpos. de Liberal 57, 1'51"4|5, P.N. 2.638.425 en 10.219.400; 8|3|64.
5L	0P	0L	7L	10 HAPPY BOY	17	no correrá	5	54	Richer-Happy Jean	S.Peña (h.)	7º R. Palavecino 55, a 9¼ cps. de Fandanguillo 57, 2'14"2|5, L.P.H. 113.780 en 2.189.185; 12|126|3.
7P	8S	1P	7P	11 BORODINE	12	R.Tavella	6	54	Nilad-Bayonette	J.R.Lofiego	12º R. Tavella 53, a vs. cpos. de Pontón 56½, 1'38"2|5, P. N., 87.725 en 8.366.775; 25|4|64.
8S	3L	3P	3P	12 UN REAL	14	A.Colman	5	54	Embargo Is Money	B.Cúcaro	3º R. Encinas 52½, a 5 cpos. de B. Boy 58, 1'50", P.H. 1.924.375 en 9.928.150; 30|8|64.
8S	2P	8S	0S	13 PING PONG	5	no correrá	5	54	Timor-Palencia	F.Génova	13º R. Tavella 57, a vs. cpos. de Senillosa 57, 1'50"2|5, S.I.N. 184.825 en 7.227.375; 14|6|64.
—	6P	1P	0S	14 JACOBO	18	A.Sánchez	5	54	Claro-Samaritaine	A.E.Ucar	11º L. R. Martínez 57, a vs. cpos. de Singapureño 57, 1'24"3|5, S.I.N. 344.625 en 3.294.575; 20|10|64.
1P	3S	1P	9P	15 HIJODALGO	1	J.Rolón	5	54	Relumbrón-Hop-on	F.Ludovisi	9º J. Rolón 52, a 5 cpos. de Eeocles 51½, 1'37", H.P. 293.925 en 7.895.225; 11|7|64.
2P	4P	0P	1P	16 PETIT SLAM	23	E.Jara	5	54	L.P.Prince-Bitterish	F.Martín	1º E. Jara 54, por 2 cpos. a Yagual 57, 2'37"1|5, H.P. 963.975 en 3.051.600; 22|8|64.
1P	0P	8P	8P	17 DIABLESCO	24	O.Cosenza	5	54	MagabitSatánica	L.M.Casino	8º I. Leguisamo 53, a vs. cpos. de Bardito 56, 1'50"3|5, H.P. 916.475 en 7.833.800, 29|12|63.
0P	4S	9L	7P	18 COMET	2	H.Rúa	5	54	Timor-Coatlihué	O.P.Sarina	7º H. Rúa 55, a vs. cpos. de Barbe-Bleu 57, 1'50", H.P. 53.500 en 8.576.450; 15|8|64.
3S	3L	7P	0L	19 BLARINA	6	no correrá	6	54	Speech'ker-Blague	J.J.Ro'guez	12º B. Amadeo 55, a vs. cpos. de Restauradora 53, 1'55"3|5, L.P.H. 120.170 en 2.776.545; 17|8|64.
6S	8S	0S	0L	20 EL ENCOPAO	11	no correrá	6	54	El Dorado-Huma	N.Alvarez	11º G. Pereyra 50, a vs. cpos. de Mitayo 51½, en 1'55"3|5, L.P.H. 61.440 en 2.961.045; 16|8|64.
1P	0P	8L	5L	21 MEU PRETO	3	E.Olguín	5	54	Singapur-Mentira	M.Teixeira	5º N. Fernández 50, a 5½ cpos. de Aguape 55½, 1'28", L.P.H.; 17|8|64.
9P	7P	0P	4L	22 MINGOTE	20	J.Lozano	5	54	Tito Livio-Lucette	J.M.Maschio	4º M. Giles 56½, a 6½ cpos. de Mitayo 51½, 1'55"3|5, L.P.H. 28.305 en 2.961.045; 16|8|64.
7P	8P	6P	8P	23 CLARILLO	22	no correrá	5	54	Clarivi'te-Busq'lla	O.J.Garrido	8º H. Artigas 52, a 4½ cpos. de Tajante 57, 1'5"1|5, H.P. 150.350 en 8.152.050; 26|7|64.
5L	2L	1L	3L	24 RIBLON	7	no correrá	5	54	Closworth-B.Ribbon	C.A.Dom'guez	3º J. Gutiérrez 53, a 4¾ cpos. de Mitayo 51½, 1'55"3|5, L.P.H. 422.290 en 2.961.045; 16|8|64.
3L	2P	4L	8L	25 LABERINTO	15	no correrá	5	54	Nilad-Lía	M.M.Boquín	8º O. Richeri 55, a 7½ cpos. de Metepata 55, 1'55"1|5, L.P. 168.420 en 1.242.390; 9|7|64.

Candidato: FLARING (2) — Enemigo: Un Real (12) — Sport: Sly Fox (4)

24 Horas de un Hombre



Escribe
AMERICO BARRIOS

TOMEMOS un día cualquiera del hombre común. El día de ayer. ¿Qué ha hecho en esas 24 horas? Está casado y tiene dos hijos, uno de diez años, varón, y una mujercita de catorce años. Vive en la calle Entre Ríos al 1200 de la Capital Federal. Este hombre, cuando era muchacho, quería seguir una carrera. Como perdió al padre, tuvo que trabajar para ayudar a mantener la familia. Y no pudo estudiar.

•

Ha pasado el tiempo, y sueña, todavía, ahora que tiene 40 años de edad, en estudiar en horas libres. Esta inquietud no se la ha comunicado a nadie. Ni a su esposa. Y sería feliz si pudiera conquistar cuatro horas libres por día para ilustrarse y mejorar su situación. Se levanta a las cinco de la mañana. A las cinco y media, o cinco y cuarenta, sale rumbo a Avellaneda. Al otro extremo de la avenida Mitre está la fábrica en que trabaja. A veces llueve torrencialmente, y se moja. A las seis entra a la fábrica. Trabaja duro. En realidad no le gusta ese trabajo. Pero guarda en silencio su disgusto. Hace cuatro años que lo realiza sin fallas, pero le desagrada. De modo, pues, que su trabajo es como una tortura. A las 12 tiene media hora para comer. Lleva unos panes, abiertos por la mitad, con embutidos o una tortilla. A veces se le despiertan violentos deseos de comer una mayonesa de aves, de beber un vino bueno, que no raspe la garganta como si fuera un ácido, de comer un postre helado, o una milanesa de pollo. Pero él tiene su pan abierto por la mitad con un embutido o con un pedazo de carne fría. Desde hace años. Trabaja diez horas. Son las 16 horas cuando sale de la fábrica. Camina un poco por Avellaneda. Descansa. Se distrae para poder comenzar de nuevo un trabajo diferente. Como es un hombre desenvuelto, capacitado para menesteres de otra jerarquía, hace de corredor de materiales sanitarios. A las 20 horas ya han cerrado todos los comercios. Pero visita a arquitectos, a ingenieros, a constructores, busca vinculaciones, contactos que le permitan colocar sus artículos. Siempre tiene apetito a las 20 horas. No puede evitarlo. Y sonríe...

•

Este hombre común piensa, en cada noche, que tampoco ese día ha podido conquistar el tiempo indispensable para estudiar. Tiene cuarenta años de edad, y hace diez que está esperando ese triunfo, cada vez más lejano, cada vez más prisionero de un dinero que no le alcanza para nada. Cuando llega a la casa son las 22 horas. Hace esfuerzos para sonreír, para encontrar la palabra dulce, para convertir el gesto en una caricia. El cansancio le pesa como una montaña sobre los hombros. Come apurado. Quiere dormir, solamente dormir. A las 5 de la madrugada, suena el despertador, otra vez, como ayer, como siempre... Se han cumplido 24 horas de la vida de un hombre común, como hay millones en nuestro país. Cada día de la vida de este hombre es una hazaña, con mil renunciamientos, mil frustraciones, mil privaciones. Y como se sobrepone y sigue adelante, resulta un hombre maravilloso, al que habría que hacerle justicia. ¿NO LE PARECE?

Américo Barrios

BUEN DIA

◆ **¿HAY ALGO MAS NOCIVO QUE EL VENENO?**

El oro, que no mata al cuerpo, pero que envenena el alma.

El oro que brilla, que encandila, que ciega no solo la vista, sino los sentidos.

Ese mismo oro, que impulsa a las mayores atrocidades; que tanto destruye una paz como construye una guerra; que fomenta el odio a lo bueno, como el amor a lo innoble; ¡veneno que sirve hasta para comprar veneno!

Aquel pobre diablo que vendió a Romeo su veneno, recibió, con sus doblones, estas frases:

"Aquí tienes tu oro, que es el peor veneno para el alma de los hombres; autor de más crímenes en este mundo aborrecible, que estas despreciables drogas que tú no debías vender. Yo te vendo ponzoña, tú nada me has vendido".

¿Habrá alguien en el mundo que juzgue que algo hay que vale mucho, más de lo que pesa, no en oro, sino en vida?

◆ **QUISICOSAS**

¡Qué papelón hizo el profesor cuando no pudo asistir a pronunciar su conferencia sobre "La libertad individual" porque su mujer no lo dejó salir!

—Me parece que son novios. Oí que le decía él: "¡Dame uno solito!"

—Son casados; le pedía un billete de 50 pesos.

◆ **DEFINICION**

VALOR: miedo que ha rezado ya sus últimas oraciones.

◆ **BREVENOVELA**

Era un hermoso ejemplar de dorado de quince kilos. El "bicho" se tragó la carnada y pensó al unísono con el pescador: "¡Ya lo tengo!"

◆ **¡DOCTOR!**

¡Qué vergüenza le dio a aquella señora a quien el médico le recetó que tomara 6 cucharaditas diarias de la medicina! En la casa no tenían más que 3.

Mentira Criolla

—Querida: ¡qué bien se te ve!

◆ **FIGURAS LITERARIAS**

"Sobre el horizonte asoma su hombro negro una nube redonda" — Ortega y Gasset.

◆ **EL VAGABUNDO**

—Señora, ¿no me podría dar un par de pantalones viejos que usted ya no use?

* * *

La señora fue a visitar una exposición de escultura moderna. Al contemplar tanta muestra retorcida y angustiosa, casi sin comprenderla, exclamó: "¡Por Dios! ¡Los terroristas se han dedicado al arte!"

◆ **LA CIERTA VERDAD**

Mis novias no se pueden quejar de mí: a todas las he casado muy bien.

◆ **PATER FAMILIAE**

El explorador frente al caníbal:

—¡No me mate, por piedad! Soy padre de familia y tengo que dar de comer a cinco hijos.

—Unga sunga dunga! (quiere decir: "¡yo también!").

◆ **LONGEVIDAD**

Si usted quiere prolongar su vida, vaya a vivir al polo. No olvide que allí los días duran seis meses.

Lo que pasa por intuición femenina, suele ser únicamente transparencia masculina.

◆ **ROBERT E. SHERWOOD**

El más afortunado de los avaros de la tierra es el que atesora los amigos que ha ganado.

◆ **CONSEJO**

La forma más eficaz para corregir el carácter y pasar todo por alto, es comprarse un avión.

ESTUVO...

Estuvo bien cuando presentó renuncia por escrito.

Estuvo mal cuando borró lo de "indeclinable".

Crónica — EDICION DE LA MAÑANA

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año II - Buenos Aires, Sábado 5 de Setiembre de 1964 - Nº 396



Sin palabras

HOY LOS ASTROS MANDAN



ARIES (del 2- de marzo al 30 de abril)
Dinero que llega pero también gastos imprevistos, cuidado. En amor, no se deje guiar por las apariencias. Armonía en el hogar.

TAURO (del 21 de abril al 22 de mayo)
Se aleja inquietud por asunto de dinero, pero sea prudente en sus ilusiones sobre ganancias. En amor, muy grato encuentro.

GEMINIS (del 23 de mayo al 20 de junio)
Favorable predisposición de ánimo para su trabajo, active todo lo posible. Inconvenientes sentimentales. No deseche diversiones.

CANCER (del 31 de junio al 22 de julio)
Mucha actividad por la mañana con buenos resultados. En amor, sepa considerar las opiniones de la persona amada. Concrétase viaje.

LEO (del 23 de julio al 22 de agosto)
No acepte compromiso de trabajo que no esté seguro de poder cumplir. En amor, de su actitud segura depende el éxito. El hogar, bien.

VIRGO (del 23 de agosto al 22 de setiembre)
Llega dinero por antiguo asunto, pero controle sus gastos. Amor, sepa terminar con situación que no le favorece. El azar le sonríe.

LIBRA (del 23 de setiembre al 22 de octubre)
Evite discusiones con socios o superiores, será mal interpretado. En amor, llega explicación esperada. Suerte en juegos de azar.

ESCORPIO (del) de octubre al 21 de noviembre)
Se aleja inquietud por asunto de dinero, ponga al día sus deudas. En amor, evite escenas de celos. Pasee y diviértase.

SAGITARIO (del 22 de noviembre al 22 de diciembre)
Active sus tareas y no deje trabajo atrasado, pueden surgir inconvenientes. En amor, obre con prudencia. Alegría por amigo.

CAPRICORNIO (del 23 de diciembre al 20 de enero)
Tome una decisión definitiva con respecto a asunto de trabajo. Amor, no se desaliente por aparente fracaso. La salud, mucho mejor.

ACUARIO (del 21 de enero al 20 de febrero)
Se aleja preocupación por situación en su trabajo poco clara. Posibles inconvenientes en asunto sentimental. Evite el azar.

PISCIS (del 21 de febrero al 30 de marzo)
Se concretan buenos planes de trabajo, no excluya de ellos a buenos compañeros. En amor, evite discusiones. Armonía entre amigos.